

SabaH

BOSNIAN-AMERICAN INDEPENDENT NEWSPAPER

Cijena \$1.50

New York 11. Avgust 2000. Broj 139. Godina III

Price \$1.50

POLITIČKI RAT

BOŠNJAKA I MEĐUNARODNE ZAJEDNICE

SabaH NA INTERNETU: www.Sabah-ba.com

Chicago SAOPĆENJE ZA JAVNOST

Predstavnik guvernera George H. Ryan's države Illinois, gospođa Pat Michalski je bila obradovana od strane etničkih zajednica države Illinois gdje je predstavljeno preko sedamdeset različitih etničkih zajednica. Gospođa Michalski je izrazila svoju zahvalnost guverneru i prvoj dami države Illinois gospođi Lura Lynn Ryan za njihovo interesovanje i čvrstu odluku za podržavanje etničkih zajednica države Illinois. Među ovim zajednicama su bila i djeca iz Bosne narodne plesne grupe "Naša srca".



PAT MICHALSKI, Assistant Guvernera za Ethnic Affairs i djecu iz Bosanske folklorne grupe "Our Hearts" ("Naša srca")

Radost i tuga u istom danu

KENAN I KEMAL POSTAJU ĐACI

Dok je Ramiz Crnkić iz sela Konjodor kod Cazina bio na prvoj borbenoj liniji njegova supruga Selima rodila je dva sina i - umrla

- Kao da je juče bilo. Ja u rovu, snijeg oko mene do pojasa, a kurir dođe i kratko reče: "Ramize moraš odmah u Bužim". Pitam ga da se šta... je dogodilo mojoj ženi, koja je trebala da se tih dana proodi, a on samo čuti. Više od tri sahat pješačio sam do Bužima, a kada sam stigao u komandu rahmetli Izet Nanić (proslavljeni komandant 505 vitezke brigade 5. korpusa Armije Bosne i Hercegovine) me zagrlji i reče: "Dobio si, Ramize dva sina, ali... i zaplaka kao dijete. Jecajući je izgovorio da je pri porodu umrla Selima - prisjeća se 28. decembra 1993. godine Ramiz Crnkić iz sela Konjodor, koje se nalazi na pola puta između Cazina i Bužima.

Novorođenčad ljubimci

Na dženazi supruge Ramiza Crnkića okupilo se i cijelo selo. Pošto je tada rat bjesnio sa svih strana mnogi ljudi su željeli pomoći ovom hrabrom borcu da preboli bolove koji su ga zadesili ali i da mu pruže pomoć oko njege njegovih sinova. Želje je bilo teško provesti jer su svi seljani veoma siromašni, a bio je i rat. - Djeca su skoro godinu dana bila u bolnici i postali su pravi ljubimci svih zaposlenih. Mnogi su mi dolazili i tražili da usvoje moje sinove Kenana i Kemala. Crnkić se vratio u svoje rodno selo. U kući svog djeda (Šeperuša) njegova bolesna majka i on odgajali su Kenana i Kemala. Ove godine oni će postati đaci - prvaci. - Nigdje ne radim, a zemlje

namamo. Ponešto zaradim samo kad me neko iz sela pozove da mu pomognem u sječi šume, kopanju kukuruza ili košenju sijena. Volio bih da se zaposlim i da svoju djecu odgajam onako kako ja želim. Ali... mnogi ljudi su mi željeli pomoći, ali ovdje vlada opća nezaposlenost, tako da je do posla teško doći - kazuje Ramiz i ističe kako bi želio da svoje prvaciće što bolje obuča kada oni pođu u školu. U selu Konjodoru ističu da je njihov Ramiz veoma vrijedan čovjek, ostao za primjer drugima, ali i pored njihove želje da mu pomognu nisu u mogućnosti. Oni koji žele pisati Crnkiću ili na bilo koji drugi način pomoći mogu to uraditi na adresu: Ramiz Crnkić, 77249 Konjodor, Bosna i Hercegovina. Na svakoj pomoći Kenan i Kemal će se zahvaliti i to onako kako oni to znaju.

Kemal COCO

Demonstracije u Kopačima SRBI PROTESTUJU ZBOG DELOŽACIJA IZ BOŠNJAČKIH KUĆA

Do polovine augusta iseljavanje 80 srpskih porodica * Agresivni demonstranti

Stotinjak građana srpske nacionalnosti stanovnika Kopača i susjednih mjesta u Republici Srpskoj među kojima su bili predstavnici lokalne vlasti, okupio se u srijedu pred zgradom Odsjeka Ministarstva izbjeglica u Kopačima, protestirajući zbog deložacija bespravnih korisnika bošnjačkih kuća, javlja Onasa.

demonstrantima.

Polovinom juna ove godine međunarodna zajednica je zbog sporosti u provedbi imovinskih zakona imenovala specijalnog supervizora OMI srpski dio Goražda, a izrađen je i poseban "dvomjesečni plan" čija je realizacija u toku.

Psovke i prijetnje

Demonstranti su zahtijevali obustavljanje sve češćih deložacija Srba iz kuća čiji su predratni vlasnici Bošnjaci, koji su podnijeli zahtjev za povrat imovine. Ovo su jedine zvanične informacije do kojih je mogao doći dopisnik Onase jer su novinari medija iz Federacije psovka i prijetnjama udaljeni sa protestnog mjesta.

Daljnje mjere

Planom je, između ostalog, predviđeno da do polovine augusta bude izvršeno 80 deložacija srpskih porodica koje stanuju u bošnjačkim kućama. Tada će specijalni savjetnik Džozef Ferero sačiniti detaljan izvještaj o poštivanju zakona u ovoj općini i međunarodnim institucijama preporučiti daljnje mjere.

Nezvanično Onasa saznaje da je ovaj protestni skup organiziralo lokalno Udruženje raseljenih Srba "Sveti Đorđe", uz pomoć vlasti srpskog dijela Goražda, čiji su predstavnici bili među agresivnijim

U Kopačima su prije rata živjele samo dvije srpske porodice, od kojih jedna u objektu stare željezničke stanice, dok su 99 posto stanovništva činili Bošnjaci sa 100 posto privatnom imovinom.

SARAJEVO

Međunarodni predstavnik optužio ministra obrazovanja RS

Visoki međunarodni predstavnik u BiH u četvrtak je optužio ministra obrazovanja Republike Srpske Nenada Suzića i zamjenika ministra obrazovanja Federacije BiH Iva-Mira Jovića za opstrukciju dogovora o zajedničkim osnovama obrazovnog sistema u čitavoj državi. Kancelarija Visokog predstavnika je objavila u Sarajevu da njih dvojica pokušavaju da učvrste postojeće podjele u obrazovnom sistemu, javlja Radio Slobodne Evrope.

Federal, New York State and local laws prohibit discrimination because of race, color, religion, sex, age, marital status, national origin or disability in connection with the sale or rental of real estate. This publication does not knowingly accept advertising in violation of these laws. This publication does not knowingly accept advertising which is false or misleading, and makes no representation as to the truth, falsity, safety or effectiveness of the products or service of any advertiser.

SabaH: Bosnian - American Independent Weekly Newspaper - New York - Publisher & Editor: Sukrija Dzidzovic * Published by SabaH.Co

Technical Editor: Mirsada Dzidzovic * Sport Editor: Elvir Kolenovic * Advertisement: Ertana Kolenovic

Freelance writers: Rasid Nuhanovic (New York); Bedrudin Gusic (Boston, Ma); Izet Cerimagic (London, Canada); Ismet Herovic (Zenica, Bosnia); Elvedina Tucakovic (Boise, ID); Zijad Becirevic (Burlington, VT); Safeta Obhodjas (Germany); Osman Guzina (Alexandria, VA); Sead Numanovic (Sarajevo, Bosnia); Nihad Krupic (Vancouver, Canada); Almasa Hadzic (Tuzla, Bosnia); Hasan Maksumić (Chicago, IL); Mensur Bajrić (Rochester, NY)

Svako lično mišljenje nije i mišljenje redakcije. Rukopisi, fotografije i vijesti se ne vraćaju. Redakcija zadržava pravo objavljivanja svih prispjelih priloga na našu adresu bez nadoknade, ukoliko ne postoji pismeni ugovor o visini honorara.

Adresa redakcije: SabaH 30-05 43.Street - Astoria, New York 11103 Tel: (718) 267-1299 ili (718) 267-1242 ili Fax: (718) 267-1257

SabaH na Internetu: www.SabaH-ba.com *** WEB MASTER - Afan Pašalić *** E-mail: sdzidzovic@aol.com

List je registrovan kod State of New York pod rednim brojem: EIN 11-3482491 od 7. aprila 1998. godine

VAŠINGTON

Susret Bila Klinton i Stipe Mesića

Predsjednik Sjedinjenih Američkih Država Bil Klinton je ponudio Hrvatskoj 30 miliona dolara kao pomoć za nastavak reformi. 21 milion dolara je namenjen vladinom programu pomoći malim i srednjim preduzećima i za razvoj demokratije, 4 miliona dolara predstavljaju prvu vojnu pomoć u okviru programa Partnerstvo za mir, a 4 miliona dolara su predviđeni za obnovu izbegličkih kuća. Američki predsjednik je kasno u srijedu tokom 45-ominutnog sastanka sa najvišim hrvatskim zvaničnicima – predsjednikom Stjepanom Mesićem i premijerom Ivicom Račanom ocijenio da djelovanje nove hrvatske vlasti u proteklih pola godine treba da predstavlja primjer za čitavu regiju. Bijela kuća je objavila da su predsjednik Mesić i premijer Račan ponovili čvrstu opredeljenost vlasti u Zagrebu za nastavak reformi i objavili kako je njihov strateški cilj priključivanje Hrvatske Evropskoj uniji i NATO-u.

Sarajevo

IZETBEGOVIĆ PRIMIO SMITHA

Predsjedavajući Alija Izetbegović primio je danas zamjenika komandanta NATO-a za Evropu Ruperta Smitha, saopćeno je iz Izetbegovićevog kabineta. Razgovarano je, između ostalog, o aktuелnoj situaciji u Bosni i Hercegovini i njenom okruženju. General Smith se posebno interesirao za dinamiku obnove zemlje i proces povratka izbjeglica u njihove domove. Izetbegović je istakao da bi povratak bio mnogo brži kad bi pomoć međunarodne zajednice bila veća. Susretu je prisustvovao Izetbegovićev savjetnik Adamir Jerković.

Ministar Lukovac za "Vijesti": Crnogorska delegacija uskoro ponovo u palati UN u Njujorku: Crna Gora ima šanse da dobije poseban status u UN

DOBRI IZGLEDI ZA POSEBAN STATUS

Podgorica - Postoje dobri izgledi da Crna Gora dobije poseban status u Ujedinjenim nacijama,

odnosno da se prihvati model misije koji smo mi predložili - izjavio je za "Vijesti" ministar inostranih poslova Crne Gore Branko Lukovac. Podsjećajući da Crna Gora u Ujedinjenim nacijama uživa podršku svih važnijih činilaca, Lukovac je ocijenio da će to biti potvrđeno i u septembru na "milenijumskom zasjedanju" na Ist Riveru, na kojem će prisustvovati i crnogorska delegacija.

- Postoje realne šanse da naš zahtjev da nam se omogući status kakav trenutno u Ujedinjenim nacijama ima Srbija, bude prihvaćen. Tražimo da nam se prizna pravo na postojanje misije koja bi zastupala naše interese. Činjenica je da se više ne može govoriti o institucijama SRJ, jer ih je, objektivno, prigrabila Srbija i preko njih saopštava svoje ocjene, stavove i interese, rekao je između ostalog ministar Lukovac.

Western Union® – znači isto kao da ste novac vi uručili lično



Kada novac pošaljete preko Western Union-a, možete biti sigutni da će stići sigurno i na vrijeme. Zahvaljujući našoj svijetloj mreži, prenos novca je jednostavan i traje samo jedan minut. Vi možete ček novac poslati putem telefona, koristeći vašu kreditnu karticu. Vaši voljeni mogu podići novac u

jednoj od 82.000 lokacija u 180 zemalja svijeta, uključujući i Bosnu i Hercegovinu. Kada se vaša familija oslanja na vas, vi se možete osloniti na Western Union. Dakle, kada šaljete novac vašim najdražim, pošaljite ga preko Western Union-a, jer to je kompanija koja uživa povjerenje.

Za još detaljnije informacije nazovite:

u USA i Kanadi

1-800-325-6000

www.westernunion.com

WESTERN UNION | MONEY TRANSFER

Najbrži način da pošaljete novac u svijetSM

Zeničko - dobojski kanton

EVIDENTIRANA 32 SLUČAJA KJU GROZNICE

- Na području Zeničko-dobojskog kantona evidentirana su 32 slučaja kju groznice. Od toga, 27 oboljelih su ljudi, a 12 životinje. - Do sad smo dvije životinje likvidirali - kaže Damir Stanković, pomoćnik kantonalnog ministra poljoprivrede za veterinarstvo. Pošto nema lijeka za oboljele životinje, i da ne bi dalje širile zarazu, one se moraju likvidirati.

Najviše oboljelih ljudi je iz Kaknja - 24. te po jedno iz Zenice, Zavidovića i Visokog, dok je najveći broj oboljelih životinja bio u Olovu - sedam, zatim Varešu - šest, Brezi - dvije te po jedna u Kaknju i Maglaju. Zanimljivo je, da u Varešu pored šest oboljelih životinja, nije zabilježen ni jedan slučaj kju groznice kod ljudi, dok su u Kaknju 24 oboljela čovjeka, a samo jedna krava. Vlasnici oboljelih životinja ne znaju od koga su donacije. Kako su nam kazali, u selo su dovezene krave i predane ljudima. Prema saznanjima vlasnika, oboljele krave najvjerovatnije su stigle iz Republike Srpske. Vrše se ispitivanja kako su oboljele životinje dospjele u ovaj kanton. Prema nekim saznanjima neke životinje su kupljene na pijaci "Virdinija" kod Kalesije.

SabaH-ov reporter na licu mjesta

Sa međuentitetske pijace "Virdžinija" kod Kalesije ZA NJEMAČKE MARKE OVDJE SE KUPUJU "KALESIJSKI ZVUCI" SANAJA TVEJ, PAZARSKE FARMERKE I BOSANSKI ZABORAV

Almasa HADŽIĆ

Slavni Džeronimo s revolverom "ko teleća noga", šeširom, vezenim prslukom i komadom mahrame oko vrata, što se neodoljivo smješi sa jednog džambo plakata na međuentitetskoj pijaci "Virdžinija" kod Kalesije, u ovom dijelu Federacije je od prije dvije godine prozvan Džemo.

Džemi je dozvoljeno da se, javno, kreće i napasa svoje konje, te ostalu sitnu i krupnu stoku, samo unutar svoga ranča na kome je konstitutivan i legitiman, a koji je zasad zamišljenom linijom odvojen od onog drugog dijela, što se u običnom, postdejtonskom žargonu u Bosni zove "entitet". Na tom dijelu bosanske teritorije, Džeronimo se u svojoj konstitutivnosti i rahatluku, također, sa svojim konjima, sitnim i krupnim grlima stoke, može šetati do mile volje, pjevati i procikivati u svojoj konstitutivnosti, a, samo pod imenom Dordo.

Ova komplikovana geografija, balkanskog usmjerenja i leksike, smještena je tačno na mjestu gdje je sa dvije letve pokraj puta, nevidljiva linija, označila podjelu Bosne na dva dijela. U naselju Mahala, raspolučenom između općina Kalesija u Federaciji i Osmaci u Republici Srpskoj.

Javno, ovdje su i Džemo i Đorđo "dvije strane", a Džeronimo "supervizija". Tajno ovdje se svi zovu pijacari, gazde, fukara, šverceri, kupci i nakupci ... i "anamoni".

Sve njih su na ovoj meraji, prije tri godine izmislili crni i bijeli Amerikanci kao mjesto na kom će se jednom sedmično, preko plastičnih latora, sulunara, metli, sita, vretena, sira šabačkog i kajmaka zalatiborskog, krompira i kupusa bijeljinskog, televizora iz Niša i šporeta iz Smedereva, živog kreča i mrtve braće miriti "dvije zavađene bosanske strane".

Ispod lučno izvedene kapije što imitira ulaz u "ranč", i velikim slovima ispisanog imena "Virdžinija" odavno se ulazi bez najave i propusnice, bez plaćene



carine i poreza, bez odobrenja viših instanci i nižih činovnika, bez poziva na Aneks-7 i popis iz devedeset prve... Ulazi se na veliko, da bi se trgovalo na malo, na horuk, na riječ i na lijepe oči, za gotovo i na poček, za kaemove, njemačke marke, u naturi i nako "ispod žita".

Na "Virdžiniji" se sve nudi, kupuje i prodaje. I hrana, i tehnika, i pjesma i Amerika... I bro šargijaš iz Starog sela i pored njega grah "tetovac"... Pilići iz Loznice, sir iz Šapca i kajmak sa Zlatibora... Tepisi iz Turske "original" perzijanci samo sto maraka, navali... Bamnja iz Rahića, naranče iz Metkovića... Živi kreč iz Ugljevika i "orginal" "Levis", "Versaci" iz Novog Pazara "samo 25 maraka, navali"... "Adidas", i "Najke", "Dior" i "Gabrijela Sabatini", sve "orginal", samo navali... I kupoprodajni ugovori i advokatski savjeti, rodni listovi,

(nastavak na slijedećoj strani)

"TAMO GDJE PRESTAJE LOGIKA TU POČINJE BOSNA"

Tri mjeseca nakon potpisivanja Dejtonskog sporazuma u blizini Brčkog otvorena je "Virdžinija" u Bosni. Samo mjesec dana nakon njenog otvaranja na "Arizoni" su se našli listom trgovci (čitaj:šverceri) kako iz Federacije i Republike Srpske, tako iz Srbije, Hrvatske...

Švercu i trgovini nije trebala amnestija, niti oprost. Trebale su samo njemačke marke, koje su veoma brzo pomirile entitetske komandanate brigada i lokalne političare i stranace dike. O sirotinji da i ne govorimo.

"Arizonu" su čuvali i kontrolisali jedino američki vojnici iz sastava SFOR-sa i niko više.

Gopdinu dana kasnije, na drugom kraju Tuzlanskog kantona prema Zvorniku, između općina Kalesija u Federaciji i Osmaci u RS otvorena je "Virdžinija". I tu je trebalo samo mjesec dana pa da "Virdžinija", okupi svu trgovinu Šumadije, Srema, Podrinja, Sandžaka, Bosne, Hrvatske... Nekadašnji preprodavci sa zvorničke, bijeljinske, lozničke i šabačke pijace, odjednom su bez poreza i carina utočište našli na "Virdžiniji". Uz obezbjeđenje SFOR-a i ideju međunarodnih predstavnika da "u Bosni sve bude ko nekad" makar to bilo samo dvjesto metara od najvećeg bosanskog mezaristana na kome su sahranjene 274 žrtve grobnice Glumina kod Zvornika, "Virdžinija" je, poput "Arizone" postala "tok i utok" svega čemu bi u svakoj normalnoj zemlji na svijetu bilo mjesto u lancima pravde i zakona.

Naprotiv, danas su "Arizona" i "Virdžinija" zasigurno, jedine dvije "institucije" koje u BiH imaju potpuni konsenzus.

Na ovim pijacama još nije zabilježen incident koji bi se konotirao "sukobom dviju strana". I ako se dogodi, to je od prevelikog "rakijskog sauga" kažu.

Ovdje se o svim posjetiocima sve zna. Zna se ko je koga u ratu ubio, nožem zaklao i sjekirom glavu odrubio, ko je čijeg brata, sina, oca u masovnu grobnicu strpao... Zna se ko je u kojoj "specijalnoj" bio, ko je kome kuću opljačkao, kćerku ili ženu silovao...

I na "Arizoni" i "Virdžiniji" se najčešće sreću nekadašnje komšije, kumovi ali i nekadašnja "braća po kafani" iz Federacije i RS. Redovno, svi zajedno sjede, pitaju jedni druge za preživjelu rodbinu, zdrave se piju i trguju.

Trguju za marke, dolare, švajcarske franke, ta dokazana i potvrđena sredstva kojim se u Bošnjaka oduvijek plaćao istorijski zaborav, i vjesto maglila istina o epskoj pohlepi na Balkanu. Istina kojoj je Bošnjacima, na pijaci "Virdžinija" trebalo samo pukih dvjesto metara razdaljine da s mrenom na pogledu, još jednom prođu pored sopstvenih istorijskih fakata, što su se okamenjeni u svojoj tragičnosti smjestili među 274 nišana obližnjeg mezaristana. I to bez imalo griže savjesti.

Da nije tragično, možda bi bilo i smješno..Ali, što rekao Emir "tamo gdje prestaje logika, tu počinje Bosna"

(nastavak sa prethodne strane)



DETALJ SA PIJACE

diplome i dejtonska prava... I basma za dimija, samije, ilmi hali i ganc nov Meša Selimović, drugo izdanje... I sir sjenički i onaj bjelopoljac... Originali i falsovi... Policija i milicija, ćirilica i latinica... Marka metla, tri marke sito, demirlije, šargije... Kristal iz Češke i klijesta iz Rumunije. Mato iz Makarske, Jovo iz Loznice i Meho iz Drinjače... I Hidajeta, i Rada i Đulsa i Nevzeta... I povratnici i domicilni, "ona" i "ova" vojska... i "Mulija i Velija" i "Mara i derventske lole"... I lud i zbunjen.... I "crven fesić nano" - "ide Mile lajkovačkom prugom"... i Šaban Šaulić, i

Karleusa, Brena i Hanka... I Suba, i Koke, i Sike i Koke... I Sanaja Tvej... Sve original, izvorno, "kantri" što rekli Amerikanci.

Sve na bosanskom, srpskom i engleskom jeziku i po adetima ovdašnjim. Pod upravom Džeme i Đorđe i supervizijom Džeronima, Džejmsa i Stjuarta, svejedno, pripadnika konjičkog puka... regimenta ta ita... Koji se "ibretom ibrete" da se "Kalesijski zvuci" u Bosni zovu "kantri", a Snaja Tvej Amerikanka.

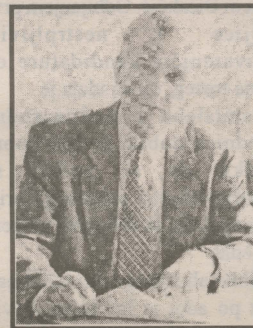


i ublehe i marifetluci ovdašnji... Ovog puta, samo na američki način.

"Virdžniji" obič o j bosanskoj pijaci po kojima su s e oduvijek, o s i m robe, bez politike i ideologije, prodavale i preprodavale

Tužilaštvo misli sasvim ozbiljno Nezakonitosti u ovoj zemlji niti počinju a niti se završavaju sa Delimustafićem

Federalni tužilac Suljo Babić naredbom da se uhapsi Alija Delimustafić napravio je krupni korak naprijed u pravcu izgradnje nezavisnog i efikasnog sudstva. Iako su okolnosti i motivi spektakularnog privođenja moćnog direktora "Cenexa" i vlasnika propale "BH banke" još uvijek nejasne, Babić je tim i potonjim potezima Tužilaštva pokazao da misli ozbiljno i da namjerava osigurati dosljedno poštivanje bh. zakona. Vrijeme koje je pred nama pokazat će šta će se dalje dešavati u razmatranju "slučaja Delimustafić". U tom lancu Babić i tužilaštvo tek su jedna, mada vrlo bitna karika. Hapšenjem Delimustafića, federalni organi pokazali su ne



SULJO BABIĆ

samo spremnost, već i zavidnu sposobnost. Ta činjenica nije samo pohvala, već i obaveza. Jer, nezakonitosti u ovoj zemlji niti počinju a niti se završavaju sa Delimustafićem.

S.N.

**Alija
Izetbegović
primio
mitropolita
Dobrobosanskog
gospodina
Nikolaja**

Predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine Alija Izetbegović primio je u utorak mitropolita Dobrobosanskog gospodina Nikolaja, saopćeno je iz Izetbegovićevog kabineta. Razgovarano je između ostalog o povratku imovine Srpske pravoslavne crkve. Izetbegović je zamolio mitropolita Nikolaja da se zauzme kod vlasti u Republici Srpskoj da se islamska i dobra drugih konfesija vrate njihovim titularima.

Mitropolit Nikolaj je obećao pomoć i izrazio podršku obnovi porušenih islamskih vjerskih objekata Ferhadije u Banja Luci i Aladže u Foči.

NAUČITE ENGLESKI BRZO I LAKO

www.ectaco.com

sa našim najnovijim modelom



\$119.95

Language Teacher®
ESC2000

Language Teacher® ESC2000

ENGLESKO-BOSANSKI
BOSANSKO-ENGLESKI

Riječnik i 128K Dvojezični poslojni rječnik
Glavni rječnik sadrži više od 450.000 riječi uključujući opšte riječi i idiom, medicinske, tehničke, pravne, poslovne termine kao i slang i opće izraze

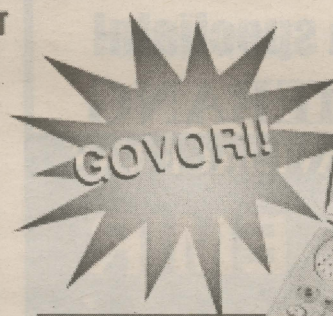
Language Teacher® ESC600T

ENGLESKO ↔ BOSANSKI
ELETRONSKI RIJEČNIK
sa mogućnošću govora
i poslovnim rječnikom od 128K

Naši rječnici vam mogu pomoći pri rješavanju vaših najvećih problema. A to je da naučite ENGLESKI na najbrži način i omogućite sebi bolju budućnost.

MI IMAMO ZA VAS VAŠEG
NAJVEĆEG PRIJATELJA

• Funkcija govora za Engleski jezik
• Rječnik sadrži 475.000 riječi i izraza, uključujući: 35.000 medicinskih termina, 33.000 tehničkih riječi, 29.000 termina za biznis, 28.000 pravni termina. Elektronska knjiga za Englesku gramatiku sa funkcijom traženja tema TOEFL test. Priloga za PC vezu za brzo komuniciranje sa PC. Funkcija uvođenja novih riječi. Više od 200 popularnih idioma. Nepravilni glagoli. 1.200 konjunktiv. Igra "Pogodi riječ". Svjetsko vrijeme. Sat. Budilnik. Digitron.

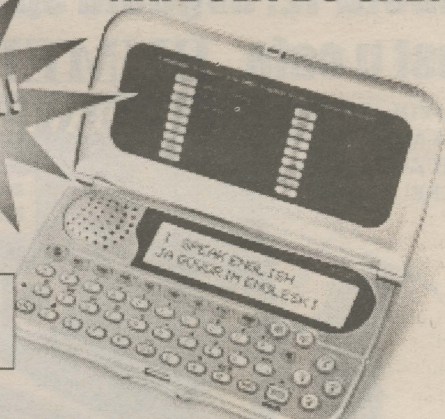


\$249.95

u cijenu je uključena poštarina

prevodi
u sekundama

NAJBOLJI DO SADA!



TOM BOLLA

E MOJTE PROPUSTITI VAŠU ŠANSU DA POBEDITE
ELEKTRONSKI RIJEČNIK ILI - ČO A BOSANSKOM JEZIKU

ISPUNITE OVAJ KUPON I POŠALITE NA NAŠU ADRESU PRE 1. AVGUSTA

Ectaco Inc., 31-21 31 Street, Long Island City, NY 11106

UZ M OGO SREĆE !!!

IME:

ADRESA:

TELEFON:

POSEDUJETE ELEKTRONSKI RIJEČNIK ILI: DA ☐ NE ☐

1-800-710-7920 Ext. 209

POSJETITE NAS U
NASOJ PRODAVNICI
LINGVOBIT
31-21 31Str., Astoria,
Queens

Riječnike možete nabaviti

SabaH Bosnian-American
Newspaper, 43-57 Broadway, Long
Island City, NY
Sunny Electronics Inc., 627 88th
Avenue (P.O. Box 111) New York, NY
Moon Electronics, 30-69 Steinway
St. Long Island City, NY
Consumer Best Choice
Electronics, 33-44 Steinway St. Long
Island City, NY
Resource Electronics, 1725 Kings
Highway, Brooklyn, NY
2&2 Music Store, 6908 Fresh Pond
Rd. Flushing, NY

Kosova Commerce Co., 23-26 Arthur
Ave. Bronx
Anchor Electronics, 5310 S. Archer
Ave Chicago, IL
European Electronics & Music, 103
Broad St. New Britain, CT
Euro Music, 5531 Belmont
Ave Chicago, IL
Global Trade, 1626 Ottawa St.
Windsor, ON, Canada
Kategorija Boston, 1200 Joseph
Campbell, Haverhill, MA

Primamo čekove, Visa, MasterCard,
AMEX i novčane uplate

Naša adresa je:
ECTACO, Inc., 31-21 31 Street, Long Island City, NY 11106

USA 1-800-710-7920 Ext. 225

Pravi politički rat vodi se ovih dana između bošnjačkog ne samo političkog, već i intelektualnog i vjerskog vođstva i međunarodne zajednice. On i nije tako transparentan, ali sudeći po saopćenjima koja se emitiraju, jeste prilično žestok.

ZA RAZMIŠLJANJE

Piše: Sead NUMANOVIĆ

Povod za sukob jeste u načinu izbora nasljednika Alije Izetbegovića koji je nedavno najavio povlačenje iz Predsjedništva Bosne i Hercegovine. Izetbegović jeste taj čin izveo trapavo kazavši da ga na poziciju člana i predsjedavajućeg Predsjedništva BiH u drugom mandatu koji pada za nekih skoro dvije godine, treba naslijediti ili Haris Silajdžić, predsjednik Stranke za BiH ili Safet Oručević, nekadašnji član svih najužih organa Stranke

demokratske akcije i trenutni gradonačelnik Mostara ili aktuelni predsjednik Vlade Federacije BiH Edhem Bičakčić. Odbijanjem prve dvojice i nestrpljivim prihvatanjem kandidature od strane trećeg, cijela ideja je obesmislena a međunarodna zajednica dobila je baš dobru priliku da se sudari sa Izetbegovićem i pokuša ga prije vremena i na svaki način izbaci iz sjedla.

Polahko ali sigurno oni su izbijali adut po adut iz Izetbegovićevih ruku dovodeći ga do toga ne samo



IZETBEGOVIĆ: Dovodi se u pitanje pravni poredak



Cerić

da ozbiljno razmišlja šta i kako dalje, već i u kut ringa u kome svi udarci pljušte po njemu, publika neprincipijelno navija za jačega, a on je sve usamljeniji.

No, upravo je taj pritisak i nestrpljenje međunarodne zajednice iznjedrio kontraefekat. Počeli su gundati intelektualci, neki su misleći novinari "Oslobođenja" digli svoj glas da bi sve "začinio" reis-ulema Mustafa ef. Cerić.

On je u srijedu 9. augusta primio u posjetu austrijskog ambasadora i preko njega austrijskom diplomati i šefu Ureda visokog predstavnika Wolfgangu Petriču poručio da treba imati iste aršine za sve te da sada to nije slučaj.

Reis Cerić samo je napomenuo niz šatorskih naselja u kojima se Bošnjaci danas širom BiH nalaze te dodao i da visoki predstavnik treba pripaziti kada i kako poseže za svojim imperatorskim ovlastima.

Sasvim dovoljno da se mnogi zamisle

Od visokog predstavnika odgovora nije bilo u četvrtak, ali je neuobičajeno da reis na ovaj način komunicira sa ovdašnjim političarima u koje spada i visoki predstavnik.

Tek, poruka jeste pokazala stanje duha u Bošnjaka i za vjerovati je da su je međunarodni zvaničnici shvatili ozbiljno. Ako oni nisu, domaći bošnjački političari zasigurno jesu. Za njih pitanje popune upražnjenog mjesta člana Predsjedništva BiH iz reda bošnjačkog naroda više nije političko, već pitanje dostojanstva. Jer, više niko ne može trpiti

harangu koja se provodi nad Izetbegovićem dok se već godinama toleriraju beogradske misije srpskog člana kolektivnog šefa države Živka Radišića ili tajni planovi o komadanju Bosne što ih je hrvatski član Predsjedništva BiH i predsjednik HDZ BiH Ante Jelavić pravio sa pokojnim Franjom Tuđmanom.

Način na koji je Izetbegović kanio popuniti upražnjeno mjesto u Predsjedništvu BiH bio je neprikladan.

No u najmanju ruku je i takav način na koji se međunarodna zajednica sa njim pokušava obračunati. Kada čovjek gleda sa strane ne može a da se ne zapita zašto je to tako i kako se tolika energija i odlučnost pokazuje u slučaju Izetbegovića, ali ne i kada su u pitanju, na primjer, optuženi ratni zločinci "od kalibra". Takvom neprincipijelnošću, stoga, međunarodna je zajednica napravila sebi medvjedu uslugu. Svjesno ili ne?

BIČAKČIĆ I GARIB RAZGOVARALI S RUKOVODSTVOM SINDIKATA BIH

Sarajevo, (ONASA) - Vlada FBiH i Sindikat BiH uputit će inicijativu državnim institucijama za formiranje ministarstva rada i zapošljavanja na nivou BiH, koje bi što prije predložilo državni zakon o radu, dogovoreno je danas u Sarajevu. Premijer FBiH Edhem Bičakčić, ministar socijalne politike, raseljenih osoba i izbjeglica FBiH Sulejman Garib s rukovodstvom Sindikata BiH razgovarali su danas o aktuelnim pitanjima iz oblasti rada, posebno o provedbi izmijenjenog Zakona o radu. "Ponovili smo da je Sindikat energično protiv izmjena Zakona o radu, posebno značajnog smanjenja otpremnina za radnike 'na čekanju', te da se ogradije od posljedica primjene novih odredbi", izjavio je nakon razgovora predsjednik Sindikata BiH Sulejman Hrle.

Od Bičakčića i Gariba zatražili su ubrzanje donošenja preostalih ugovora o radu, te ubrzanje tenderske privatizacije. Dopune Zakona o radu, kazao je resorni ministar, "ne idu na štetu radnika, kako se često u javnosti stvara slika", a pitanje radnika "na čekanju" izmjenama Zakona "riješeno je na kvalitetniji način". Za rješavanje problema radnika "na čekanju", rekao je Garib, bit će iskorištena kreditna sredstva programa SOSAK, od oko 70 miliona KM. Sredstva iz ovog programa Svjetske banke, precizirao je premijer Bičakčić, bit će, uglavnom, investirana u oblastima, odnosno preduzećima, gdje je najveći broj radnika "na čekanju", kao što su veliki sistemi "BH Steel" i "Natron".

Cafe GOL

RADI HITNOG ZAPOSLENJA TRAŽI
KUCHARICU DOMAĆIH JELA I
SPECIJALITETA SA ROŠTILJA

ZA SVE INFORMACIJE JAVITE SE
NA TELEFON: (718) 204 - 1184

ovog vikenda, u petak 11. i
subotu 12. avgusta specijalni
gost u cafe BUMERANG

ZADOVOLJSTVU
NEMA MJERE
UZ MUZIKU
CERE

ZABAVLJAĆE VAS

EMIR
CERIĆ

ZA INFORMACIJE I
REZERVACIJE
NAZOVITE:
(718) 777-7702

PROVEDITE NOĆ UZ PJESMU I SVIRKU
ZABAVLJAČA SA NAJVEĆIM
REPERTOAROM NARODNE I
ZABAVNE MUZIKE

Dvadeset deveti nastavak

SJEĆANJA DOKTORA NEDŽIBA
ŠAĆIRBEY-a

Iprije početka nastave na fakultetu čuo sam o hapšenju Mladih Muslimana u Mostaru. Od onih od kojih sam to čuo dobio sam uvjerenje da je to sporadično hapšenje i da nema izgleda da nastane "provala" koju bi zamijetila organizacija u cjelini. Polovinom augusta došao je na Ilidžu sa majkom Esad Karabeg iz Mostara. Majka mu, supruga rahmetli hadži Ali Riza ef. Karabega, alima koji je preveo Kur'an patila je od reume i bolovima u zglobovima posebno koljena, te je došla na Ilidžu da se banja. Esad (Eso) te je godine maturirao i želio je da studira medicinu u Zagrebu gdje je imao sestru i zeta Fatimu i Sulejmana Mašovića. On mi je rekao da se nije mogao upisati u Zagrebu na medicinu jer je "navala", ali će se upisati na veterinu pa nakon prve godine preći na medicinu kako su neki napravili ranije. Razgovarajući o svemu razgovarali smo i o hapšenju u Mostaru. On mi je, rekao da se oni u Mostaru nadaju da će to moći zaustaviti tako što čim neko odsutan bude uhapšen on će svu krivnju preuzeti na sebe, predstaviti se kao onaj koji je sve to započeo i da poslije njega ili iznad njega nema drugih. Slušajući ga to mi se samo donekle činilo uvjerljivim i mogućim, ali moje zatvorsko iskustvo nalagalo mi je da mislim a i što ako to ne uspije. U 15 dana koliko su oni bili na Ilidži ja i Aziza smo došli četiri - pet puta jer je s njima bila i Enisa, Esadova sestra školska koleginica Azize, jer su obje išle u Gazi Husrev-begovu žensku medresu i pored toga bile u internatu te škole. Enisa je u to vrijeme studirala na Filozofskom fakultetu u Zagrebu. O radu organizacije u Zagrebu ja nisam znao, ali sam znao one koji su studirali u Zagrebu. Podsjetio sam Esada na jednu činjenicu iz mog zatvora. Dok me je isljedivao Ishak Maglajić, najčešće je to bilo noću, na njegovom stolu su bile novine i tu sam vidio spisak onih koji su primljeni na Višu pedagošku školu. Dva su imena bila podcrtana, a to su bila imena Saliha Behmena i Halida Kajtaza. Imena su bila navedena abecednim redom i ja nisam imao priliku da ih sve pročitam, ne znam da li sam ičije drugo ime pročitao osim ova dva podvučena. Za mene je to bio znak da oni, UDBA zna o vezi Saliha i Halida s organizacijom. Svakako da sam to rekao svima kada smo se našli zajedno u Vojnom zatvoru, ali tu obavijest nismo slali vani, a nisam povjerovao da bi se ova obavijest koristila kada su se neki iz naše grupe odmah poslije suđenja našli na slobodi. Smatrao sam važnim da Esada na to podsjetim, jer sam znao da Salih igra važnu ulogu u

našoj organizaciji u Mostaru. U oktobru 1948. godine, kada sam već bio upisani student na Medicinskom fakultetu u Sarajevu došao mi je Hasan i rekao da su Ismet (Imo) Serdarević i Hilmo Čerimović zatvoreni u Puli i stavio mi u zadatak da obavijestim njihove porodice i da povežem Serdareviće i Čerimoviće a da bi zajedno po neko iz njihovih porodica pošao u Pulu, ponio paket i vidio treba li advokat. To sam učinio, te dogovorio sa Šaćirom da ga povežem sa Serdarevićem i u tu svrhu Šaćir i ja smo posjetili Serdareviće, koji su stanovali u Zildžić Avdage ulici. Čim se uđe na avlijska vrata nalazi se sto i nekoliko stolica i na tom mjestu sam često sjedio. Došli smo Šaćir i ja i razgovarali s Iminom majkom, sestrom Azijadom a nisam siguran je li nam se priključila i starija sestra Seka. Dogovoreno je da se treba putovati i ostalo je na njima da se dogovore. Šaćir je moj razredni kolega iz gimnazije. Znao sam da je član partije, da voli svog brata i da sam mu mogao ovo povjeriti. Znao sam i da je on u rukovodstvu studentske organizacije, na II godini Medicinskog fakulteta, generaciji na kojoj je bila i Aziza. I jedne i druge sam vidio po povratku i rekli su mi da su osuđeni na po nekoliko mjeseci zatvora a radi namjere da ilegalno odu preko granice. Ja nisam pitao o drugima. Omera Stupca nisam poznavao ne sjećam se da smo se sreli, tek kasnije sam saznao da je Omer bio u "bjegstvu" iz Mostara jer je očekivao da može biti zatvoren.

Prolazeći Bašaršijom i Saraćima primijetio sam da se radnje oduzimaju, nacionaliziraju i kasnije kada sam čitao kritiku Informbiroa prema KPJ shvatio sam da je KPJ prišla zatvaranju tih dućančića a da bi se zaštitila od kritike Informbiroa. Ubrzo iza toga započelo je "razvaljivanje" čaršije. Kažu da je to rađeno po zamisli Ferida Čengića Fiće, tadašnjeg predsjednika Sarajeva. Saraćir su bili asfaltirani a Bašaršija popločana vrlo lijepim pločama narančaste boje i na sjevernoj strani od Sebilja crvenim pločicama upisano je 1913., dakle godina kada je to popločavanje izvršeno. Ja sam išao redovno na fakultet, učio i najčešće podnevne sate provodio u "kosturnici" kako smo nazivali anatomsku učionicu gdje smo uzimali kosti i učili o njima. Spremali smo se za "kolokvij" iz asteologije koji sam i ja ubrzo polagao, jer je to bio uslov a da bi se bilo pripušteno daljem toku to jest sećiranju lešina.

SabaH

Aktivnost studentske organizacije je bila nametana po važnosti ravno nastavi. Bili su sastanci svih studenata na koje bi dolazio predavač iz vana, tako je jednom došao Vaso Radić noseći na svom kaputu spomenicu. Osjetio sam da je zadovoljan da nam govori da ispunjava svoj partijski zadatak ali sam primijetio i jednu dozu nesigurnosti, jer je on u to vrijeme studirao privatno pravo, ali jedino značajnije mjesto u partije je bilo narodni poslovnik u skupštini. Te godine 1948. uvedena su dva nova predmeta:

ISPRAVKA IMENA:

U prošlom broju SabaH-a pogriješno su bila upisana sljedeća imena: Pisalo je Boro Trnirić a trebalo je Boro Trninić, pa Halid Cinalić a trebalo je Halid Crnalić i Salko Kandović a trebalo je Salko Karavdić.

marksizam koji nam je predavao Joco Marjanović i predvojnička obuka koju je predavao jedan mladi oficir. Pored sastanaka svih studenata bili su i sastanci godina. Godina je bila podjeljena na grupe, i u svakoj grupi bilo je 20 - 25 studenata i one su bile jedinice u kojima se vršio ideološki odgoj, to je indoktrinacija. Te godine započela je izgradnja staidnoga Koševo te su nas i tamo vodili da radimo. Sadašnja ginekološka klinika a prije toga očna bila je Studentski dom. Prije toga to je bio Đački dom Hrvatskog kulturnog društva "Napredak". Najveći broj studenata tamo je stanovao i oni koji nisu dobili mjesto da stanuju, tamo su se hranili u menzi, jer to je bilo lakše nego stajati u red za fasungu i potom kuhati i lutati po čaršiji ne bi li se što našlo od zeleni a izgledalo je da jedino ima kupusa.

Ušao sam nekoliko puta u tu menzu i vidio kako je hrana slaba i nedovoljna.

Citao sam novine, slušao radio, TV u to vrijeme nije bilo, jer sukob KPJ i Informbiroa nije se stišavao, nego razbuktavao. To je navelo Paritiju da uveća i doveliki rad, kako za članove Paritije tako i ostale. Sarajevske novine bile su u ot vijeme nedovoljne jer one su više prenosile, dok je Borba vodila neku vrstu dijaloga, iako je to bilo više uzvraćanje na napade koji su upućeni KPJ od svih komunističkih partija svijeta. Osjetilo se da Jugoslavija zapada

u političku sportsku, kulturnu i ekonomsku izlociju. Partija u to vrijeme nije nam mogla dati da više i bolje jedemo, ali nas je zato obilno ideološki hranila, bez obzira da bi smo mi to želili uzimati ili mogli prokuhati.

Završio se prvi semestar i ja sam položio fiziku jedini predmet da sam imao pravo, ali sam sticajem oklonosti bio prvi student na fakultetu koji je polagao i položio ispit iz predvojničke obuke.

Semestarski pregled sam iskoristio da po očevoj želji posjetim Travnik, prije svega svoju strinu i njeno šestero djece. Moj amidža Sulejman je oslobođen od Vojnog suda NDH, ali je po Luburićevom nalogu odveden u Jasenovac i ubijen. Obradovali su se mojom posjetom. Kćeri su bile zaposlene, divje starije a ostali su išli u školu. Mučno se živjelo jer se osjećalo odsustvo oca. Putujući u Travnik uskotračnom prugom promijenio sam voz u Lašvi. Od Lašve sam se našao u kupeu s još četiri osobe i razgovarali. Jedna od njih jebila Fata. Dvadesetak godina, ljepušasta, crnooka, jednostavna u svom ponašanju, i malo sjtna. Pričali smo i ona me upita: "Je li Vaša supruga Aziza?"

Odgovorio sam da jeste, a ona reče: "Ja nju dobro znam i ja je poštujem, draga mi je". Shvatio sam da je to poznanstvo iz zatvora, ali o tome nismo pričali ni jedno ni drugo nismo smatrali potrebnim. Ona je radila u jednoj prodavnici u Vitezu, te je tu i živjela. Kada sam došao kući o tom susretu sam rekao Azizi. Odmah se prisjetila, bile su u istoj ćeliji u Okružnom zatvoru u Sarajevu. Okružni tužilac u to vrijeme, Veso Jovanović je posebno došao u tu ćeliju i upitao za Fatu. Kada se Fata javila pozvao je prema sebi udario šamar i potom nogom u stomak tako da je od jednog kraja sobe našla se na podu na drugom kraju. Razlog za to je bio čudan. Fata, jednostavna djevojka sa sela bila je sa svojim prijateljicama i išle su u neko selo na "prelo". Fata je dobila potrebu da obavi nuždu i to je napravila. Zatražila je papir da se obriše i jedna njena prijateljica rekal je: "Ima samo ovaj dio novine, ali na njemu je Titova slika." Fata ne razmišljajući mnogo rekla je: "Šta fali ako njegovom slikom obrišem stražnjicu", i to je Fata i učinila. Vjerujem da u tome nije bilo nikakve političke pozadine. Nekoliko dana iza toga Fata je zatvorena, premlaćena i od Sreskog suda osuđena godinu dana. Veso kao okružni tužilac dobio je Fatinu žalbu u svoje ruke te kada je to pročitao došao je u ćeliju da vidi Fatu te da je i on kazni i pokaže svoju ljubav za Maršala. U to vrijeme Veso je već izgubio svoj položaj pomoćnika

ministra pravde, jer se izjasnio za Rezoluciju, za Staljina a protiv Tita. Pošto je ostao bez posla upisao se na Medicinski fakultet i počeo studij. Skoro je stalno bio sa Asimom Hotićem, Acim, povratnikom sa studija iz Svojetskog Saveza i njih dvojica su se prosto nametnuli da uče skupa sa mnim. Veso je bio visok, krupan, smeđ, rijetko nasmijan. Često je nosio čizme a redovito kožni kaput vrlo dobrog izgleda. Izgleda da su čizme i kaput bili jedino što mu je ostalo od vlasti koju je nekad imao. Veso se u toku II semestra izgubio bio je zatvoren i opremljen na Goli Otok. Asim Hotić je nastavio da se druži sa mnim i da mi pokazuje svoje prijateljstvo.

Počelo se pričati o izbacivanju sa Univerziteta svih onih koji su se izjasnili za Rezoluciju. Prvo je to napravljeno u Beogradu i kako se pričalo na vrlo bučan način a potom u Zagrebu. Očekivao sam da će do toga doći i u Sarajevu. Nadao sam se da je to samo unutar partijskih obćrana i da će Azizu i mene zaobići. Jednog dana Šaćir Čerimović me potražio i rekao da smo i ja i Aziza na spisku onih koje treba udaljiti sa fakulteta. Rekao mi je da je Vladeta Zaković dobio zadatak da donese moje karakteristike od partijske organizacije moga komšiluka. Brzo sam reagirao i našao Esada Bajraktarevića partijskog sekretara i Šefkiju Logu predsjednika organizacije Socijalističkog Saveza ili Fronta, ne sjećam se kada su promijenili ime i rekao im da ću tražiti karakteristike od njih i zamolio da mi ne odmgnu. Esad je bio posebno sklon da pomogne i znam da su mi pomogli. Sreo sam Vladetu Lakovića, koji je bio iz Crne Gore i bio mi je demonstrator na vježbama iz fizike i on se iznenadio da sam se i ja našao u društvenim prostorijama. Sljedećeg dana Šaćir mi je rekao da na partijskom sastanku na kojem se odobrala konačna lista onih koji treba da budu isključeni ostalo je i moje i Azizino ime. Rekao mi je da je Halid Crnalić govorio meni u prilog i da je predložio da se moje ime skine, ali da je na sastanku bio i sekretar partijske organizacije Nikola Cvjetić i da je on zapečatio moju sudbinu izjavom: "taj je bio u zatvoru kao naš neprijatelj i njemu nije mjesto na Univerzitetu." Konferencija je zakazana u velikoj sali radničkog doma u današnjoj Alipašinoj ulici. Znali smo što nam se sprema, ali smo odlučili da zajedno odemo na konferenciju i da sjedimo jedno do drugog. Bili smo zabrinuti. moji roditelji više nego nas dvoje. Vjerovali smo da ćemo i ovo savladati.

BOSNO MOJA, DIVNA LI SI...

**EVO MENE STIZEM
- agencijom ALFA!**

NAJNIZE CIJENE AVIO - KARATA
IZ SVIH GRADOVA AMERIKE
ALFA TRAVEL INC.

Tel: 1-800-406-ALFA (2532) - engleski
ili 1-973-237-0227 - nas jezik
www.ALFATRAVEL.net

KOMPAS TRAVEL, INC
Tel: (973) 256-6030
Fax: (973) 256-2817

1975-2000
25 GODINA POSTOJANJA U AMERICI
224 Lackawanna Ave.
West Paterson, NJ 07424

Avionske karte za Hrvatsku,
Bosnu i Hercegovinu, ostale dijelove
Europe i bilo gdje u Americi i Svijetu

Brza usluga na maternjem jeziku;
pošten odnos i iskrena briga za putnike

Možete nas uvijek besplatno nazvati na
1-800-63ROMAN (1-800-637-6626)
Samo ptice lete jeftinije!

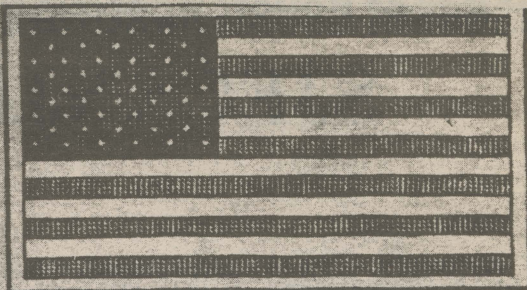
Veoma povoljni aranžmani za odmore
(specijalno Hawaii, Florida i Caribi)

VAMA NA USLUZI:
OLIVERA OPAČIĆ
ROMANA ATLIĆ



International
Airlines
Travel
Agent
Network

CROATIA AIRLINES
AUTHORIZED AGENT



BIVŠI IMIGRACIONI OFICIR A SADA

**ADVOKAT
ROBERT LIEBERT**

Attorney at Law

25-84 Steinway St.
Astoria, NY 11103
Tel. (718) 267-1277
Tel. (718) 591-3114
Fax. (718) 721-8812



JESTE LI APLICIRALI ZA AMERIČKO DRŽAVLJANSTVO?

- * IMATE LI STALNU ILI PRIVREMENU VIZU?
- * IMATE LI PROBLEMA SA DEPORTACIJOM?
- * ŽELITE LI DOBITI NOVAC ZA POVREDE
NA RADU ILI NA ULICI?
- * ŽELITE LI PRODATI ILI KUPITI KUĆU?

NA SVA OVA PITANJA I MNOGA DRUGA IMAMO
PRAVE ODGOVORE

SAMO NAS NAYOVITE A MI ĆEMO TO RJEŠITI ZA VAS

HALID BESLIC



U NEW YORK-u

PETAK

1. SEPTEMBAR

ZA SVE INFORMACIJE NAZOVITE:

(718) 274-8341
(718) 956-6308
(917) 568-3496



FADIL TOSKIC



Oštro upozorenje SİRL-a BiH



ISELJENJE U SAD ČEKA 108.500 BH. IZBJEGLICA

**Vlasti postupaju s nama kao da smo ping-pong loptice, kaže Žukić*
Izbjeglice ne mogu da se vrate kućama i zato biraju odlazak u treće zemlje**

Savez izbjeglih i raseljenih osoba BiH upozorava domaće vlasti i predstavnike međunarodne zajednice da se nastavlja masovno iseljavanje prognaničke populacije u treće zemlje.

- Desetine hiljada ljudi koji ne mogu da se vrate svojim kućama opredijelili su se da idu u Sjedinjene Američke Države - kazala je Mirhunisa Zukić, predsjednica Izbjegličkog saveza.

Odlazak iz Njemačke

Kritizirajući oštro entitetske vlade u Federaciji i Republici Srpskoj, Vijeće ministara BiH i, kako je rekla, nezainteresiranost međunarodne zajednice, Zukić je raseljavanje izbjeglica nazvala rezultatom "totalne nebrige za ove ljude".

- Vlasti s nama postupaju kao da smo ping-pong loptice. Nikoga ozbiljnije nije zainteresirala informacija da 80.500 bh. državljana u Zagrebu i 28.000 u Beogradu čekaju iseljenje u SAD. Oni ne bi odlazili da im je omogućen povratak kućama - kategorična je Mirhunisa Zukić.

Dodaje da se, u posljednje vrijeme, intenzivirao odlazak bh. izbjeglica iz evropskih zemalja u Ameriku, posebno iz Njemačke. Predsjednik Odjela za Njemačku ovog saveza, Dževad Burić, odselio je u SAD, nakon čega se izbjeglička organizacija rasformirala.

Luksuzne kuće

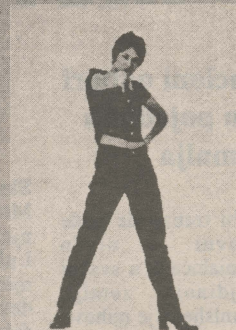
- Njemačka vlada prošle godine dala je sredstva za vraćanje Bošnjaka u Bijeljino. Tada je Srbima, izbjeglim iz Federacije, u ovom gradu napravljeno 30 luksuznih kuća da bi napustili bošnjačke domove. Onda su i Srbi privremeno nastanjeni u kućama Bošnjaka iz Janje tražili isto: gradnju novih kuća za sebe da bi iselili iz tuđih, umjesto da se vraćaju u Federaciju. Kada se to nije desilo organaiziran je napad na bošnjačke povratnike - pojašnjava predsjednica SİRL-a. Istovremeno, naglasila je ona, pod šatorima živi 28.000 povratničkih porodica diljem Bosne i Hercegovine i pomoć im stiže nevjerovatno sporo, prenosi "Dnevni avaz".

ZBOGOM BOSNO, IZVUČEN SAM IZ BUBNJA

Početkom naredne godine, kada DV-2002, useljenička lutrija koju finansira američka vlada objavi imena sretnih dobitnika na Isiti bi se moglo naći i nekoliko hiljada Bosanaca koji odavno čekaju priliku da napuste Bosnu. DV-2002 ili američka useljenička viza lutrija svake godine podijeli 55 hiljada viza nasumice odabranim stanovnicima iz gotovo svih zemalja svijeta koje žele preseliti u "obećanu zemlju".

Dok ovdašnje vlasti upozoravaju, ali ništa ne čine da spriječe odlazak mladih iz zemlje, američke vlasti odlučile su olakšati onima, koji spremnih kofera provode dane u redovima pred nekom od ambasada. Program DV-2002 godišnje može u Ameriku poslati najviše 3.850 stanovnika jedne zemlje, a sa njima, ukoliko ispunjavaju američke useljeničke zakone, i njihove porodice.

Vrata Amerike otvorena su učesnicima lutrije DV-2002, ako do 2. oktobra ili podneva 1. novembra pošalju kovertu i u njoj lične podatke: ime i prezime, datum, mjesto i zemlju rođenja, iste podatke o bračnom drugu, te poštansku adresu i zaljepljenu sliku. Svaka prijava mora biti potpisana, a na adresu useljeničke lutrije ne smije stići više od jedne prijave istog građanina. U protivnom, njegovi će podaci iz kompjutera biti izbrisani. Odabrnaim putnicima za Ameriku na adresu će između aprila i juna 2001. stići obavijest da su njihove prijave izvučene "iz bubnja".



**INICIJATIVNI ODBOR ZA
OSNIVANJE SPORTSKOG DRUŠTVA
JACKSONVILLE
ORGANIZUJE**

Zabavno veče na kome će se izvršiti izbor najljepše djevojke naše dijaspore. Pravo učesća imaju sve djevojke iz Bosne i Hercegovine koje žive na Floridi starosti do 28 godina.

Pismene prijave sa osnovnim podacima slati na adresu:

**Čazim Mrkaljević
9377 Cumberland Isl.Dr.
Jacksonville, FL 32267**

*Prijave se primaju do
30 Avgusta 2000*

NAGRADE:

- I Mjesto - Najljepša djevojka -
KRUNA - \$ 500.00
- II Mjesto - I Pratilja -
\$ 300.00
- III Mjesto - II Pratilja -
\$ 200.00

GENERALNI SPONZOR JE:

- ENISA LANDING
APARTMENTS
VI. Naim Sačić
4836 Atlantik Blvd.
Jacksonville, FL 32207

OSTALI SPONZORI SU:

- ENES AUTO REPAIR
VI. Enes Preljević
- RESTORAN I GRILL MINKA'S
VI. Silvio Jakuš

O tačnijem datumu, mjestu i vremenu održavanja manifestacije kandidatkinje i javnost biće na vrijeme upoznati.

Inicijativni Odbor

Utvrđeni prijedlozi dva važna dokumenta za Banjalučane i njihovo sutra: Prijedlog organizacije zajednice udruženih Banjalučana 2000 i Prijedlog programa ekonomskog razvoja i zapošljavanja povratnika u Banja Luku

HISTORIJSKA ODGOVORNOST OVE GENERACIJE ! (3)

Koordinacioni odbori na nivou pojedinih zemalja

To bi trebao da bude krovni organ Banjalučana u svakoj pojedinj zemlji. Zamišljeno je njihovo formiranje u zemljama dijaspor (12 evropskih zemalja, SAD, Kanada i Australija). Da ponovim, tamo gdje postoji samo jedan klub/udruženje, ne treba formirati koordinacione odbore, već njihovu funkciju preuzima taj jedini klub/udruženje u dotičnoj zemlji. Isti organi, kao i u prethodnim oblicima udruživanja, predstavljaju i ove odbore. No, zato su mu specifični zadaci: provodi politiku povratka u Banju Luku, učestvuje u realizaciji Programa ekonomskog razvoja i zapošljavanja, učestvuje u osnivanju i realizaciji Fonda dionica i Fonda donacija, Fonda papira od vrijednosti (vaučera), te drugi.

Glavni koordinacioni odbor

To je organ Zajedničke skupštine prognanih i raseljenih Banjalučana. Djeluje kroz Udruženje za povratak u Banju Luku, koje već ima legitimitet djelovanja. Organi Glavnog koordinacionog odbora (GKO) su: Izvršni odbor, Društveno-politički savjet i Ekonomski savjet. Ove organe imenuje Zajednička skupština. Do imenovanja i konstituiranja Glavnog koordinacionog odbora, njegovu funkciju preuzima Izvršni odbor Udruženja za povratak u Banju Luku. Inače, njegovi osnovni zadaci bi trebalo da budu: koordinacija sa koordinacionim odborima u dijaspori, priprema i sazivanje Zajedničke skupštine, te sprovođenje njenih odluka, kontakti sa medijima, realizacija prijedloga i zaključaka Društveno-političkog i Ekonomskog savjeta i drugo.

Zajednička skupština

Skupština je najviši organ svih udruženih, prognanih i raseljenih građana Banje Luke, koji danas žive u petnaest zemalja dijaspor, Republici Srpskoj i Federaciji BiH. Sjedište ovog organa treba da bude u Banjoj Luci. Međutim, ako se ispriječe bilo koji razlozi za njeno održavanje u Banjoj Luci, onda se

Skupština održava u Sanskom Mostu, s tim što se ne mijenja njeno stalno sjedište (Banja Luka). Skupštinom rukovodi njeno Predsjedništvo, koje broji devetnaest članova (iz zemalja dijaspor osam, Udruženja za povratak u Banju Luku tri, Glavnog koordinacionog odbora tri, udruženja u Federaciji tri i Unije boraca Banje Luke dva). Inače, Skupština treba da broji ukupno 67 članova, odnosno po tri člana iz svake od 16 zemalja dijaspor (SAD, Kanada, Australija, Švedska, Njemacka, Danska, Norveška, Holandija, Austrija, Švicarska, Engleska, Finska, R. Češka, R. Slovačka, Republika Hrvatska i Republika Slovenija), zatim po tri člana iz Udruženja za povratak u Banju Luku, Glavnog koordinacionog odbora, udruženja Sanski Most, Zenica, Sarajevo, Unije boraca Banje Luke i Ureda za povratak, te jednog člana iz Kancelarije ureda za povratak.

Odluke, imenovanja i zaključci koje donosi Osnivačka skupština

- analiza društvenog položaja, života i sigurnosti povratnika - koliko se od 9.000 predratnih bošnjačkih familija vratilo i šta je glavna kočnica bržem povratku; donosenje Rezolucije s novom

strategijom povratka;

- donošenje posebne Rezolucije i njeno upućivanje međunarodnoj zajednici za donošenje Plana dinamike povratka, kao prilog Aneksu 7 Dejtonskog sporazuma, jer u protivnom, masovnijeg povratka neće biti;

- usvajanje i preporuka realizacije Programa ekonomskog razvoja i zapošljavanja povratnika

- usvajanje nove organizacije udruživanja u Zajednicu udruženih Banjalučana, te davanje podrške osnivanju novih organa (koordinacioni odbori, Glavni koordinacioni odbor)

- donošenje Rezolucije o mogućnosti suživota Bošnjaka, Hrvata, Srba i ostalih kao jedinog rješenja na ovim prostorima

- utvrđivanje visine članarine, njene raspodjele i namjenskog trošenja

- imenovanje Suda javnosti

- donošenje svih drugih smjernica i odluka od interesa za povratak i život u Banjoj Luci

Elaboriranje svake od navedenih odluka/zaključaka zahtijevalo bi puno više vremena i prostora od raspoloživog. Međutim, za ovaj tekst izdvojiti ćemo kao veoma

indikativnu ideju predlagača da se osiguraju uvjeti i izdvoje namjenska sredstva za eventualnu ekshumaciju posmrtnih ostataka rahmetli IBRAHIM ef. HALILOVIĆA, muftije banjalučkog, iz Sarajeva u banjalučki gradski harem Stupnica. Naravno, za taj čin su neophodne suglasnosti familije rahmetli muftije, te nadležnih organa IZ-e. Smatra se da bi to bilo izmirenje dijela duga Banje Luke i njenih

građana prema svome nezaboravnom sugrađaninu - gaziji. Isto tako je naznačena ideja da se posmrtni ostaci drugog jednog našeg velikana - sugrađanina, pokojnog profesora ANTE ČOSIĆA, prenesu iz Okučana (Republika Hrvatska) na groblje "Sveti Marko" u Banjoj Luci, naravno, i to uz saglasnost obitelji umrlog. Ništa manje atraktivno ne djeluje ni najava da će se građani Banje Luke barem djelimično pokušati odužiti svome legendarnom generalu, rahmetli MUSTAFI HAJRULAHOVIĆU - MUMI. Predlaže se, naime, podizanje spomenika na prikladnoj lokaciji uz Vrbas, na kojem je i odrastao, velikom sinu Banje Luke i Bosne i Hercegovine.

Anketiranje Banjalučana

Anketiranje prognanih i raseljenih Banjalučana ima za cilj da se dođe do podataka s kojima trenutno ne raspolaže niko. Mi smo izgubili sve. Niti nakon osam godina ne znamo šta potražujemo. Znamo pojedinačno, ali skupno ne. To i jeste bio nečiji cilj da se naše skupno bogatstvo ne zna, da se ne zna šta smo i ko smo bili. Naprimjer, osvrnimo se samo na broj naših kuća i stanova. Prema popisu iz 1991. godine u Banjoj Luci je živjelo 47.852 Bošnjaka, ili 9.226 domaćinstava (iz tog broja se mogu odbiti samo podstanari). Šta to znači? To znači da u Banjoj Luci potražujemo 9.000 kuća ili stanova. Kad se obrade anketni listići, bit će poznati i svi detalji. Međutim, anketiranje treba prvo izvršiti, a nosioci te opsežne ali vrijedne akcije treba da budu klubovi/udruženja, odnosno koordinacioni odbori zemalja u kojima žive naši sugrađani. Ukratko i o postupku: kada jedna obitelj popuni anketni listić, predaje ga u klub/udruženje kojem pripada. Klub/udruženje sredjene

anketne listiće dostavlja Koordinacionom odboru u dotičnoj zemlji, koji ih proslijeđuje Udruženju za povratak u Banju Luku. Tamo će se organizirati njihova obrada. Sređeni podaci s analizom, dostavit će se svim Banjalučanima putem njihovih asocijacija, a bit će publicirani i na web - stranicama.

Ostali aspekti organizacije

Između ostalog, čini se relevantnim istaći opredjeljenje da se spriječe političke aktivnosti bilo koje stranke unutar Zajednice, što ne isključuje pravo članstva u političkim strankama, partijama ili pokretima svakog građanina, pa samim tim i prognanih i raseljenih Banjalučana.

Osnovni motiv ovakvom stavu se nalazi u procjeni da bi inkorporiranjem političkih stranaka u organe zajednice prouzrokovalo razbijanje njenog jedinstva. Isto tako, impresionira i principijelan poziv da se u što masovnijem broju Banjalučani odazovu predstojećim parlamentarnim izborima, uz kritiku za slab odziv na aprilskim - općinskim. Zajednica je opredjeljena za moguće oblike suradnje sa humanitarnim/dobrotvornim organizacijama u Banjoj Luci, prije svih sa "Merhametom" i "Caritasom". Ovaj autor je uputio primjedbu Inicijativnom odboru zbog izostavljanja suradnje sa Islamskom zajednicom i Katoličkom crkvom u našem gradu, ističući da su te dvije vjerske zajednice podnijele i još uvijek podnose najveći teret u očuvanju jezgra Bošnjaka i Hrvata u Banjoj Luci. Primjedba je prihvaćena.

Zaključak

Za sprovođenje Organizacije osnivanja Zajednice udruženih Banjalučana, prema prijedlogu spomenute radne grupe, potrebno je učiniti slijedeće:

- izučiti Organizaciju i Program, izvršiti eventualne izmjene i dopune te utvrditi konačan tekst

- održati Skupštinu Udruženja za povratak u Banju Luku i na istoj donijeti odluke za usvajanje prijedloga osnivanja: Fonda dionica, Zajedničkog fonda papira od vrijednosti (vaučera) i Fonda donacija

Pripremio: BEDRUDIN GUŠIĆ
(NASTAVAK U SLIJEDEĆEM BROJU)

POSAVINA VIDEO-AUDIO

Veliki izbor Audio - CD izdanja,
solidan broj video kaseti (oko 300 kom.)
sa muzikom i filmovima

**Snimamo Americko - Evropski
ili
Evropsko - Americki Sistem**

**Prodaja na veliki hit mahn
Garancija kvaliteta i servisa**

SEAD ADO ZOHOROVIC
Tel/Fax: 770-205-9616
Cell: 770-361-8222

Petrič – Predsjedništvo

Visoki predstavnik, Wolfgang Petritsch, izražava svoje žaljenje što je na kraju bio primoran da donese izmjene i dopune Zakona o popunjavanju upražnjenog mjesta u Predsjedništvu Bosne i Hercegovine koji je Parlamentarna skupština usvojila 31. jula 2000. godine.

Visoki predstavnik je odlučio da nametne amandmane na Zakon kojim se osigurava izbor člana Predsjedništva koji popunjava upražnjeno mjesto u Predsjedništvu BiH na ustavan i

demokratski način. Odlukom Visokog predstavnika, stanovništvo Bosne i Hercegovine iz entiteta iz kojeg se bira član Predsjedništva ima najviši mogući uticaj na izbor člana Predsjedništva na upražnjeno mjesto u Predsjedništvu BiH.

U slučaju da Dom naroda dva puta odbije kandidate za Predsjedništvo koje izglasaju direktno izabrani članovi Zastupničkog doma (koji su izabrani sa teritorije entiteta na kojoj se birao i član Predsjedništva čije je mjesto ostalo upražnjeno), izmijenjeni i dopunjeni Zakon o popunjavanju upražnjenog mjesta u Predsjedništvu BiH insistira na popuni upražnjenog mjesta u Predsjedništvu BiH trećim kandidatom kojeg je na ovaj način predložio Zastupnički dom.

Pored toga, Zakon sada predviđa da se u slučaju da se upražnjeno mjesto pojavi u roku od 120 dana prije izbora, nova Parlamentarna skupština nakon izbora popuniti to upražnjeno mjesto na trajnoj osnovi. Privremeno rješenje koje je predviđeno u gore pomenutom Zakonu ostaje na snazi.

Prije usvajanja ovog Zakona od strane Doma naroda, Ured Visokog predstavnika i OSCE Misija u Bosni i Hercegovini su sasvim jasno upozorili da Zakon ne bi trebao biti usvojen u predloženoj formi. Visoki predstavnik je u svom pismu od 31. jula u kratkim crtama naveo pitanja koja zabrinjavaju, i dodao da se Zakon biti podvrgnut njegovoj reviziji ukoliko isti bude usvojen uprkos

ovom upozorenju.

Da je usvojeni Zakon stupio na snagu, omogućio bi malom broju nacionalnih klubova delegata u Domu naroda, koji nisu direktno izabrani, da nametnu svoj vlastiti izbor kandidata tako što bi dva puta odbili one kandidate za Predsjedništvo BiH koje je izabrao Zastupnički dom.

Pored toga, Zakonom koji je usvojen 31. jula, Parlamentarna skupština bi omogućila članovima Predsjedništva koji su još uvijek na funkciji da na nepravde način utiču na izbor svojih nasljednika.

Nadalje, član 7. Zakona u ranijem tekstu je predviđao da bi Parlamentarna skupština u sadašnjem sazivu

izabrala nasljednika, ukoliko bude postojalo upražnjeno mjesto u Predsjedništvu BiH 30 dana prije datuma koji je određen za održavanje slijedećih izbora za Zastupnički dom. Ovo bi Parlamentu, čiji mandat uskoro ističe, dalo mogućnost da izvrši neprimjeren uticaj na sastav Predsjedništva koje ima mandat do 2002. godine.

Visoki predstavnik je takođe svjestan činjenice da se se od njega možda zatraži da revidira ovaj Zakon, uzimajući u obzir predstojeću odluku Ustavnog suda Bosne i Hercegovine o konstitutivnosti naroda.

Pored toga, Visoki predstavnik je izdao Pravno mišljenje u kojem se precizira da jedino davanje stvarne ostavke ili formalno objavljivanje povlačenja sa funkcije koje stupa na snagu odmah, imaju, u pravnom smislu, za posljedicu napuštanje funkcije pojedinačnog člana Predsjedništva. Jedino tada, a ne prije toga, se može smatrati da postoji upražnjeno mjesto u Predsjedništvu BiH. Očigledno je da je ovo značajno za pitanja koja se tiču gore pomenutog zakona.



WOLFGANG PETRISCH

PRELIMINARNE LISTE DOSTUPNE ŠIROM ZEMLJE

Misija OSCE-a u Bosni i Hercegovini ohrabruje bh. građane da provjere preliminarne glasačke liste koje će biti postavljene u javnim ustanovama širom zemlje, saopćio je u utorak na redovnoj pres-konferenciji međunarodnih organizacija u Sarajevu portparol Misije OSCE-a Luke Zahner. Kako je izvijestio Zahner, na listama, koje se mogu vidjeti u općinskim uredima, centrima za registraciju i mjesnim zajednicama, nalaze se nova imena koja su dodana na glasačke spiskove od 11. decembra 1999. do 20. jula 2000. godine. Ove liste uključuju imena

novoregistriranih mladih glasača, novih glasača izvan zemlje i građana koji su promijenili svoju glasačku opciju. "Ukoliko građani žele osporiti preliminarne glasačke liste - zbog činjenice da je ime koje je na listi ime umrle osobe ili one koja ne ispunjava odgovarajuće kriterije državljanstva ili prebivališta", moraju to prijaviti Privremenoj izbornoj komisiji najkasnije do 14. augusta. Predstavka mora biti u pisanoj formi s jasno iznesenim činjenicama i pravnom osnovom koja opravdava osporavanje, kazao je Zahner.

SARAJEVO

U Bosnu bez vize, Poljaci, Slovaci i Cesi

Ministarstvo inostranih poslova BiH je saopćilo da će građani Češke, Poljske i Slovačke do 30. septembra u tu državu moći ulaziti bez viza. U obrazloženju te mjere ističe se povećan interes građana iz te tri zemlje za turističku posjetu BiH.

SKORO 20.000 MANJIN- SKIH POVRATAKA

Tokom prvih šest mjeseci ove godine UNHCR je registrirao 19.571 manjinski povratak u BiH, u odnosu na 2.709 u istom periodu prošle godine, kazala je u utorak na pres-konferenciji u Sarajevu glasnogovornica UNHCR-a u BiH Aida Feraget. Pozivajući se na nedavnu izjavu šefa Misije UNHCR-a u BiH Wernera Blattera da broj registriranih manjinskih povrataka u prvih šest mjeseci tekuće godine potvrđuje kako ova agencija razmatra mogućnost značajnijeg napretka na ovom polju širom BiH, Feraget je kazala da je od ogromnog značaja za ovaj proces trenutna pomoć za obnovu povratničkih kuća i naselja s obzirom na konstantno povećanje broja ljudi koji su odlučni da se vrate svojim domovima. Feraget je, također, kazala da je samo u istočnoj RS niklo 41 tzv. šatorsko naselje, gdje je povratnicima koji očekuju pomoć za obnovu svojih domova pružena samo osnovna pomoć, kao što su plastične folije, šatori, čebad i kreveti.

"LJULJHAMI"

Brace Aga, Dine
i Hajra
REDŽIĆA

44-08 30. Ave.
Astoria, NY

718-545-6566

H
a
l
a
l

M
e
a
t

C
a
t
e
r
i
n
g

Nakon održanog sastanka predstavnika Bošnjaka u New Yorku, New Jersey-u i Connecticut-a velika grupa građana uputila je otvoreno pismo ambasadoru BiH pri UN-u Muhamedu Šaćirbegoviću kao i nama redakciju SabaH-a kojeg u cjelosti prenosimo

OTVORENO PISMO

Ambasadoru Bosne i Hercegovine pri Ujedinjenim Narodima New York, gospodinu Muhamedu Šaćirbegoviću

Poštovani gospodine ambasadore Šaćirbegović, Es-selamu alejkum! Obraćamo Vam se kao građani Republike Crne Gore i kao Bošnjaci iz ove najmanje balkanske republike, a ujedno i kao ljudi koji duži niz godina žive i rade sa svojim porodicama ovdje u Sjedinjenim Američkim Državama. Ujedno Vama se obraćamo kao ambasadoru BiH pri UN, kao predstavniku naše matične domovine, kao predstavniku svih bosanskih naroda, gdje između ostaloga predstavljate i bošnjački narod, čiji ste i Vi pripadnik.

Povod ovog našeg javljanja je teška i zabrinjavajuća situacija koja se sada dešava u tzv. Saveznoj Republici Jugoslaviji (SRJ), u čijoj zajednici je još uvijek R. Crna Gora, gdje je ponovo na (ne)djelu četničko-nacio-fašistička politika jugoslovenskog (čitaj srpskog), predsjednika, ratnog zločinca i prvog haškog optuženika Slobodana Miloševića, kao i političke i vojno-policijske bolumente oko njega.

Gospodine ambasadore, poznato Vam je, da srpsko-crnogorskom agresijom na Bosnu i Hercegovinu i bošnjački naord u njoj, i mi Bošnjaci van matične domovine BiH tj. u Sandžaku koji je podijeljen između Crne Gore i Srbije i u drugim dijelovima tzv. SRJ bili smo izloženi raznim vojno-policijskim represalijama Miloševićevog i Bulatovićevog režima. Međutim, potpisivanjem Daytonskog mirovnog sporazuma kada je u našoj BiH nastao kakav takav mir (a ne i sloboda), Bošnjaci u navedenim regijama su se obradovali, misleći da će i njih ogrrijati malo bosanskog nur mira. Međutim, mi smo i dalje izloženi raznim krešnjima ljudskih prava, između ostaloga nastavilo sa istim nacio-fašističkim metodama pomenutih zločinaca i njihovih pristalica.

Ovdje Vam želimo istaći da su Bošnjaci dali ogroman doprinos u demokratizaciji Crne Gore. Time su sa svojim glasovima na zadnjim izborima utjecali da sadašnji predsjednik Milo Đukanović i članovi Vlade Crne Gore dođu na vlast. Međutim, danas u Crnoj Gori nad svim ne srpskim narodima, a posebno nad Bošnjacima ponavljaju se ista dešavanja sa početka rata u BiH. Danas ponovo četničko-fašistička vojska koja sebe naziva Jugoslovenskom armijom, opet stupa na (ne)djelu.

Opet su u istom stroju aktivna i rezervna vojska i oni koji su (pr)odani Slobodanu Miloševiću i Momiru Bulatoviću inače aktuelnom predsjedniku Vlade SRJ i Socijalističke narodne partije Crne Gore (SNP CG). Iz dana u dan se vrše eklatantna kršenja ljudskih prava i slobode čovjeka posebno niz pitomu sandžačku dolinu Lima i na rubnim graničnim djelovima prema BiH, R. Albaniji i Kosovu, gdje je inače stoljećima živi većinsko bošnjačko i albansko stanovništvo. Mještani u ovim pograničnim a i drugim mjestima, su izloženi raznim maltretiranjima i prijetnjama uz poznatu četničku pjesmu "...Ubit ćemo zaklat ćemo ko sa name neće...". Uopće nije iznenađujuće što ova Mioševićeva i Bulatovićeva bratija već duže vrijeme, od kako je crnogorska demokracija u brala simpatije i u zela maha u svijetu, masovno vrši taktičke vojen vježbe i to u svim mjestima

Crne Gore gdje apsolutnu većinu čine nesrpski naordi. Njihove se vježbe odvijaju pod motom: "Obrana SRJ od unutrašnjeg neprijatelja", "Sprječavanje podjele SRJ" itd., a da su pritom cijevi oruđa i oružja okrenute prema ne srpskim kućama. Ozloglašeni komandanti ove vojske ponovo javno sa vojnih skupova i taktičkih vježbi, poručuju onima koji žele razbiti SRJ, da imaju dovoljno oružja i vojske da se obračunaju sa separatistima. Ovdje Vam želimo istaći, ukoliko dođe do bilo kakvog oružanog napada Miloševićevih i Bulatovićevih pristalica doći će do ugoržavnaja mira u svim državama u regionu Balkana a posebno u Bosni i Hercegovini, gdje još uvijek vlada krhki mir, s time što će sigurno biti doveden u pitanje Daytonski mirovni sporazum. Vjerujemo da razumijete naše razloge zabrinutosti, jer dobar dio naših porodica i prijatelja živi kako

u Crnoj Gori, Srbiji, tako i u našoj matičnoj domovini Bosni i Hercegovini, bez sumnje ponovo bi bili dovedeni u pitanje životi sviju nas i to opet od istih balkanskih koljača!

Gospodine Šaćirbegoviću, upoznati ste sa nedavnom šesto minutnom promjenom Miloševićevog Ustava gdje je Crnu Goru sveo na najniži nivo od svoga postojanja. Vjerujemo da Vam je poznato da je zadnji Ustav tzv. SRJ i Srbije i Crne Gore koju je čine, napravljen 27.3.1992. godine na Žablaku. Ovdje Vam želimo skrenuti pažnju, da upravo tim "Žabljačkim Ustavom"

mora napraviti prijedlog novog Ustava Crne Gore kako bi mogla pravno da funkcioniра. Zato Vas molimo, da u skladu sa sve bošnjačkim Saborom koji je održan 28. i 29. septembra 1993. godine u Sarajevu, na kojem je vraćeno historijsko ime bosanskih Muslimana, gdje nam je i definitivno vraćen nacionalni identitet Bošnjak, koji nam je oduzet 1903. godine. Također, na osnovu ovog Bošnjačkog Sabora, održan je pozanti skup u Novom Pazaru u organizaciji Matice Bošnjaka Sandžaka 1. i 2. marta 1996. godine "Bošnjaštvo i Sandžak", gdje je definitivno potvrđena odluka iz Sarajeva da se i bosanski Muslimani koji

stoljećima žive u tzv. SRJ, tj. Srbiji i Crnoj Gori i Sandžaku mogu slobodno izjašnjavati kao Bošnjaci. Na ovm skupu su uzeli učešće pored bošnjačkih intelektualaca koji žive van BiH i istaknuti crnogorski i srpski intelektualci koji podržavaju stavove o bošnjaštvu, to su i javno preterirali u svojim referatima. Nakon ovog skupa upućen je zahtjev Ustavnom sudu i komisiji tzv. SRJ, isto tako Srbiji i Crnoj Gori koji do danas su odbacili takav zahtjev. Zato je danas i momenat da crnogorsko rukovodstvo ako želi da bude demokratsko, jer se tako u svijetu predstavlja, i ako žele da gradimo zajedničku multinacionalnu, multi-kulturnu i multi-vjersku državu Crnu Goru, da vrata naš naord kao Bošnjake u novi Ustav Crne Gore. Mislimo da to zaslužujemo po svim svjetski demokratskim normama što što nas u Crnoj Gori ima između 16 i 23 odsto od ukupnog broja stanovništva, a drugo, mi dajemo ogroman doprinos u demokratizaciji i afirmaciji Crne Gore. Samo kao ravnopravni građani sa svim naordima u R CG možemo postići više, to će biti i znak crnogorskog rukovodstva da želi iskerenu demokraciju i uključenje u zapadni demokratski poredak, s time ni mi Bošnjaci nećemo više biti narod zadnjeg reda u ovoj državi.

Gospodine ambasadore, mi smo Vam prezentirali samo dio naših problema sa kojima se susreće naš bošnjački narod koji živi u Sandžaku, Crnoj Gori i Srbiji. Tražimo od Vas, da u Ujedinjenim Narodima upoznate sve međunarodne zvaničnike i ambasadore o svim navedenim problemima kako bi pravovremeno mogli intervenirati protiv Miloševićevog i Bulatovićevog režima da nam se opet kojim slučajem ne bi dogodila Bosna i Srebrenica. Jer, nama ne trebaju izvinjanja od međunarodnih moćnika kada se nešto dogodi. Zato je na njima da pravovremeno reagiraju i da definitivno zaustave zlo koje opet dolazi sa istog mjesta iz Beograda. Da Vam ukažemo još na neke činjenice u Crnoj Gori Bulatovićeve horde su već pripremile plan u slučaju osamostaljenja Crne Gore. Po scenariju iz bosanskog rata ponovo se formiraju Srpske autonomne oblasti (SAO) i to tamo gdje su Bošnjaci i Albanci većina. O ovome Vas može izvjestiti crnogorska Vlada. Također, tražimo da sa ovim našim pismom upoznate i predsjednika Aliju Izetbegovića i Vladu Bosne i Hercegovine o svim našim problemima. Molimo Vas također da sa ovim našim stavovima o bošnjačkom i nacionalnom identitetu upoznate predsjednika R CG Mila Đukanovića, predsjednika Vlade R CH Filipa Vujanovića i šefa crnogorske misije pri UN Željka Perovića. Isto tako kao bošnjačka dijaspora koja ovdje broji preko 30 hiljada i koji su okupljeni u petnaest udruženja i insitucija tražimo da se odazovete našem pozivu kada budemo pripremili sastanak ovih intitucija i istaknutih pojedinaca koji žive ovdje u New York-u, New Jersey-u, Connecticut, kako bi Vas bliže upoznali sa svim problemima koje nismo ovdje naveli. Primate izraze našeg dubokog poštovanja i mahsuz selam Vaši, New York 31. 7. 2000. godine. Sljede potpisi Bošnjaka iz Crne Gore koji žive i rade u New York-u, New Jersey-u i Connecticut-u:

(U nedostatku prostora nismo u mogućnosti da objavimo sve potpise.)

Nakon pet godina traganja

Majka Džemila Delalić pronašla je kosti sinova Sulje i Sadika

Tužna priča majke Džemile Delalić se nastavlja. Prije nekoliko dana majka Džemila pronašla je kosti svojih sinova Sulje i Sadika. Pronašla ih je nakon punih pet godina traganja u selu Planinci kod Zvornika razbacane po njivi Sulje Hajdarevića, koji se prije četiri mjeseca vratio na svoj kućni prag. Pronašla ih je sa još četrnaest leševa njihovih prijatelja i komšija, prepoznala ih, a onda držala u rukama njihove lobanje, nadlaktice....

Piše: Almasa HADŽIĆ

-Ostalo mi je u glavi, ko da je sad bilo, šta su ono jutro kad smo krenuli iz Dobraka imali na sebi od odjeće moji Suljo, Sadik i Salko. Stalno sam se bojala da mi Allah pamet ne prevrne od tuge pa da jednog dana zaboravim kakva je u kog bila trenerka, kakve patike, kakva jakna. Ali, eto, dogodilo se da nisam zaboravila. Čim sam ugledala ostatke tijela i odjeće prepoznala sam Suljinu jaknu i pantalone kupljene od jednog Kanađanina 1994.godine u Srebrenici - priča majka Džemila.

Kada je dobila informacije da u Planincima stoje razbacana ljudska tijela, u Džemili se probudio "majčinski damar" kaže i odmah je, znajući da su njeni sinovi u julu 1995.godine viđeni ranjeni u tom selu, krenula sama

da vidi neće li prepoznati kojeg. - Kako sam ugledala ljudske kosti i odjeću, poznadoh mog Sulju. Zavrnula me nešto posred stomaka, uzeh mu glavu u svoje ruke, a ono samo, lijepe oči materine, donji dio vilice. Nadjoh ja i onaj gornji dio lobanje, uzeh u ruke, ali samo šaka kostiju. Iz bunde, koju je imao sa sobom ispadoše dva metka. Htjedoh ja u ceker da pokupim, ali, kažu ne smije se, to treba dati ovoj komisiji Amora Mašovića. Pomilujem onu košulju, pantalone...Ma nije mi nikad bilo toliko loše, ovdje u ovoj kosti u grudima ko da mi neko nož udari. Odjednom mi utruše usta, plačem, opet, nisam ono avazile, ali jesam plakala ko nikad do sada. Kao da nešto puče u meni -

Majku Džemilu prije nekoliko dana posjetili smo u njenom privremenom boravištu u izbjegličkom naselju Litve kod Banovića. Prilično skrhanu, utučenu. Dok priča, povremeno bi zastajala s dubokim uzdahom, povremeno bi joj se slio potok suza niz lice, a onda bi zasutula. Kaže da joj nema svih Suljinih kostiju, ali "ima šta ima" veli.

- Prvi dan sam pronašla Sulju. Dovedi me kući, Bože zar ima išta teže.- Ali neda meni nešto smirom. Kroz tri dana ponovo ja odem tamo sa svojom najmlađom



DŽEMILA SA SVOJOM KĆERKOM MINOM

kćerkom Minom. U jednoj bukvi nekih petnaestak metara od mjesta gdje smo našli Suljine kosti, nadosmo i mog Sadika. U njega sve kosti. Vidi se da su i životinje raznosile, ali ima kostiju više nego u Sulje. A Bog dao ostala odjeća

da se prepozna. I pismo mu našli, jesu slova pomučena od kiša, ali se na spravama vidi njegov rukopis. Pitaju me kakva sam ja to žena pa da u svojim rukama držim kosti svojih mrtvih sinova. Kakva žena, pa majka sam ja, narode, pa

nokat da sam našla on je od mog srca otpao, to sam ja rodila - veli.

Džemila Delalić je, kažu, kad je saznala da su u Planincima viđeni muški leševi, "odmah rekla" da su tu njeni sinovi. Naime,

krene u Planince i zajedno sa svojom najmlađom kćerkom Minom odmah je prepoznala "svoju djecu".

Prilično skrhanu, rekla nam je da želi sahraniti svoje sinove. Hoće da im, čim ih u zemlju spusti,

MAJKA DŽEMILA NA MITINGU

U prošlu subotu, na velikom protesnom mitingu u Tuzli, na kome se skupilo desetak hiljada prognanika, sa transparentom u ruci stajala je i majka Džemila Delalić. Nije kaže mogla a da ne dođe, jer je to "njen narod tražio da ide kući". Djelovala je prilično bolesna, ali je nekako izdržala.

Rekla nam je da joj se kćerka Mina razboljela i da je dovezena u tuzlanski Klinički centar. Šta je boljelo njenu kćerku, nije bilo teško pretpostaviti. Od prevelikog stresa, nakon što se susrela sa tijelima svoje mrtve brace, Mina je prestala da jede, da se kreće. Majka Džemila se još držala..

mnogobrojni preživjeli Srebreničani, prilikom njihovog proboja 1995.godine, pričali su da su na toj lokaciji njena dvojica sinova ranjeni i da je jedan od njih viđen bez nogu. Nije se, kažu njene komšije, ni malo dvoumila da



DETALJ SA IZBJEGLIČKOG MITINGA U TUZLI

prouči tevhid i sedminu i četerestinu i jasine i hatme da im se uče, a onda, nišane na godinu da im podigne. Dotle, veli, tražit će i tijelo svog trećeg sina Salke, da i njega "pored brace ukopa", pa da se kaže, i ona napokon smiri. Jest da joj nešto, s lijeve strane, ispod rebra "zakočilo" ali izdržaće za toliko veli.

Nema sumnje jer za Džemilu Delalić, kažu, da ju je "tragedija satkala u stijenu".

SabaH

BRUXELLES

Zemlje članice EU počele su u srijedu primjenjivati prošireni spisak s imenima osoba bliskih vlastima u Beogradu kojima se zabranjuje ulazak na teritorije zemalja njenih članica. Lista koja sada sadrži oko 800 imena donesena je u okviru sankcija koje je EU uvela 1999. godine prema SR Jugoslaviji.

BEOGRAD / BON

Kandidat većine opozicionih stranaka u Srbiji na saveznim predsjedničkim izborima Vojislav Kostunica izjavio je agenciji Reuters da će ako pobjedi na izborima surađivati sa Zapadom. On je istovremeno njemačkim medijima rekao kako je odluka opozicije o izlasku na izbore bila nužna, uprkos činjenici da ti izbori neće biti ni fer ni demokratski.

Podgorica

UPOZORENJE TURISTIMA

Crnogorski državni mediji u srijedu su objavili da je "svim službenicima OSCE-a na Kosovu zabranjeno putovanje ili odlazak na odmor u Crnu Goru", kao i da je "slovenačka vlast upozorila svoje državljane koji putuju, ili se već nalaze u Crnoj Gori, da se drže svojih turističkih destinacija". - Zbog prilika u Crnoj Gori, slovenački turisti se upozoravaju da, ako mogu, izbjegavaju granična područja i vojne objekte u Crnoj Gori, navodi se u saopćenju Ministarstva vanjskih poslova Slovenije, koje prenose podgorički mediji.

Jerusalem

NISU SAZRIJELI UVJETI ZA NOVI SUMMIT

Izraelski premijer Ehud Barak izrazio je u utorak sumnju u mogućnost da se u ovom trenutku zakaže novi izraelsko-palestinski summit, nakon što je prošlomjesečni u Camp Davidu završen neuspjehom. "Nisam čuo da se govori o zakazivanju novog summita, i sumnjam da su uvjeti sazreli za takav summit", rekao je Barak nakon tvrdnje opozicione stranke Likud da je novi izraelsko-palestinski summit zakazan za 27. august. Likudovu su informaciju već opovrgnuli Barakov ured i Bijela kuća. Palestinski čelnik Jaser Arafat rekao je u ponedjeljak kako nije isključeno održavanje novog izraelsko-palestinskog summita prije 13. septembra, datuma kada će, kako je najavio, proglasiti neovisnu palestinsku državu, čak, i ako ne bude postignut konačni sporazum s Izraelom.

BEOGRAD

Britanske i kanadske diplomate u četvrtak su se u Beogradu prvi put sastale sa dvojicom Britanaca i dvojicom Kanadana koje je pre deset dana vojska uhapsila na sjeveroistoku Crne Gore sa obrazloženjem da su pripremali terorističke akcije. Diplomate su izjavile da su uhapšene osobe dobro i da se sa njima korektno postupa. Uhapšeni Britanci i Kanadani su na jučerašnjem saslušanju koje je trajalo skoro devet sati odbacili sve navode vojnog tužilaštva

PRIZREN

Kasno u četvrtak u Dragašu kod Prizrena je eksplodirala bomba podmetnuta u kući aktiviste Demokratskog saveza Kosova Avnija Salihua. Tom prilikom je smrtno stradala njegova supruga. To je treći napad na aktiviste stranke Ibrahima Rugove u proteklih desetak dana. Prethodno je vatra otvarana na predstavnike te stranke u Srbici i u Podujevu.

TEHERAN

Palestinski čelnik Jaser Arafat doputovao je u Teheran u okviru turneje po islamskim zemljama tokom koje obavještava lidere tih zemalja o sadržini mirovnih pregovora koje je nedavno u Sjedinjenim Američkim Državama vodio sa izraelskim premijerom Ehadom Barakom.

ŠRINAGAR

Najmanje devet ljudi je poginulo, a najmanje 25 je ranjeno u četvrtak u eksploziji automobila-bombe u gradu Šrinagaru – prijestonici indijskog dijela Kašmira. Odgovornost za taj teroristički akt je preuzela gerilska grupa Hizbul Mudžahedin koja je preključke okončala prekid vatre sa indijskim snagama bezbjednosti. Ta grupa je zaprijetila još žešćim akcijama ukoliko indijske snage ne prekinu ofanzivu u Kašmiru.



ENISA LANDING APARTMENS

Vlasnik: Naim i Enisa Sacic

4836 Atlantic Blvd.

Jacksonville, FL 32207

Tel: (904) 398-4057; Cell: (904) 327-6181

Fax: (904) 398-1983

Ako odlučite da dođete na Floridu u Jacksonville na vikend, odmor ili stalni boravak, ne brinite za smještaj, tu smo da vam pomognemo i vaš boravak ovdje učinimo što prijatnijim. "ENISA LANDING APARTMENS"

nude privremeni i stalni smještaj u potpuno novim enterijerima apartmana na izvarendnoj lokaciji, u jednosobnim i dvosobnim apartmanima, veličine 700 SQF i 900 SQF dvosobni sa dva kupatila.

Svim zainteresovanim iz Jacksonvilla dajemo popust \$50.00, a iz ostalih država Amerike \$100.00. Cijene smještaja u jednosobnim apartmanima a iznosi \$420.00, a u dvosobnim \$540.00, samo nazovite naš ured i mi će mo vam sve objasniti.

Razmislite, dođite i uvjerite se.

Humoristička razglednica Bosne i Hercegovine

HATKA I MUMIN U OPĆINI

Piše: Kemal COCO

Porodica Izbjeglić Hatka i Mumin već osma godina žive u gradu i to u tuđem stanu. Svoje selo napustili su bježeći od agresora. Njihovih troje djece pronašli su puteve i razili se na tri kontinenta. Najstariji sin je u Americi, kćerka je u Australiji a sin Amir je u Norveškoj.

- Moramo sutra u općinu - reče Hatka Muminu koji se upravo vratio sa pijace.

- A šta ćemo tamo - začuđeno će Mumin.

- Ovdje piše da se javimo u sobu 36 i ponesemo rješenje o privremenom korištenju stana - ponovo će Hatka.

- Kada općina zove onda se mora doći - tiho će Mumin. Samo znam da nam se dobro ne piše.

Sutradan je bračni par Izbjeglić bio u hodniku općine i čekao na red pred sobom 36. Kada su ušli, službenica će redoznalo.

- Vi ste Mumin i Hatka Izbjeglić. Odavno vas tražimo, a vi nikako da nam se javite.

- Ko nas je god tražio, taj nas je i našao - reče Hatka i pita službenicu može li sjesti na stolicu.

- Samo Vi sjedite jer kada vam saopštiti šta vam je raditi možete i u neviljast pasti - reče službenica i saopšti bračnom paru Izbjeglić da će biti deložirani iz stana.

- O čemu ti to govoriš? - Mumin će. Dok se meni u selu ne napravi kuća ja iz grada ne idem.

- Zakon je Zakon i on se mora poštivati - ponovo će službenica. Ovdje piše da je vama kuća popravljena, da se u selu često viđate kako obrađujete zemlju, kako imate poveliko stado ovaca.

- Djeca, što su rasuta po svijetu kuću popravila i nešto malo blaga kupila - tiho će Hatka, a onda se zagleda u službenicu.

- Da ti nisi Zejna Hašimova - pita Hatka.

- Jesam, odakle ti to znaš - iznenađeno će službenica.

- Šta si samo mojih krušaka i jabuka pojela kada si bila mala i dolazila svom djedu kada bude školski raspust.

- Uh, sada se i ja vas sjećam. Dobra Hatka što je voljela djecu - oglašuje se službenica.

- Da, da, ja sam dobra Hatka nekada bila. Sada ti hoćeš mene da iz stana izbaciš. De,

bona Zejno, učini nešto da bar još ovu godinu ostanemo gdje smo. U selo mi se više ne ide.

Zejna uze telefon i glasno reče: - U sobu 36 tri kahve i isto toliko sokova. Imam goste.

Dok su ispijali kahve službenica počeo da objašnjava: - Po Zakonu vi bi trebali iduće sedmice biti deložirani. Ali,

svaki Zakon ima "svoje rupe", a naš bosanski sav je od rupa. Ja ću učiniti sve da vi ostanete tamo gdje ste sada.

- A kako ćeš to uraditi - očito rapsoložena će Hatka.

- Tvoje nije da o tome birneš. Nego otidi ti kod Emina doktora neka ti napiše da si ili ti ili Mumin srčani bolesnici i da vas niko ne smije uznemiravati. A Emina, znaš ti je prvi komšija u selu bio.

On je od Ibri zidara sin.

- Znam, znam dobro Emina znam. Nedavno sam mu odnio jagnje jer je mom sinu što je u Norveškoj napisao kako je bio

mešec dana bolestan, a on radio na popravci naše kuće - reče Mumin.

- Znači, dogovorili smo se. Ja ću vaš predmet "parkirati" u ladicu, a kad mi donesete tu potvrdu imat ću opravdanje da vas ne smijem deložirati - reče Zejna.

- A gdje ti ono stanuješ - Hatka će.

Kada je to doznala ona će tiho. Zejno, ne brini. Sutra će Mumin doći kod tebe, ali kada

padne večer. Mumin će ga i na razanj staviti, vaše je samo da ga ispečete. Znam ja da tvoj babo voli pečene jagnjetine.

- Nemoj se Htka toršiti - tiho će službenica. Nisam vam ja ovo uradila radi jagnjeta, nego radi komšiluka.

- Hajde, hajde, Zejnice moja draga. Ni mi vama ne donosimo radi ovoga nego radi komšiluka. Ako ti pronađeš rupu u Zakonu i mi ostanemo u stanu, zašto i mi ne bi donijeli jedno jagnje kada ih imamo tridesetak - dodade Hatka i reče Muminu da krenu.

Izlazeći iz kancelarije oni što su čekali počeo vikati: Vi kao da ste kod Zejne došli na godišnji domor, a ne da rješite pitanje svog stana.

- Mi smo san odavno riješili - povika Hatka. Na vama je da to rješavate.

Mahsuz selam od Muminu i Hatke.

Novo za ljubitelje dobre kahve

NJEMAČKI MLIN PO NAŠEM UKUSU

Spontani dijalog Munire S. i Fatime R. ispred prodavnice "Black Bull" koji sam slučajno čuo, tekao je ovako:

-...Ja što zamirisao cijelu ulicu; reče Munira osvrćući se oko sebe.

- Jel' to ona sad i prži kahvu?, uzvratila Fatima upitno.

- Ma jok, nabavila Haza nekakav novi mlin iz Njemačke, pa sam kupila da probam. Pomiriši, reče otvarajući kesu.

Jak miris kahve iz tek otvorene kese zagolica i moje nozdve a i novinarsku radoznalost pa udoh u prodavnicu. Vlasnica, Haza Bijelić usluživala je nekoliko mušterija davajući im paket - besplatno. "Ovo je samo da probate, pa ćete drugi put platiti!", govori im s ponosom Haza, dok one uporno insistiraju da plate. Na moju šaljivu opasku, mogu li i ja dobiti jednu kesu džabe, Haza

odgovori: "Može, jašta. Odvojili smo jednu količinu koju ćemo podijeliti kupcima da se sami uvijere u veliku razliku između one kahve koju su do sada u Americi pili, i ove naše - tek samljevene novim mlinom.

- Koje su karakteristike tog novog mlina?

- On spada u najkvalitetniju kategoriju mlinova za kahvu iz njemačke firme "KONIG". To je firma koja preko sto godina proizvodi samo mlinove.

- Ali, ja bar mislim da vrsta kahve bitno utiče na ukus, a mlin je tek sporedna stvar.

- To je tačno ali, džaba dobra



VLASNICA HAZA: Uslužuje mušteriju

kahva ako nije dobro samljevena. Mlin je jako važan faktor na putu ka našem omiljenom napitku.

- Šta je važno kod mlina?

- Broj obrtaja noža i granulacija (krupnoća) mljevenja. Mi smo navikli da kahva bude samljevena jako sitno, pa mi sada možemo ispuniti taj osnovni uslov.

- Šta je važno kod izbora vrste kahve?

- Naši ljudi su navikli na "MINAS"-ov ukus. Mješanjem određenih podvrsta, u striktno određenoj proporciji rezultira onome na šta su naši ljudi

navikli. Neke naše mušterije vole tamniju a neki svijetliju nijansu. Neki tačno u procentima znaju kombinaciju tri vrste kahve koje treba pomiješati da bude po njihovom ukusu. Mnoge od njih ja, čim vidim, i ne pitam, jer znam koja proporcija mješanja zadovoljava njihov ukus. Na kraju uzeh svoju poklon-vrećicu kahve i odoh da pišem ovaj tekst. Pristavih je, i uz kahvu i cigaretu s' merakom napisah ovo što napisah dok mi u ušima još uvijek odzvanjaju riječi moje supruge u ratnom Sarajevu: "Stavi jednu da pukne". Mислеći da, na ostatak prve džezve, dodam vode pa da još jednom provri - "PUKNE"

P o š t o v a n i

čitaoci,

Glavni urednik

"Unsko-sanskih

novina" pristao

je da piše za

S a b a H .

Njegovo ime je

Kemal Coco

koji je u ovom

broju počeo da

unosio malo

osvježenja u naš

i vaš list. Počeo

je sa

"Humorističkom

razglednicom

Bosne i

Hercegovine"

gdje su mu

glavni junaci

Hatka i Mumin.

Nadamo se da

će vam se

s v i d j e t i

K e m a l o v e

šaljive priče a i

d r u g e

aktuelnosti o

kojima bude

pisao.

PUTUJTE SA NAMA !

BiHTravel.com LCC
www.bihtravel.com
4622 Morganford Rd.
St. Louis, MO 63116
(314) 351-6200 Tel./Fax

Cijene letova u vremenu između 6/16/00 i 8/31/00

	SARAJEVO	ZAGREB	BEOGRAD	SKOPLJE	MUENCHEN
ATLANTA	\$ 805	\$ 785	\$ 825	\$ 820	\$ 657
CHICAGO	\$ 775	\$ 695	\$ 745	\$ 785	\$ 638
NEW YORK	\$ 740	\$ 660	\$ 710	\$ 750	\$ 680
LOS ANGELES	\$ 870	\$ 790	\$ 840	\$ 880	\$ 764
ST. LOUIS	\$ 800	\$ 720	\$ 770	\$ 810	\$ 665

NAVEDENE CIJENE SU BEZ AERODROMSKE TAXE.

* Mi nudimo prodaju karti iz Sarajeva i Zagreba za USA

* Kod nas možete napraviti rezervacije za letovanje na Jadranu po najpovoljnijim cijenama.

DA LI IMATE POTEŠKOCA SA ENGLISKIM JEZIKOM?

Kupovinom elektronskog riječnika Vasi problemi su riješeni. Riječnici sadrži preko 475 000 riječi i izraza, 36 000 medicinskih termina, 29 000 termina za biznis, 28 000 pravnih termina, više od 2000 popularnih idioma, nepravilne glagole, TOFEL test, CD.

ESC 200D \$ 109.95

ESC 600T \$ 239.95

RIJEČNIK SA IZGOVOROM

DA LI IMATE KOMPJUTER?

Kod nas možete kupiti kompjuter po želji, sa svim komponentama koje se danas mogu naći na trzistu i to sa zagarantovano najpovoljnijim cijenama. Dostava besplatna gdje god da se nalazite.

Presario 7360 with Presario MV520 15" (13.8") Monitor, 11300 Inkjet Printer and Accessory Starter Kit - Bundle \$ 200 Mail in Rebate / \$ 400 ISP Rebate 500MHz AMD K6/2 64MB/10.00GB/40X/56X Final Price \$349.92 after all Rebates

SAMO MI NUDIMO ON LINE KOMPJUTERSKE KURSEVE!!! A+, MOUSE, MCP/MCSE

Povodom predstojećeg boksterskog takmičenja u Njujorku na kojem učestvuju tri naša boksera

MEČ SA TRI OŠTRICE

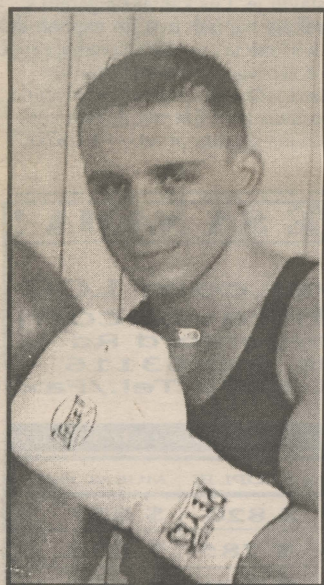
Biti bokser u Americi nije nimalo lahko. Hiljade mladića porijeklom iz raznih zemalja svijeta nakon upornog rada, treniranja i odricanja, želi se afirmisati postati neko i nešto u ovoj ogromnoj zemlji gdje samo najbolji opstaju. Mnogi to pokušavaju, pojedini uspiju a većina ne. Jer, jedan je šampion, jedna je "Zlatna rukavica". Tu jednu-jedinu "Zlatnu rukavicu" u amaterskom boks u sred Menhetna u prekrasnoj dvorani "Madison Square Garden", uspio je 1998. godine osvojiti samo Elvir Murići. Prošlo je samo dvije godine od njegovog prvog dolaska u Ameriku. Murići sada ima 21 godinu a u trenutku osvajanja titule imao je samo 19. Dobro pripremljen, uz podršku svog oca, poznatog boksera



Svi zajedno, s'lijeva na desno: H. Pejčinović, DEX Pejčinović, K. Kolenović, E. Murići i trener Ray Paolillo u sredini

avgusta, Dex-ovo lice poprmi grč. Na trenutak se pokajah što ga uopšte i pomenuh. - Španjolac mi je protivnik koji ima malo više iskustva od mene. On već ima 46 amaterskih borbi. Ja, daleko manje. Obadvoca sada prvi put nastupamo kao profesionalci. Njegova prednost je iskustvo - moja, mudrost. Moja šansa je u tome što je on dosta agresivan i suludo napada. Ja ću ga jednostavno sačekati da pogriješi, jer takvi tipovi boksera često griješe. Koristiću više lijevu ruku a kad naleti na desni aperkat - ONDA JE MOJ, kazuje ushićeno DEX dok mu ruke već izlijeću iz ramena pred zamišljenom slikom protivnika.

Njegov brat, Harun Pejčinović u ulozi menadžera Kemala Kolenovića vjeruje u pobjedu naših momaka i smatra da je publika pola dobijene borbe. - Zato dođite i pomozite da ovi naši "Zlatni momci" dođu na tron pobjede koji zaslužuju



Elvir Murići

ex. Jugoslavije, uspio je da zablista pred američkim TV kamerama kao osvajač "Golden Glow". O tome Elvir kaže:

- Moj otac je iza sebe imao puno borbi. Svoje iskustvo prenosio je na mene. Znam da mu je ostala neostvarena želja da se afirmiše u profesionalnom boks. On nije uspio. Zato ja ulažem sve napore da budem šampion u profesionalnom boks.

Iako mlad, Murići iza sebe već ima 18 amaterskih mečeva u Kik boks - bez poraza;

16 profesionalnih mečeva - bez poraza i samo jedan poraz kada je i diskvalificiran. Meč koji je predviđen za 15. avgust pruža mu šansu da upiše još jednu, 17-tu pobjedu u poluteškoj kategoriji. Njegov protivnik dolazi sa Floride a u svom "Record"-u ima zabilježenih 12 profesionalnih mečeva od čega 5 poraza i 7 pobjeda 'nokautom. O prestojećem meču Murići kaže: - Samo molim Boga da dođe što više navijača jer bez podrške publike ja sam siguran da je to pola od onoga što mogu i želim pokazati. Ako naš narod dođe i navija, biću u punom elementu i obećavam nokaut-pobjedu. Publika mi daje snagu koja je nepobjediva. kaže na kraju Elvir Murići.

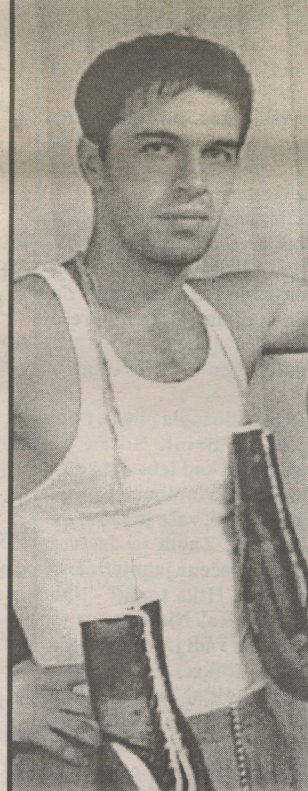
Druga naša "oštrica" za meč u utorak 15. avgusta je dvadesetdvogodišnji Kemal Kolenović koji u Americi živi samo 6 godina. Svojedobno je proglašen za juniorskog šampiona jedne njemačke pokrajine. Za razliku od Murićija, Kolenović ne zna ko će mu te večeri biti protivnik jer je predviđeni bokser odustao, pa će mu organizatori odrediti drugog u njegovoj Velter kategoriji od 147 ponti. Kemal Kolenović iza sebe ima 15 amaterskih borbi i u



Kemal Kolenović

posljednje vrijeme 4 profesionalne. Zato i kaže: - **Od tri dobijene borbe, dvije sam dobio klasičnim nokautom a posljednju nokautom, u drugoj rundi. Jedan meč sam izgubio odlukom sudija, završava mladi Kolenović čiji ozbiljni pogled prosto prodire kroz sagovornika.**

DEX Pejčinović, treća naša "oštrica", došao je u Ameriku prije 26 godina. Boksom se bavi već dvije godine. Iako kratko u amaterskom boks,



DEX Pejčinović

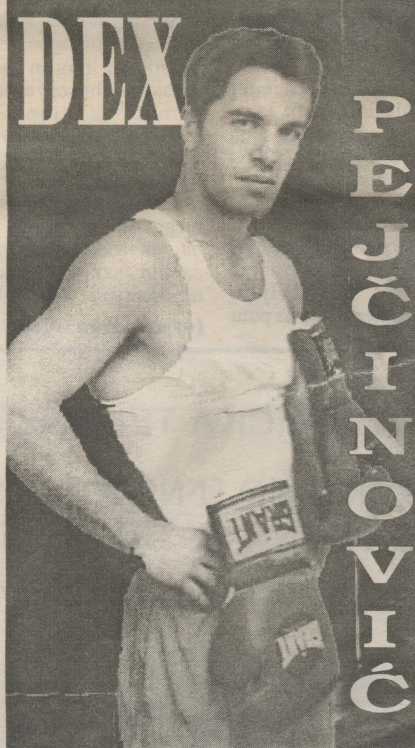
uspio je da se plasira do polufinala u borbi za "Zlatnu rukavicu". Sa žaljenjem se sjeća sramne pobjede njegovog protivnika u borbi za "Golden Glow" kada su sudije isprane gromoglasnim zvižducima publike zbog nepresuđene pobjede u korist DEX-a. Dex je bio izrazito bolji, ali.... Na samj pomen protivnika sa kojim će ukrstiti rukavice 15.

"Još od davne 1950. godine treniram boksera" - počinje svoju priču Ray Paolillo praćenu sjetnim pogledom u daljinu. Bilo je u ovoj karijeri teških momenata, ali i bezbroj radosti. Teško čovjeku padaju porazi, pogotovo oni kada dolaze od pristrasnih sudija. Iako ih je na desetine, svakog se pojedinačno sjećam. No, i to je dio boksa. Sada sam pri kraju karijere i baš kada sam mislio da se odmorim, sreo sam ove divne momke kojima sam želio pomoći da postanu nešto. Ja vjerujem da hoće jer sva troica imaju snagu i talenat a na to bih dodao da su vrlo inteligentni, što je nekad u boks jače oružje od šake. Treba biti mudar.

Na sljedećem meču 15 avgusta ja hoću da iskoriste svoju šansu. Svako ima šansu, ali ja hoću od njih duplo V. Hoću "W" što je prvo slovo od riječi "WIN". Dakle, hoću pobjedu. Neću da vidim "L" (Lose). "I don't care how we win. I wont that W", kaže na kraju g. Paolillo koji je u svojoj karijeri "izbacio" nekoliko boksera svjetske klase.

NE PROPUSTITE DA DODJETE VEĆE PROFESIONALNOG BOKSA

UČESTVUJU 3 NAŠA BOKSERA



UTORAK 15 AVGUS U 7 PM
250 SOUTH 6th AVENUE, MOUNT VERNON
SAMO 20 MINUTA OD BRONX-a * NEW YORK

DIREKCIJE: Bronx River Pkw to 233 EXIT. At STOP sight make left.
 Go down to DEAD END. on 242 ST. make right turn.
 Go down to 7th Avenue. Make right. First light make left.
 On 6th Avenue make left. WELCOME TO DOLE'S CENTER

POKONDIRENE TIKVE

Srbija je valjda jedina zemlja na svijetu gdje vlast drže političari provincijskih manira, sličnim onim iz Nušićeve poznate komedije, ali uz to veoma lukavi poput zemljaka iz nekad popularne TV serije "Građani sela Luga". U slijedećih nekoliko godina ostaje da se vidi je li Dragi Bog zaista tako oštro kaznio Srbe davajući im Miloševića za predsjednika Vuka i Šešelja za opoziciju, ili će se i On smilovati u ime još nerođene srpske djece i promijeniti svijest ondašnjih glasača da napokon izaberu nekog ko će ih povesti u civilizovanu Evropu i skinuti sa njih titulu najomrženijeg naroda na svijetu.



Piše: Nihad KURPIĆ

Skoro da nema dana da ne prođem jednom ulicom u Vankuveru gdje se više malog mornerkorner-stora vijori srpska trobojka. Ispočetak nisam obraćao pažnju na taj patriotski čin, misleći da je neko okrenuo holandsku zastavu, međutim početkom NATO napada na Beograd odjednom se ispred ulaza u prodavnicu stvori povelika lutka srpskog seljaka, obučenog u tradicionalnu šumadijsku nošnju, a poviše izloga se objesiše ogromni drveni čarapanski opanci. Tako ukrašen izlog je stajao mjesecima, dok nedavno nije uklonjena lutka-a ostavljena zastava i opanci.

Sve do prije godinu i više ovaj prizor bi me toliko razdražio da bi mi sigurno ponovo stovio čir u želucu, ali... da laške podnosim situacije ovog tipa i moja razmišljanja idu u dubinu psihe današnjeg Srbina i pokušaj da se odgonetnu uzroci dovođenja ovog naroda u stanje da oni sve mrze i da nema puno onih koji ih vole. Analizirajući uzroke balkanske tragedije mora se krenuti i od gnijezda, odakle su poletjele ubitačne ose noseći smrtonosni teret ka ostalim krajevima bivše YU.

Dakle radi se o Beogradu i svim institucijama političke, vojne i intelektualne moći, te čelnim ljudima ovih ustanova. Krenimo od top-političara: Slobodana Miloševića, Vuka Draškovića, Zorana Đinđića, Vojislava Šešelja i Momira Bulatovića.

Prva zajednička osobina ove nevesele skupine se veže za mjesta rođenja. Nijedan nije rođen u Beogradu. Potiču iz manjih sredina gdje se sam pojam suživota sa onim koji ne dijele istu religiju, tradiciju i političko opredjeljenje svodio na skoro nepostojanje. Odgajani su u familijama sa čudnim spojem ortodoksalnog nacionalizma i zanesenosti novostvorenim komunističkim društvom. Takav odgoj je stvorio, uslovno rečeno, slijepe pratioce jugoslovenske ideje sa kojom su mogli da imaju dominaciju na

čitavom prostoru bivše države, što im je uvijek i bio cilj. Istinitost ove moje tvrdnje pokazuje da su skoro svi tvrdokorni srpski komunisti dolaskom prvih višestranačkih izbora prkeo noći zauzeli čelne pozicije novostvorenih srpskih konzervativno-nacionalnih stranaka.

Slobodan Milošević - najtraženiji čovjek planete, optužba - genocid

Dobio je povjerenje više od 80% srpskih birača na svim proteklim izborima. Vuk iz Gacka, Šešelj iz okoline Trebinja, Đinđić iz Travnika, Bulatović iz Podgorice i Milošević iz Požarevca su dolaskom na studije u veliki grad sigurno imali početni provincijski kompleks adaptacije na sasvim novi način života. Bez obzira na strah od urbanih prostora, novopridošli su brzo dolazili na funkcije i Jugoslavija spada u zemlje gdje su vlast u čitavoj državi držali seljaci i njihovi gradski sateliti. Znaajući da su svi završili studije društvenih nauka dolazimo do krajnjeg cilja školovanja ovih kadrova izraženim u čarobnim riječima: "Održanje sistema kroz razne vidove manipulacija sa masama", jer skoro svi predmeti na bivšim fakultetima političkih i pravnih nauka su imali vidnu primjesu opsjednutosti bivšim sistemom uz kritičke studije zapadnoj demokratiji. Diplomci su se zapošljavali u fabrikama, sudovima, školama, zatvorima, policiji, novinsko-izdavačkim kućama, komitetima, sindikatima... i ostalim ustanovama gdje se čuvao i propagirao sistem. Sama propaganda je početni stadij manipulacije sa masama, i u čitavom Istočno-evropskom bloku Srbi su bili i ostali bez premca u ovom vidu djelovanja na milionske mase Jugoslovena. Ovdje se susrećemo sa činjenicom da manipulaciju može sprovesti samo onaj koji je spreman od vrhunskih stručnjaka ovog vida dresure ljudske psihe. Primejronašanja YU ministra Vladislava Jovanovića u emisiji CNN najbolje nam svjedoči odličnu selekciju današnjih srpskih čelnih ljudi. Naime, američki senator Boyle je u lice Jovanoviću sasuo da je isti lažov u vrijeme agresije na Bosnu kao i u tadašnjem slučaju Kosovo. Ovaj neuobičajan diplomatski gest američkog senatora, kojem je dozlogrdila igra riječima u

tetošenju balkanskih krvoloka, bi za svakog normalnog čovjeka izazvala šok, međutim lice Jovanovića se nije ni za trun promijenilo i on je ne osvrćući se na tešku optužbu nastavio da priča o nevinosti nebeskog naroda.

Krajnji ishod srpske politike

Gdje su učitelji koji pripremište ove m a j s t o r e manipulacije i laži zakukuljene u odličnu političku strategiju navodne ugroženosti na koju je skoro cijeli svijet podugo nasjedao?

Nije teško pogoditi da se radi o članovima "Srpske Akademije Nauka i Umjetnosti". Iskusi lisci: Dobrica Ćosić, Matija Bećković, Slavko Leovac, Milorad Ekmešić, Jovan Rašković..., majstori pravljenja ortodoksnih nacionalnih lidera specijalnom psihološkom dresurom, su već odavno znali da nijedan od srpskih vođa u vjekovnom postojanju ovog naroda nije rođen u velikom gradu. Probirali su autsajdere i svrstavali ih u potencijalne budilnike samoproglašene ugroženosti. Po ovome se Srbi

trebaju naći u svim enciklopedijama samoobmane kao narod koji je sebe p r o g l a s i o ugroženim u svim mjestima gdje su bili višestruko brojniji od svih ostalih.

Kada akademik nešto kaže to se sluša, jer uticaj akademika u srpskom narodu se može uporediti sa uticajem lordova, šeiha, kana i drugih titula na Zapadu i Istoku u kreiranju c j e l o k u p n o g aspekta političkog i dnevnog života. Znaajući iz mog kraja koliko su srpski seljaci bili ponosni na vozača autobusa iz svog sela, mogu tek da zamislim radost današnjih vodećih lidera u Srbiji kada su sjeli u studentske klupe a za katedrom se pojavio Milorad, Slavko ili Matija. Dodatnu sreću pojačava intimna blizina profesora

učeniku, maltene kao sebi ravnim. To je još jedan od psiholoških trikova približavanja i pridobijanja povjerenja onog kojeg želiš dresirati a do kojeg nivoa su se akademici identifikovali sa najprimitivnijim i najneobrazovanim slojem iz svog naroda najbolje govori definicija srpskog intelektualca od bošnjačkog književnika Zilhada Ključanina: "Obuci dobro srpskog seljaka i pošalji ga na pregovore u Ženevu. Poslije pregovora vrat ga kući i pošalji umjesto njega srpskog intelektualca. Krajem pregovora zaključit ćeš da je srpski intelektualac ponovio isto ono što je rekao i srpski seljak. Na pitanje: Kakva je razlika između srpskog seljaka i njegovog intelektualca? Odgovor je: "Nikakva".

Profesori u amfiteatru, pisci u književnim klubovima i novinari u kolumnama su vodili golobrade maldice od Kosova sve do Lelejske Gore. Kada su dreseri bili sigurni da u mladim prsima kuca srce Namanjica a u ušima odzvanja eho Njegoševе poruke "Smrdi zemlja Muhamedom", sljedeći korak je bio slanje na Zapad da se nauči koje metode koristiti u zabludi istog da su Srbi napadnuti sa svih strana i da su oni obraz hrišćanstva jer zaustavljaju "Islamske fundamentaliste na putu

u srce Evrope".

(Izjava crnogorskog parlamentarca da se u Evropu ne može sa Kur' anom).

Tako su momci sa krša i šumskih proplanaka u svoj rezime dodali međunarodno iskustvo i sa tim zaokružili profil hijena i lešinara u ljudskom obliku. Koliko su ti ljudi opasni, prvo po tudi i na kraju po svoj narod, svjedoči definicija najopasnijeg čovjeka od jednog američkog psihologa. Živjeći dugo na Arapskom Poluotoku i u Centralnoj Africi, on je uvidio svu krivolocnost pojedinaca koji su se po pravilu radali u primitivnim sredinama Istoka i Jugoistoka, obrzaovani na Zapadu, i po završetku visokih škola vraćali se u sredinu odakle su potekli da budu politički ili vojni lideri. Iako su školovani u najdemokratskijim zemljama svijeta, vladavine im se završavaju tiranijom jer su oni svoj primitivni nagon pojačali sa visokim obrazovanjem uz čiju pomoć su pronašli put ka konačnom oslobođanju unutrašnjih kompleksa male i nezapažene osobe. Ovakvi potamane sve koji ne pripadaju njegovom narodu, pa onda krenu na sunarodne neistomišljenike i zadnja faza je oslobađanje sebi najodanijih. Slučaj Slobodana (nastavak na slijedećoj strani)

BOSANSKO-AMERICKA TELEVIZIJA! TRI PUTA SEDMICNO U NEW YORK-U A USKORO I NA SATELITU!!!

WWW.INFORMATOR-ONLINE.COM/BATV



NARUCITE NASE EMISIJE NA KASETI
PO CIJENI OD \$25 ZA CETIRI EMISIJE
BATV, P.O. BOX 6278, LIC, NY 11106

TEL: 718 956-8423

(NASTAVAK SA PRETHODNE STRANE)

Miloševića nam govori da je ovaj naučnik bio u pravu.

Kao zadnja kategorija ovog neveselog krema srpske zajednice dolazi Srpska Armija tepana u prošlom sistemu JNA. Generali Blagoja Adžić, Momčilo Perišić, Ratko Mladić, Momir Talić, Nikola Uzelac, Manojlo Milovanović, Dragoljub Krstić i drugi su se preko noći našli na usluzi svom narodu i političkom rukovodstvu. U stvari ya naivne ovo je bila brza transformacija a u zbilji oni su iznutra uvijek bili tvrdokorni nacionalisti, potomci partizana od 1944. godine, koji su u završnoj godini rata kokarde zamijenili petokrakama... Njihova lica su lica zlikovaca i nije čudo da im je komanda bila: "Pucaj po živom mesu; Raspali po Velušićima, tamo nema naših; Udri topovima da im se mozak raspameti".

Ove vojne naredbe nisu zapisane i zapamćene ni u najgorim vidovima ubijanja i genocida. Vrhovni srpski generali su slijepo odani Miloševiću da će mu kleknuti ničice a toliko bliski narodu da će opsovati jedni drugima sestru i majku da se pokažu koliko se vole. Ove kombinacije opsjednutosti srpskim mitom i mržnjom prema svemu što nije njihovo, moderna civilizacija nije zapamtila.

Poslije sviju vodećih kategorija kompletne srpske historije, lagahnim korakom se približavamo onom koji je spremljeni opijum naiskap popio. Kako se desilo da srpski narod, bilo gdje da se nalazi, toliko vjeruje Milševiću?! Imam utisak, kada bi Milošević bio potučen do

nogu i iz podruma svoje kuće poslao u eter vijest da je pobijedio morskog neprijatelja, skoro svi Srbi bilo gdje da se nalaze bi mu povjerovali.

Očito da se Srbi osjećaju v i š e vrijednim od drugih ne znajući da to v o d i neumitno do t e š k e tragedije njih samih.

Iz tog razloga je propalo Rimsko, T u r s k o , Austrougarsko, R u s k o , Prusko i mnoga druga carstva, a vojskovođe kao Džingis K a n , Aleksandar Makedonski, Cezar, Atila - "Bič Božiji", Napoleon, Hitler, Musolini... su doživjeli poraz.

Narod je o s t a o obezglavljen i poražen sve do onog momenta kada je došao novi vođa i rekao im da su oni veliki onoliko koliko druge smatraju takvim. Međutim sve ove lekcije prošlosti izgleda ne važe za

današnje Srbe, nego oni razvijaju ponosno zastave u svim dijelovima svijeta. Za srpske seljake i intelektualce novija historija

izjavom srpskog člana predsjedništva Bosne i Hercegovine Živka Radišića: "Mi, Srbi smo jedinstveni da se samo

dosljednim sprovođenjem Dejtona može očuvati Bosna i Hercegovina". Da čovjek ne p o v j e r u j e svojim ušima, Srbi koji su spržili i zadnji trun mnogih bošnjačkih ognjišta u zemlji Bosni su sada zaštitnici granica i opstojnosti te zemlje, ali pod uslovom da se vatra ponovo ne razbukta na tom istom ognjištu. Živko, kao i mnogi njegovi politički istomišljenici p r i p a d a a v e t i m a balkanske prošlosti.

Z n a j u ć i sklonost svog naroda ka laganju kao i pohlepi za tuđim, Slavko, Jovan, Matija, D o b r i c a , Jovan... su sve razradili do u tancine, međutim predviđjeli su da je kraj dvadesetog vijeka da američki Avax može vidjeti miša

na livadi leteći dvadeset hiljada metara iznad zemlje, da Ameriku natjerava na smijeh vapaj Vuka u direktnom javljanju CNN-u iz bombardovanog Beograda: "Stop bombing, please, We are all Christians."

Krajnji ishod dvanaestogodišnje srpske nacionalističke ludosti je da po prvi put devetnaest NATO nacija (svi odreda kršćani) staju u zaštitu muslimanskog naroda napadnutog od kršćana ili hrišćana. Čak i ovaj čin je uveselio nosatog Životu Jovanovića da osmjehnut daje raport CNN iz dvorišta srušene čačanske fabrike "Sloboda". Poruka: "Važno je da smo u centru svjetske pažnje, a za posljedice ne marim jer korijenja ima koliko hoćeš, ne može nam, bre, da zafali hrane". Uz gusle krenuli na Dubrovnik a vratili se sa klavirom, opljačkanim iz kuće Tereze Kesovije. Uz isti klavir su naučili pjesme koje pašu zapadnom uhu i sada polahko, glatko izbrijanog lica, pokušavaju da se otmu iz smrtnog zagrljaja svoje sjeverne pravoslavne braće. Na kraju ove nevesele priče, neko od srpskih modernista će dopisati zadnje poglavlje u "Seobama" od Crnjanskog sa podnaslovom: "Seobe Beogradana u Ameriku i vas cijeli svijet pred naletom "junačina" iz ugroženih srpskih zemalja unaokolo", jer Srbijom i dijelom Bosne pod srpskom okupacijom zaista vladaju potomci srpskih pohlepnih stočara koji ne mogu odoliti komšijskom sočnijem pašnjaku i ne pustiti svoje stado da se napaše u njemu.

ANCHOR
WORLD TRAVEL, INC.

4829 N. Damen Av; CHICAGO, IL 60625
Tel: (773) 293-0344; Fax: (773) 293-1684

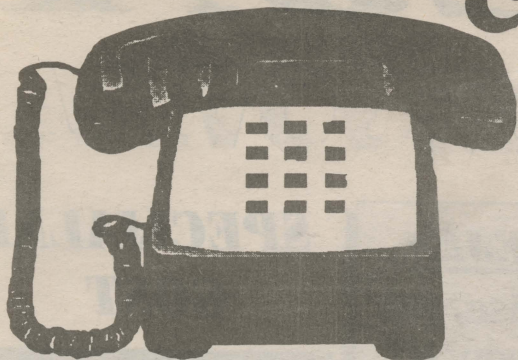


NAJPOVOLJNIJE USLUGE I CIJENE AVIONSKIH KARATA
ZA AMERIKU I EVROPU, TURISTICKA PUTOVANJA
SIROM SVIJETA OBEZBIJEDITI CE VAM

Sanja Omeragić i Samira Redžović

Toll Free: (877) 779-6257

CALL BOSNIA FOR ONLY



**International
Telephone, Inc.
P.O. Box 927900
San Diego, Ca 92192**

**32¢ PER
MINUTE**

24 hours a day 7 days a week
No taxes, no surcharges, no other surcharges
No need to transfer to a distance company

CALL 1-888-950-9501 TO SIGN UP



REFUGEE MICROENTERPRICE PROGRAM

125 Canal St. Suite 302
New York, NY 10002

AKO STE IZBJEGLICA
AKO ŽELITE - ILI AKO STE VEĆ POČELI
SVOJ BIZNIS

MI VAM MOŽEMO POMOĆI
SA KREDITOM OD



\$10.000

Samo nazovite (212) 966 - 7328

TURNEJA

EMIRA HADŽIHAFIZBEGOVICA

**G
O
D
I
N
E

P
R
E
V
A
R
E**

**I
Z
A

S
N
A**

EMIR
HADŽIHAFIZBEGOVIĆ

RASPORED TURNEJE:

- 4 Avgust * Saint Louise, MO
- 5 Avgust * Bowel green, KY
- 12 Avgust * Toronto, ONT
- 18 Avgust * Grand Rapids, MI
- 19 Avgust * Detroit, MI
- 2 Septembar * San Jose, CA
- 3 Septembar * Phoenix, AZ
- 8 Septembar * Windsor, ONT
- 9 Septembar * London, ONT
- 15 Septembar * New York, NY
- 16 Septembar * Utica, NY
- 22 Septembar * Hartwork, CT
- 23 Septembar * Burlington, VT
- 30 Septembra * Chicigo, IL

SPECIJALNI GOST



**SAKIB
JAKUPOVIC**

Naši u Rochesteru

TAKO TO RADI ENEZ JUSIĆ

Kao i mnogi od nas došao je u Ameriku, zato jer nije imao gdje drugo. Dušmani mu oteše sve i on morade u drugi grad kao izbjeglica da brani Bosnu nadajući se da će se vratiti u rodni



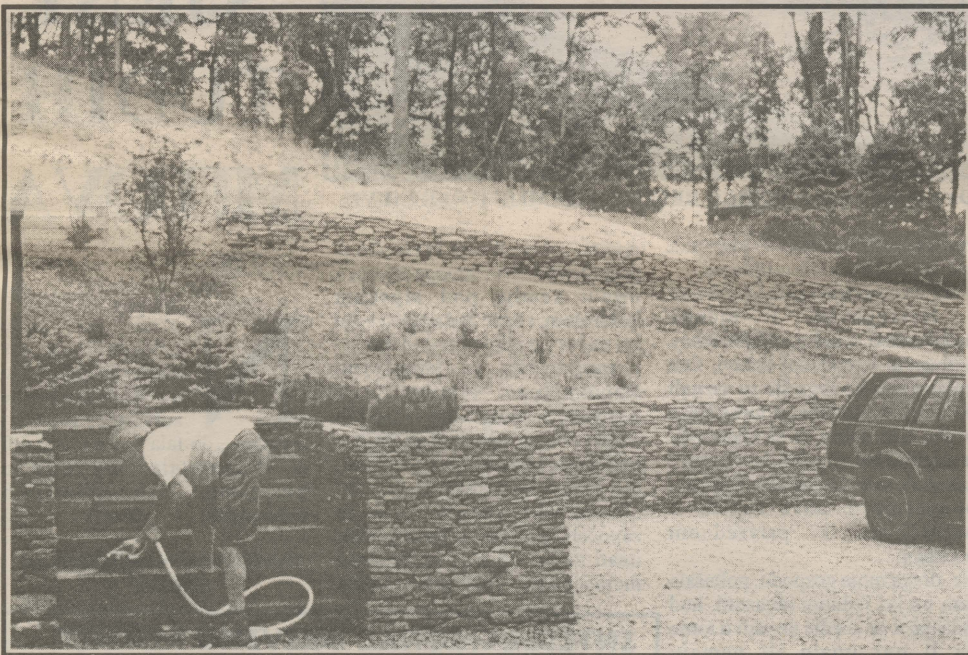
Bratunac. Ostade u Bosni do pred sami kraj rata i onda na daleki put u Ameriku. Kao dugogodišnji trgovac prije rata nije nikad razmišljao o drugom poslu osim o trgovini. Ugodan i lagodan život nije ga tjerao da razmišlja o nekom drugom zanimanju a pogotovo o ovome kojim se bavi u Americi, ali kao što naši stari kažu: "Nevolja ne pita čiji si brat, puno ne pita, a puno i ne daje". Došavši u Roch-

kamina, pregrađuje sobe, lijepi tapete i pločice... Mart mjesec 1998. godine je ujedno i definitivno promijenio njegovo zanimanje i sturku.

Naime tog mjeseca završava svoj prvi, drugi, treći zid i reklama više nije ptozebna za njegov posao, zidovi su ti koji mu nalaze nove i nove poslove.

Tu 1998. godinu završava

mi je to sve nestvarno, ali kad sam na televiziji ugledao svoje zidove bilo mi je jasno da sam stvarno ja dobitnik tog priznanja." Pozivaju ga zatim da dođe u Albany i da iz ruku guvernera Patakija primi to priznanje. Kako je već bio isplaniran dolazak u Bosnu i posjeta porodici, kaže: "Za priznanja ima vremena i kad se vratim iz Bosne." Tako mu to biva



ENEZ JUSIĆ: Zidovi su najvažniji

ester (N.Y) krajem 1995. godine i nakratko uživajući američko socijalno uz koje nije mogao sebi priuštiti ni cigarete da kupi, odlučuje se da počne raditi posao njemu sasvim stran, jer nije imao izbora. Kako je tih dana ovdašnji poduzetnik Paul tražio radnike za svoj posao, odlučuje se i sam potražiti isti. Kad je došao do Paula, ovaj ga je pitao da li zna da zida zidove od kamena, cigle i td. Odgovorio mu je da zna, pa je tako i dobio svoj prvi posao. Ostaje kod njega godinu dana i počne novi zanat u 40-toj godini. Uvidjevši da ga Paul adekvatno ne plaća, otvara svoj bussines. Samo otvaranje firme došlo je u najneznatnije vrijeme (novembar) za radove. Prva tri mjeseca ne nalazi posao, jer je još uvijek novi u poslu. Sa prvom ševom i proljećem počinje i prvo zidanje

uspješno i pozitivno. Kaže i slijedeće: "Moram istaći da ovo sve ne bih mogao bez supruge Ismete, koja mi nabavlja matrijal i ostalo dok ja radim, sinova Enisa i Eldina koji mi ponekad prevode prilikom pogađanja novih poslova. Nemjeriva je pomoć mojih ukućana za sve ovo vrijeme i stoga sve ovo što postižem i njihov je doprinos," - ističe skromni Enez.

U 1999. godinu kreće lakše i ta godina mu uz materijalnu donosi i moralnu satisfakciju. Naime te godine dobiva veliko priznanje grada Rochester. O čemu se radi pitamo Eneza Jusića, a ovaj skromni i nadasve dobar čovjek odgovara: "U početku nisam ni sam vjerovao kad sam dobio pismo od grada u kojem me obavještavaju da sam dobitnik nagrade. Prvih nekoliko dana bilo

uručeno naknadno. Kako je ovaj Podrišnjak i u duši velik za istaći je i slijedeće. Rijedak je sponzor koji je poslao papire u Bosnu ili Njemačku da bi spasio puno porodica koji nisu imali gdje, a da mu ovi nisu uzvratili u stilu: "Kud mi posla papire, dovede me u golo", i tome slično. Maksimalna je njegova briga o tim porodicama, što kao ilustracija može poslužiti i to da po završetku svog redovnog posla sa svojim kamionom dovozi im namještaj i ostalo što je potrebno za život. Nije mali broj naših koji su i svoje prve dolare zaradili kod "dajdže" Eneza. Zato još jednom: Aferim i svaka ti čast dajdža.

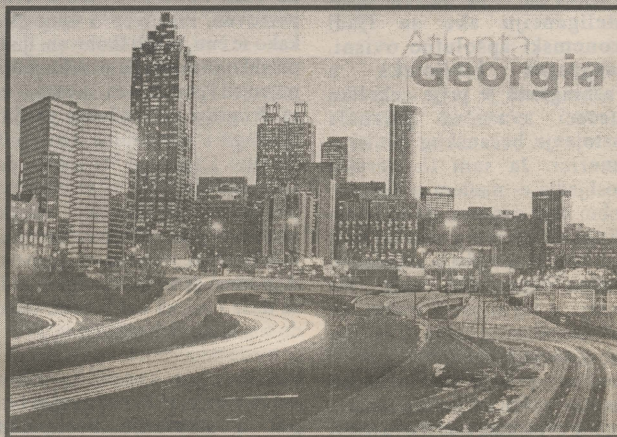
Mensur BAJRIĆ

Put: Burlington - Atlanta

"S MIRISOM DUNJA" NAD ATLANTOM

Putovanja Amerikom nose u sebi različita prijatna, a ponekad i neugodna iznenađenja. Izuzetan spektakularan doživljaj je jednočasovno promatranje ogromnog Chicaga sa visine od nekoliko hiljada milja smejnjivanjem Čikaških panorama kao sa razglednice. U tim trenucima zaboravite da ste već na startu doživjeli neugodnosti koje i nisu neuobičajene kod američkih avio kompanija. Polusatno ili

Često smo upoređivali vrijeme jednogodišnjeg kašnjenja švicarskih željeznica sa jednodnevnim kašnjenjem svih vozova ŽTP-a. Čak smo u tim putnim događanjima, opjevali različite putne dogodovštine, kao ona sjetna pjesma: "Podlugovi, Podlugovi..." Pa ipak, putovanje avionima preko ogromnih američkih prostranstava vraća nas iz sjećanja od Jugo-prošlosti u američku bogatu stvarnost. Osjećamo se obnovljenim, osavremenjenim,



jednosatno kašnjenje polijetanja Continental Airlines pratilo je ovaj put vraćanje aviona na poletne piste, panično pripremanje za avion druge kompanije sa promjenom smjera od Burlingтона ka Atlanti preko Chicaga umjesto Newark-a. Višesatno čekanje u Chicagu sa brojnim odlaganjem vremena nastavak leta, promjena terminalskog mjesta, te konačno polijetanje u ranim večernjim satima, sa više sati kašnjenja.

Sve to podsjećalo je na hronično kašnjenje jugoslovenskih željeznica, autobusnih linija i Jatova nastojanja da se ravnopravno uključi u to vrijeme respektabilnu međunarodnu avio-mrežu.

I ovo putovanje za Atlantu, kao i mnoga druga zakašnjeli ili odlagani polasci sa Burlingtonskog, Čikaškog ili drugih američkih aerodroma, podsjećaju na naše ranije putne neugodnosti za koje smo vjerovali da su prirodne samo nama.

obogaćenim barem dijelom neobuhvatnog amričkog bogatstva. Sada znamo da i mi sve više postajemo dio svega toga, i to ne kao promatrači već kao akteri događaja.

Mi smo sve više dio bogate Amerike, sa uspomenu na lijepo "siromaštvo naše Bosne". Ovo putovanje od Burlingтона do Atlante vjerno ilustruje snažne promjene naše bošnjačke svijesti, našeg unutarnjeg bića, pa čak i vanjskim izgledom pokazuje koliko smo čvrsto i duboko zagazili kroz američki kontinent. Hoće li naša Bosna u tom novom bošnjačkom moralu naći svoj novi stimulans, svoju pojačanu potenciju ili neostvrene snove sa "mirisom dunja" i snjegovima sa staničnih perona "Podlugovi"?

Zaista, čudne misli jednog Bošnjaka dok gleda basnoslovno sjetlosno šarenilo višemilonske Atlante, sa visine od svega nekoliko milja iznad grada...

Zijad BEĆIREVIĆ

Raspetljavanje Bosne i Hercegovine sa Bošnjacima u glavnom gradu švapske zemlje

BOSNO MOJA

Safeta OBHOĐAŠ

„Moja prijašnja teza javno iskazivana, mi nemamo inteligenciju, mi imamo jedan broj intelektualaca. Mi smo apsolutno ideološko društvo, u mnogim segmentima ideologiziranije nego što je bilo komunističko. Mi strašno znamo pretjerivati u promoviranju minornih ljudi u velike ljude, i tu gubimo standarde, gubimo kriterije, to je strašno opasno. U ovom gradu je ostao jedan broj ljudi u svim strukama koji su sačuvali standarde ili tajne svog zanata.... Zapravo, treba praviti bošnjačku inteligenciju, treba praviti slobodne samostalne ljude. Međutim, postojeća situacija je takva da vi ne možete imati inteligenciju ako su ljudi ekonomski apsolutno ovisni. Kongresna biblioteka u Washingtonu je prije nekoliko mjeseci zvanično priznala postojanje bosanskog jezika u Americi. Ja sam tu poruku prosljedio e- mailom u Sarjevo. Dobio sam odgovor da to ovdje nikoga ne interesira zato što su ti ljudi koje bi to trebalo interesirati jednom nogom van stana... Ne možete u toj situaciji tražiti, ne možete od mene tražiti da mislim slobodno kad imam neriješeno stambeno pitanje koje ovisi od trenutne političke nomenklature. Ja zbog ovog intervjua mogu ostati bez stana, to je istina. Ne možete od mene tražiti da mislim, jer ja moram biti oportunist, moram povlađivati. To je trenutna situacija koja je apsolutno negativna. I kad je u pitanju neko novo bošnjačko mišljenje, pazite, mi nismo u poziciji da se bavimo velikom filozofijom, mi nemamo šta izmišljati. Mi se trebamo kačiti na Internet, krpiti ove rupe na putu... Vladavina zakona, građnja javnosti, nesankcionisanje ljudi koji misle drukčije. Ako ja iznesem kritičke ocjene prema svojoj nacionalnoj stranci, u svom nacionalno-političkom pokretu, u cilju da se on poboljša, ja se ne trebam proglašavati neprijateljem naroda. A onaj čovjek koji će zbog mojih riječi ostati bez vlasti, masti i slasti, mene proglašava zbog svog materijalnog interesa neprijateljem naroda. To je problem. Nisam ja neprijatelj Bošnjaka ako govorim nešto za dobro našeg naroda, a to se ne sviđa nekim činovnicima....“

Ako ovim našim unutrašnjim boljkama, koje mnogi od nas znaju odlično dijagnosticirati, ali nemaju nikakvo sredstvo da se prihvate njihovog liječenja ili bar ublažavanja, dodamo i to da bošnjački intelektualci, makar i pojedinačno, rijetko imaju priliku da progovore nešto izvan svoje zemlje, da je iskustvo okruglih stolova i sučeljavanja ili usklađivanja mišljenja, njima i

onako bilo uskraćeno ili se nisu znali, ili nisu imali podršku da do njega dođu, onda nam ne preostaje ništa drugo nego da se složimo oko toga da mi još nemamo potencijale dostatne za preuzimanje inicijative. Ako ih nemamo u Sarajevu, koncentrirane na jednom mjestu, kako ćemo onda skupiti ove rasute po svijetu.

Ali, i pored sve težine ovih naših dilema, o kojima sam otvoreno porazgovarala i sa mladim efendijom, imamom u nedavno osnovanom bošnjačkom džematu u gradiću koji se nalazi u zemlji švapskoj, ipak sam se osjećala kao da sam doživjela nešto vrlo pozitivno. Pozitivno u tome što, kako se čini, mladi školovani ljudi polahko shvaćaju da se nešto mora mijenjati i poduzimati, shvaćaju da sa drugima ne možemo graditi dijaloge i sporazume kroz one pjesme i igre od Triglava do Dževdželije. Jer, ta se zemlja-iluzija, u kojoj smo mi i onako imali svoj glas samo kroz narodnu folkloristiku, jednostavno raspala. Ako samo deset ljudi, odgovornih za duše i pamet naših ljudi, dođe do tog istog saznanja i pitanja šta se može poduzeti, to bi već moglo biti dovoljno kvasca za jedno pravo vrenje, to bi već mogao biti put u stvaranje bošnjačke inteligencije, kakvu priželjkuje i profesor Filandra. Mogu reći da mi je bilo žao što nisam imala malo više vremena za jedan duži razgovor sa efendijom Fetićem.

12.7. 00 Veče

Čitanje na njemačkom jeziku se održalo na drugom kraju grada. Poslije njega sam, zajedno sa svojim domaćinima, pfarerom (sveštenikom) Leibbrandom, zatim Frau Abele i jednom starijom damom, kojoj nisam upamtila ime, otišla na večeru u jedan turski restoran. U razgovoru smo se doticali raznih tema iz njemačkog multikulturnog i interreligijskog života, jer oni pripadaju grupi ljudi koji su svjesni problema integrisanja stranaca u njemačko društvo kao i narastanja netrpeljivosti prema stranim sugrađanima među običnim Nijemcima i mladima. Upravo se desio najnoviji slučaj, trojica tinejdžera su u Ludvigshavenu bacili Molotov koktel na jedan azilantski dom, troje djece izbjeglica sa Kosova je povrijeđeno, jedna djevojčica teško. „Krajnje je vrijeme da se nešto poduzme protiv tog divljanja. Nažalost, sve je teže naći saradnike među nama, spremne na angažman za neko opšte dobro.



Da nas želja mine: ISPREĐ BEGOVE DŽAMIJE U SARAJEVU

Postali smo društvo egoističnih individualista, kaže mi pfarer. Naravno, pričamo puno i o Bosni i Hercegovini i njenim problemima, o našoj multietničkoj, agresivnoj izmučenoj državi. Oni govore mnogo toga što su saznali od naših sugrađana, o tome kako bi sve bilo dobro da sa vlasti odu te nacionalne stranke, jer su one i zakuhale svo zlo i ne dozvoljavaju pomirenje i novi zamah u političkom i privrednom području....

Ne, draga moja gospodo, pokušala sam im još jednom objasniti, kod Bošnjaka se uopšte ne radi o tome da li oni imaju ili nemaju nacionalnu stranku. Za posljednjih 200 godina, dakle od 1803 pa na ovamo, doživjeli smo na području bivše Jugoslavije 10 pogroma, a ni jedamput prije nismo bili neki značajan politički faktor niti smo imali neku nacionalnu stranku. Zapravo, samo između dva svjetska rata postojala je Jugoslovenska muslimanska organizacija koju je osnovao dr Mehmed Spaho, ali on je umro nekoliko godina prije nego je rat počeo, i ta organizacija 1941. godine nije više imala nikakvog političkog značaja, pa su muslimani opet postali najvećom žrtvom tog bratoubilačkog rata i tada su područja uz Drinu kao i Bosanska krajina bili očišćeni od nas. Ako hoćete pravu istinu o tome zbog čega se u Bosni ne kreće naprijed, onda pročitajte knjigu američkog novinara Galea Kirkinga „Untangling Bosnia and Hercegovina“, koja je izašla prošle

snage na održavanje mira.“ Vjerujem da bi se tome završavanju posla, čišćenju Bosne od Bošnjaka, pridružili i mnogi hrvatski nacionalisti. I zbog toga mislim da nije u pitanju naša nacionalna stranka nego to što smo još uopšte živi. A mi želimo preživjeti, samo kako one drugo uvjeriti da imamo pravo na to...“ Moji domaćini su me zbunjeno gledali. „Deseti put ste žrtve genocida, a mi o tome nikad ništa nismo znali“, rekla je Frau Abele i onda smo dugo šutjeli.

Nastavak kratkog štutgarskog dnevnika U SJENI TUĐIH MITOVA

13.7.00

N a žalost, njemačko ljeto 2000 više liči na poznu jesen, i to u svim krajevima te zemlje, kiša i oblaci „do tala“ su me ispratili iz Wuppertala, dočekali u Stuttgartu. Od planiranih višesatnih šetnji po

(NASTAVAK NASLIJEDEĆOJ STRANI)

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT

Transilation from foreign languages into English.

AMERICAN AUTOMOBILE INTERNATIONAL, Inc.

1-800-932-3887

We work by mail. We need representatives.

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT
Licencia de Conducir • Permis de Conduire
United Nations Convention on Road Traffic of 19 September, 1949
United Nations License and Permit

ID #200674

Silver, Mariana

291 Broadway, #1408
City: New York
NY: 10007
POB: BOSNIA
SEX: F EYES: Brn HT: 5-04
CLASS: B DOB: 2/14/70
IDP VALID FROM: 7/6/00
EXPIRES: 7/06/05



291 Broadway, # 1408 New York, NY 10007
(Across 26 Fed Plaza)
City Hall Area/World Trade Center/N,R trains
Tel: (212) 406-3006 Fax: (212) 406-3019
Mon-Fri 9am-5pm, Sat. 10am-2pm

(NASTAVAK SA PRETHODNE STRANE)

Wilhelmovom parku u sred grada, neki ga titulišu i najljepšem u Evropi, nema ništa, dva pokušaja, prvi put sam spas od provale oblaka tražila u jednoj kafani a drugi put se vratila u Kuću pisaca pokisla kao miš, voda mi je šljapkala u cipelama. Tako mi nije preostalo ništa drugo nego da se u zatvorenom pripremam za književno veče i da pijem kahvu sa direktoricom, Frau Pfafinger, što je uostalom bilo vrlo prijatno, jer je ona vrlo ljubazna domaćica uz to vrlo zainteresirana za to šta se promijenilo u mom životu i u Bosni od vremena kad sam kod njih boravila kao stipendistkinja. Na moje književno veče je gospođa Pfafinger pozvala i novinara stutgartske novine. I on je zaista došao i pri ulasku me pozdravio sa: "Dobro veče". Moram priznati da sam se malo trznula a onda me uhvatila i nelagoda, jer on nije bio njemački novinar koji je naučio nešto našeg jezika. Mladić preda mnom se zvao Tomo Pavlović, roditelji su mu nekad iz naših krajeva došli ovamo kao „gastarbeiteri“, on je rođen tu, dakle skoro da je postao Nijemac, i već pet godina radi za stutgartske novine. U redu, profesionalac na svom poslu kao i ja, on neka radi svoje a ja ću svoje, razlike u mišljenju se podrazumijevaju. U raspravu o jeziku ulazim hrabro i govorim: "Povratak bosanskom je bio prva stepenica za Bošnjake u prepoznavanju i osvajanju vlastitog identiteta, za nas uopšte nije važno što taj isti jezik drugi nazivaju srpskim ili hrvatskim, nama je važno da ga mi možemo imenovati po našoj domovini."

„Zar to pitanje identiteta nije zastarjelo. Koliko se ljudi uopšte, uzmimo i Nijemaca, odriče bilo kakvog kolektivizma i guranja u te nacionalne okvire, pripadanja nekome i nećemo, ako već nešto moraju biti kažu da su Evropljani ali najčešće da su individualci“, mladi novinar me pokušava uvjeriti da ja dolazim iz nekih drugih vremena koje je globalni svijet ostavio iza sebe.

„Iskreno rečeno, Nijemci, pa i drugi razvijeni evropski narodi, nemaju potrebu da se dalje bore za neki identitet, oni ga već imaju, građen je stotinama godina, tu je istorija, uhvaćena u arhive i muzeje, tu su biblioteke sa tomovima starih knjiga i dokumenata, koncertne sale i pozorišta. Već odavno su pojedinci brigu o kolektivnom prenijeli na institucije, za promidžbu uzmimo njemačke kulture i jezika izvan granica se brine Goetheov institut. Još im niko nije pokušao otuđiti tog velikog pjesnika, iako je on godinama tražio inspiraciju i na Istoku, ili Thomasa Manna, Nietschea ili Bacha, oni se sa njihovim djelima svakog časa mogu iskazati i isprimiti na svjetskoj sceni. Čak im i stari Marx, sa čijim smo se mi citatima godinama toliko mučili, dobro dođe, ako treba objasniti nešto iz sadašnjih privrednih i finansijskih tokova, jer je on, priznaju, kad je riječ o kapitalizmu i koncentraciji

kapitala, u mnogo čemu bio u pravu. Naravno, svi Nijemci prvo govore maternjim jezikom, nikad im niko nije osporavao pravo na njega, kao ni na zemlju na kojoj žive. Dakle, sve ono što su veliki narodi već davno uradili na svom identitetu ili za učvršćavanje svoje opstojnosti, tek to sada predstoji Bošnjacima i to u uslovima kad svjetske sile čuvaju stražu da bi oni uopšte mogli egzistirati na svojoj zemlji u kojoj su vijekovima živjeli. U tom smislu ih ne možemo poistovjećivati sa Srbima ili Hrvatima, oni su imali daleko više vremena i potencijala da to postignu u posljednja dva stoljeća. Ne brinite, Bošnjaci su sami po sebi, upravo zato što nisu imali institucije niti prepoznavali šta je njihovo, postali ili veliki individualci, ili Jugosloveni. Ali im to nije donijelo spas, nego propast. Ako nastavimo sa takvim individualizmom, onda će se oni

izgnani iz Bosne i Hercegovine utopiti u društva u koja su dospjeli, u „američkom loncu za topljenje nacija“ najprije, a oni u domovini polahko izumrijeti, od gladi, bijede i svih mogućih pritisaka. Za nas je pitanje kulturnog, nacionalnog i religijskog identiteta, zapravo njegovo kolektivno prepoznavanje, u ovom trenutku pitanje života ili smrti. Gospodine Pavloviću, drugi oko nas su to već odavno učinili, nemojte pitati nas je li naša borba za identitet anarhona, pitajte intelektualce iz drugih naroda oko nas, je li njihov kolektivizam anarhon, odnosno zastario, jer njihov kolektivizam ugrožava naš individualizam. Kad bi toga, mislim kolektivnog, kod nas bilo više, a kod njih manje, možda bismo nekako, jedni pored drugih, ili ponekad i zajedno, nastavili normalan život u zajedničkoj nam domovini, što bi bilo dobro za sve nas.“

Dalje više nismo govorili o politici, ja sam svoju priču prebacila na polje literature. On me upitao da li poznajem, zapravo da li imam kontakte sa drugim piscima iz zemalja bivše Jugoslavije koji žive i rade u Evropi.

„Ne, njih ne zanima gdje sam ja i šta radim, a oni su na takvim visinama gdje ih moj interes ne može dosegnuti. Mnogi od njih su pisali, i to dosta, o ratu, ja do te teme nisam još stigla, malo zbog toga što želim objasniti ono šta se sa nama dešavalo prije, malo zato što me ta tema još previše boli, druge kolege su rat doživjele najčešće verbalno a ja vrlo neposredno, pa nam se vjerovatno i pogledi na situaciju razlikuju...“

Na tome se uglavnom završio nas razgovor. Poslije par dana se u stutgartske novine pojavio njegov tekst o toj književnoj večeri. Za naše čitaoce ću prevesti

prvih par odlomaka iz tog članka, interesantno je saznati nešto o tome i kako nas drugi vide ili kako nas, svjesno ili nesvjesno, stavljaju u isti koš.

Tekst novinara Tome Pavlovića je nosio naslov: Sie hasst die Menschen nicht, što znači:

Ona ne mrzi ljude

„Blijeda žena sa velikim, svijetlim očima se malo trže, kad je bila pozdravljena na jeziku njene zemlje: dobro veče. Jedan kratki ispitivački pogled, onda se uspostavlja povjerenje. Osmijeh na njenom licu. „Pa raduje me, zaista, da neko za mene pokazuje toliko interesovanja“, kaže Safeta Obhodaš, književnica iz Bosne. Poslije ratova na Balkanu između nekadašnjih zemljaka neprestano postoje nevidljivi zidovi, da bi se razgovaralo, prvo se zidovi moraju ukloniti. Ponekad je za to dovoljan pogled, ili ljubazan pozdrav, kao ovdje naprimjer.

Safeta Obhodaš se ne „kostijsi“ i ne zatvara, prednost se daje razgovoru. Eto, nas dvoje možemo razgovarati, mada je ona sredinom devedesetih, zajedno sa svojom porodicom, protjerana sa Pala, njenog rodnog mjesta koje se nalazi istočno od Sarajeva....

Autorica, pozvana na književno veče u Kuću pisaca, pripada u međuvremenu grupi autora iz bivše Jugoslavije koji su u egzilu stekli malo šire čitateljstvo. Upitana o njenoj hrvatskoj kolegici Dubravki Ugresić, koja živi u Amsterdamu i koja se drži raskida sa svim navodnim identitetima, podržanim od strane mitova i nacionalizma, Safeta Obhodaš odgovara kako ona odriče svaku sličnost u literarnom prerađivanju doživljenih stradanja.

„Ja sam rat, suprotno od nje i nekih drugih doživjela neposredno. Njihove povrede su više verbalne ali moje su i stvarne.“

Takođe i to može biti razlog da autorica u svojoj prozi ne traži intelektualno, političko sučeljavanje, nego se opredjeljuje za posmatranje svoje okoline. Suprotno od Ugresićeve, ona ne vjeruje da se ljudi koji pišu moraju prisiljavati na život izvan društva, ona više čezne za jednom kulturnim i nacionalnim vezivanjem za Bosnu u kojoj nažalost još ne vlada pravi mir. Safeta Obhodaš ne mrzi ljude...“

Tako me vidio i doživio mladi njemački novinar Pavlović, a ja sam se opet pitala zbog čega za sve nas koji dolazimo iz Bosne moraju, u pozitivnom ili negativnom kontekstu, vezivati i mržnju. To je postala jedna predrasuda koje se nećemo lahko kutarisati: čim otvoreno kažeš da ti je stalo do tvog vlastitog identiteta, kao i to da govoriš u ime onih koji su toliko stradali, da ne kažem skoro istrijebljeni u nedavnom ratu, odmah na tebi primijene one aršine namjenjene onim drugima, koji se još nisu oslobodili svojih mitova.

(nastavak u slijedećem broju)



TRANSPORTATION

Enotrade, Inc.

1332 E. Lake Ave
Glenview, IL 60025
Tel.: (847) 657-8434
Fax: (847) 657-0283
Web: www.enotrade@eno-trade.net

HELP WANTED

Enotrade has immediate openings for the following positions:

- * **Experienced owner/operator drivers with "hazmat" endorsement**
- * **Experienced sales agent**
- * **Track mechanics**

ALL POSITIONS ARE OPEN FROM ANYWHERE IN USA

Sedma priča iz knjige SARAJEVSKI RULET 1" - Muhameda Gafića

PRENJ 2.000

Po bazi kruži priča o padu Dobrinje i jednom odjeljenju Specijalne koje je ostalo u okruženju. Provjeravam informaciju kod dežurnog oficira i on je potvrđuje. Daje mi i broj telefona. Džafer, komandir te grupe, akademik, tiho govori:

- U istoj smo zgradi. Četnici su u susjednom ulazu. Domaloprije smo se bombama dobacivali. Ne mogu nam ući, ali ni mi ne možemo izaći.

- Jeste li čitavi?

- Jesmo.

- Da li ste blizu Jandrine zgrade?

- U susjednoj ulici.

- Gdje su teroristi? Došli su vam i Doktorovi.

- Zbog njih smo ovdje. Oni su se izvukli... prije, a nisu nas obavijestili. Za Doktorove ne znam ništa.

- Pojaviće se Džafer, pomoći će vam.

- Čekamo noć. Ona će nam pomoći.

Studiram plan grada. Oni moraju biti u ulici M. Krleže. Ša bi na ovo rekao Miroslav Krleža? Vjerovatno bi ponovio svoj monolog o "ugašenom svjetlu u balkanskoj krčmi".

Sestra i majka su dvije ulice dalje od "Džaferove" zgrade. A Dobrinja pada. Sidoh do Keme. Ponavljam pitanje:

- Da li je Dobrinja prodana?

- Nije, Gafa, nije. Ništa nije, niti smije biti prodano. Biće sve u redu.

- Što grad ne pošalje pojačanje? Ima ljudi. Kafici su puni šminkera.

- A misliš li da bi šminkeri mogli pomoći?

- Ne bi. Ali neko mora otići. Što ne bismo mi krenuli? Ja hoću da idem. Treba i Džaferu pomoći. Znaš li gdje je...

- Znam, znam... biće u redu.

- I Jandro i Čičak hoće... Stanovi su im tamo.

Smije se Kemo. Zajedno komentarišemo ovaj rat. Dokle smo došli, da specijalci moraju ići u svoju ulicu braniti svoj dom. Svašta.

Odlazim van baze, da se malo prošetam, da iščistim glavu od

naslaga ovog turubnog popodneva. Prolazim pored "Lovca", dojučerašnjeg lovačkog kluba, a sad baze vojne policije. Svrtač do njihovog komandanta, Raseta. Jedno vrijeme bio je tehnički direktor ski-centra "Bjelašnica". Zlobnici pričaju da je, prije njegovog naimenovanja, Centar posjetila uticanja grupa političara. Sve im je bilo potaman, dok tadašnji gradonačelnik nije postavio jedno teško pitanje:

- Šta, ako se žičara pokvari? Ko će skinuti skijaše sa tolike visine?

Rase je objasnio da ima rezervni motor, da mogu njim...

- A šta ako se i rezervni motor pokvari?

Gradonačelnik je bio uporan. Svi su zašutjeli. To je zaista bilo teško pitanje. Rasetov konkurent za mjesto direktora našao se:

- Neka im je Bog na pomoći!

Svi su se nasmijali, osim Raseta. On je dreknuo:

- E, onda će direktor da se popne na saju i da skine putnike.

To je bio dobar odgovor, ali ni gradonačelnik nije bio naivan.

- Pokaži nam, druže, kako bi Ti to uradio.

Rase, temperamentan, snažan je vješt momak nije mogao odoljeti tom izazovu. Rekao je:

- Evo ovako.

Skinuo sako, zavrnuo rukave, pa onda i nogavice pantolona, olabavio kravatu i popeo se na stub žičare. Gledali su ga u čudu. Onda je Rase podigao ruke, kao da se Bogu moli (a tada je, kao dobar komunist, dakle, bio ateista) uhvatio se za saju i u rukama prešao do slijedećeg stuba.

Gradonačelnik je bio impresioniran. Svima je bilo jasno da će ovaj pehlivan postati tehnički direktor.

Prepričavao sam ovu priču Rasetu, on se durio i negirao tako "visok" rejting, kad je moja radio-stanica "progovorila":

- Prenj 8, Prenj 8! Hitno u bazu! Tamo su me čekali Kemo i komandant.

- Spremi svoju jedinicu. Za pola sata dolaze vodiči. Idete u Dobrinju.

**SARAJEVSKI
RULET 1, 2,**

i 3 i

ODISEJA

7000

MOŽETE

NARUČITI

NA

E-mail adresu:

gaficm@bih.net.ba

Nasamo sam pitao Kemu: "koliko sam mu dužan" za ovu vijest, za ovo naređenje, a on se smijao i objašnjavao mi da je to jutros dogovoreno, ali mi je mogao reći samo pola sata prije polaska. Konspiracija! Još sam ga pitao da li je Esad bio u kombinaciji (jer su tada samo naše dvije jedinice bile elitne), a on je odgovorio da sam mu ja, svojom "gnjavažom" o prodatoj Dobrinji, olakšao izbor.

- Idealna kombinacija u ratu. Naređenje postaje "usluga" za izvršioca - komentarišem, a on mi odobrava.

Zaka mi pomaže zapakovati ruksak, pita me šta mi treba, upozorava me da se čuvam, ozbiljan je, pomalo zabrinut za mene. Osjećam se kao da idem na tešku ekspediciju; tamo gdje želim, gdje ima opasnosti, ali gdje me nešto vuče, nešto neobjašnjivo za onoga ko me ne shvata, a za one koji su u "mojim vodama" to je moj put.

Ili moja sudbina.

Postrojavam jedinicu, komandiri vrše posljednje provjere. Dolaze mi najprobraniji iz Vahidove jedinice. Solidna ekipa za najteže bitke. Glasno pitam specijalce:

- Da li se neko ne osjeća sposobnim za ovaj zadatak?

Svi znaju gdje idemo i da ostajemo do daljnjeg. Niko se ne javlja. To sam i očekivao. Ispraća nas i komandant. Stoji tako u mraku, samo se njegova korpušna figura nazire, ali se jasno čuje njegov glas. Specijalci znaju da je put težak kad ih on ispraća. Zaka me zagrlji. Udari me rukom po prsima:

- Čuvaj se!

Tada nisam znao da se zadugo nećemo vidjeti. On će krenuti svojim putem..

Sudbina!

Duga kolona vozila, sa ugašenim farovima, prošla je kroz grad i zaustavila se u Švrakinom Selu. Zvaničan je naziv ovog dijela grada naselje Pavla Goranina, ali ga ljudi ne prihvataju, nego ga i dalje zovu selom, Švrakinim.

Vozila se vraćaju a mi nastavljamo pješke. Tražim od vodiča da se rasporede: na čelo kolone, u sredinu i na začeđenje. Za sve važi upozorenje:

- Kretati se tiho, na artiljerijski napad - zaleći, ne pušiti, ne paliti bateriju. Svi metak u cijev...i ukočiti pušku. Da ko slučajno ne opali!!!

Četnici su blizu. Znamo za ovaj put i povremeno ga granatiraju. Nasumice pucaju, na šta se ne smije odgovoriti. I Kemo ide sa nama. U Dobrinji će ostati jedan dan i vratiti se. Ispred kolone odlazi Kemo sa jednim izviđačkim odjeljenjem i vodičem.

Penjemo se na brdo Mojmiro. Mrak je, ništa se ne vidi. Teško hodam. Na leđima nosim ruksak. Pun municije i opreme. U njemu je kompletna uniforma i puška za Hamu. On je u Dobrinji od prvog dana i bori se na kućnom pragu.

Tenkovi su mu dolazili do zgrade, ali su ih otjerali. Nosim mu bolju pušku da ih još dalje otjeraju. Na glavi mi je šljem, u ruci puška, na meni jurišni prsluk, riječju, četrdesetak kilograma.

Jedva idem. Usporavam kolonu. Hoće specijalci da mi ponesu ruksak, a ja ne dam. Sramota me. Toličke vrhove sam savladao, a sad da mi stvari nose preko običnog brda. Ne dam! Vodiči mi šapće i pokazuje na jednu porušenu kuću. Gomila cigli:

- To je Fatina kuća. Ubili su joj muža i sina, a ona je na njih bacila bombu i trojicu povalila.

- Koja Fata?

- Ne znaš Fatu?

- Ne znam.

- Ništa onda. To je moja komšinicu, ima sedamdeset godina.

- Je li živa?

- Jeste. Bila je ranjena. Sad je dobro. Smjestili smo je u drugu kuću.

Put od Fatine kuće obara strmo.

Ruksak me zabija u zemlju. Stadosmo na kraju šume. Tu nas čekaju drugi vodiči. Zvižducima se dozivaju. Mislim sve kako im je dobra lozinka: tri zvižduka, a odziv je dva. Kao da četnici ne znaju zviždati. Kad smo bili na polvoni livade začu se: "paf". Zalegosmo.

Čuje se karakterističan zvuk ispaljivanja minobacačke granate. Čuju se kako zuje iznad nas. Nekoliko granata padoše, ali nijedna nije blizu. Momci ustaju, a ja im ne dam:

- Lezi! Zar ne čuješ!?

Ja čujem zujanje, a oni ne. Ustaju. Ustajem i ja, posramljen. Zalegao sam pored nekih košnica sa pčelama. Bio je neki zaklon. Nisam mogao birati, a i da jesam ništa nisam vidio, samo obrise neravnina. Mrak je i niko me nije vidio. Dobro je.

Sa desene strane, iz Nedžarića doljeću svjetleći meci. Visoko, iznad naših glava, čine plamteću prugu, mlaz svjetlosti, potom dođe pucanj. PAM-ova municija, obilježavajuća, paljiva. Obično se u redenic stavlja svaki peti, deseti, da strijelac i po danu može korigovati vatru, ali ovi toga imaju na bakanje i ne štede.

Poneki svjetlosni mlaz sije i nešto niže. Završi na početku brda Mojmiro, ili nas prebaci. Kao da smo u mrtnom uglu. Čudi me samo zašto nas ne gađaju iz kasarne Lukavica. Sa te strane imaju nas kao na dlanu. Ponekad nekom preleti velika, svjetleća kugla.

Tamo gdje udari nastane bljesak a detonacija kasnije dođe do nas. To je PAT. Čini mi se da bih se mogao pomoći i izbjeći pogodak, samo ako bih dobro osmotrio, i da nije ovog velikog ruksaka. Vuče me zemlja i malo, malo, pa padnem na leđa. Pri dnu strane upadom u jednu rupu.

Voda, blato prekriše cipele i ovlažiše mi se noge. Zadovoljan sam što primjećujem takve sitnice. Dakle, vladam sobom. Tu se mimoidosmo sa drugom kolonom. Nešto malo boraca i više građana. Ne čini mi se da bježe. Vodiči su pitali jedni druge: "koji ste vi" i odgovarali "naši smo, naši". Istina, prije toga su zviždali, i čini mi se da su noćas znaci raspoznavanja bili: tri i dva zvižduka. Šta bi se desilo da se neko prebrojao i opalio zvižduk više. Živci su bili prenapregnuti. Držao sam prst na obaraču i palac na kočnici.

Pretrčasmo Lukavičku cestu (ponekad je drže pod mitraljeskom vatrom) i ubrzo nas uvećalo u bazu. Protivatonsko sklonište. Prije rata mi je trebalo pet minuta da stignem na Dobrinju, a noćas, 24. juna 1992. više od dva sata. Ubrzo poslije nas dođoše i "Biseri". Momci su se odmah uvalili u ležajeve a ja, sa jednim komandir, odlazim tražiti smještaj. Čitava je Dobrinja u mraku. Struje već odavno nema.

(NASTAVAK NA
SLIJEDEĆOJ STRANI)

JEZERO

GROCERY & MEAT

2323 65. Street Brooklyn, NY 11201

Tel/Fax: (718) 375-6999

* HALLAL MESO - HALAL MEAT

* SUHO MESO

* SVE VRSTE SIRA

* RAZNE POSLASTICE

(NASTAVAK SA PRETHODNE STRANE)

Malo je flailo da on ne dobije metak od našeg borca. Posljednji se izvlačio, a teritorijalac mislio od njega da je četnik. Srećom, loše je gađao.

Čitav dan sam proveo sa Kemom i Doktorom u obilasku položaja. Za to vrijeme specijalci su pravili bazu: otpakivali nove ležajeve, prostirali nove tepihe, sređivali kuhinju. Sve iz magacina jedne beogradske firme za prodaju namještaja. Ja sam dobio francuski ležaj. Posao oko organizovanja baze preuzeo je naš predratni rezervista, Hajro. Ljubio nas je i grlio kad smo došli. Od prvog je dana u Dobrinji. Pozivao me je telefonom, obavještavao o situaciji i zadnjih dana molio, kumio za pomoć.

- Gafa, pomozite! Oni ulaze u naselje, tenkovima se šetaju, kuće nam ruše a mi nemamo dovoljno snaga da im se suprotstavimo.

Njegova porodica je bila sa njim. Taj, njegov posljednji poziv primio sam u turobnom raspoloženju. Mislio sam tada da je Dobrinja izgubljena. Ništa drugo mu nisam mogao reći osim: - Hajro, ne birni, biće sve u redu. Šta sam mu drugo mogao reći? On je to protumačio kao šifru i sa olakšanjem završio razgovor. Sad me grli i kaže mi da je tada znao da ćemo doći. Čudno, ja nisam znao. Samo sam ga tješio.

Dobrinja je izgrađena neposredno prije olimpijade. Novinari iz čitavog svijeta živjeli su u njoj za vrijeme igara. Smještena je na jugu tik pored aerodroma i trolebuskom linijom povezana sa gradom. U njoj živi dvadeset

hiljada stanovnika u prekrasnim kućama. U svojim najcrnijim danima bila je u potpunom okruženju. Sa dominantne tačke, na ivici brda Mojnilo sa tristo metara, tukli su ih tenkovima. Uz pomoć naših snaga iz grada, teritorijalci su ih uspjeli uništiti. Specijalac Tabak im je u tome dosta pomogao.

Sa zapada su ih tukli njihove komšije iz Nedžarića. Sa juga tenkovi smješteni na aerodrom. Srećom, moraju aerodrom prepustiti snagama UN-a. Na istoku je njihovo najjače uporište - Lukavica. Na toj strani zauzeli su dio Dobrinje, i linija razdvajanja je šezdeset metara. Ulica je ničija. Zgrade na jednoj strani su naše, a na drugoj njihove. A ofanziva traje.

Po parkovima su humke, sa imenima poginulih. Ima i pravoslavaca i katolika i muslimana. Posljednjih je najviše. Privh nema mnogo jer je znatan broj Srba otišao u Lukavicu. Jedni su otišli bojeći se nasilja zelenih beretki, a drugi su pobjegli glavom bez obzira, bojeći se gnjeva onih koji su im mogli pronaći oružje u stanu. Vojna policija Mutevelije, sadašnjeg komandanta Dobrinje, briljantno je ušla u sistem organizacije četničkog pokreta, pohapsila klovođe sa pronađenih spiskova, a ostali su u panici ostavili oružje i nestali. U njihovim stanovima ostalo je dovoljno oružja za odbranu i dovoljno hrane da Dobrinjci prežive tri mjeseca hermetičke blokade.

Sad je kritična istočna strana. Doktor se savjetuje sa svojim

borcima i odluka pada da njegovi borci brane zapadni dio, okrenut prema Nedžarićima, a da mi zaposjednemo istočni dio, prema Lukavici. Naš lijevi susjed je Šefkin bataljon. Za njegove borce mi kažu da su neustrašivi. Protivoklopne grupe znaju danima biti u kanalizaciji i kad se tenk pojavi, oni izlaze na površinu i skidaju ih. Mislio sam da pretjeruju, ali sam se kasnije uvjerio da je to istina.

Trećinu jedinice postavljam na prvu liniju. Njima komanduje Čičak. Nemilosrdno tjera i njih i ostale teritorijalce da se dobro ukopaju. Osmatrači javljaju nevjerovatne stvari. Četnici su im nadohvat ruke, bombama ih mogu gađati, a šetjau se. Tačno tako, četnici im se pred nosom šetaju. Zašto? Kako? Enigma bi brzo razjašnjena: silovit pritisak teritorijalci su trpjeli zaklonjeni iza zgrade. Nisu mogli, nisu znali i nisu imali kvalitetnog naoružanja da se "otvore", da zauzmu riskantne pozicije i da žestoko uzvraćaju. Tako su se četnici osokolili i ne trpeći preciznu vatru sa naše strane pripremaju se za nastavljnje ofanzive.

Pokazaćemo tim "sokolovima" s kim imaju posla.

Sa komandirima pravim plan odbrane:

Na liniji se prikupljaju podaci o rapsoredu njihovih snaga, i čeka se. Druga trećina je u zgradama iza prve linije. Odmaraju se. Ostali spremaju bazu, sa oružjem nadohvat ruke. Pokrili smo sve prolaze našim automatičarima, mitraljescima, snajperistima i POG-ovima. Čekamo.

Jeste li znali...

...da deset najrasprostranjenijih jezika obuhvaća više od polovice stanovnika svijeta?

Najveći broj govornika ima kineski (cijelu milijardu - svaki peti čovjek na svijetu služi se njime!); slijede engleski (300 miliona ljudi kojima je to maternji jezik), španski (250 miliona), hindi (oko 200 miliona), ruski, arapski, bengalski (sva tri po oko 150 miliona), portugalski (130), japanski (120) i njemački (100 miliona).

Tako kineski, engleski i španski obuhvaćaju gotovo trećinu, a prvih deset jezika više od polovice stanovnika svijeta. Ako bismo išli dalje, vidjeli bismo da prvih sto jezika pokrivaju čak 95 odsto svejetskoga stanovništva, dok su svi preostali jezici - preko 4.000 njih - raspoređeni na samo 5 odsto žitelja svijeta.

...da su jezici prilično neravnomjerno raspoređeni po kontinentima i državama? Tako ih u Africi i Aziji ima otprilike po 1.300, u oblasti Pacifika 1.000, u Sjevernoj i Južnoj Americi ukupno 700, na Srednjem istoku i u Evropi po 70...

Na Evropu otpada tek oko 1,5 odsto svih jezika svijeta, a rekord po broju jezika nedvojbeno je Papua Nova Gvineja, u kojoj je manje od tri miliona stanovnika, a čak 750 jezika (jedna šestina svih jezika svijeta). Papuanski jezici - za razliku od evropskih - slabo su proučeni; čekaju svoje istraživače i polahko izumiru.

...da - pored slavenskih i rimskih imena mjeseci - Bošnjaci imaju u svome jeziku i mjesec hidžreškoga kalendara?

Bošnjaci računaju vrijeme i od Hidžre, tj. seobe Božijeg poslanika Muhammeda a.s. iz Meke u Medinu (8. rebiul-evela ili 20. rujna 622. godine). Početak islamske ere računa se od prvog dana mjeseca muharema (prvog mjeseca) godine u kojoj se dogodila Hidžra, što je palo u petak i odgovara 16. srpnju 622. godine. Hidžreški kalendar (takvim) zasniva se na kretanju Mjeseca (dakle, lunarni je - za razliku od današnjeg kršćanskog, greogrijanskog, te julijanskog kalendara) i ima dvanaest mjeseci: šest ih ima 30, drugih šest 29 dana.

Mjeseci hidžreškoga kalendara imaju ovaj slijed i pišu se ovako: 1. muharemu/muharrem; 2. safer/saffer; 3. rebiul-evel/rebiul-evvel; 4. rebiul-ahir; 5. džumadel-ula; 6. džumadel-ahire; 7. redžeb; 8. Šaban; 9. ramazan; 10. ševal/ševval; 11. zul-kade i 12. zul-hidže/zul-hidždže.

...da je mjesec mart lažac, da je znao biti prvi mjesec u godini, te da je lipanj i danas negdje šesti, tj. juni, a negdje sedmi, tj. juli?

Slavenska imena mjeseci sačuvana su dobro u bosanskome jeziku, ali su uz njih u upotrebi i latinski nazivi: siječanj (januar - po Janusu, starorimskom bogu vremena) - nazvan tako jer se u tom hladnom mjesecu sijeku drva; veljača (februar - prema istoimenom rimskom čišćenja i pokajanja) - naziv potječe od pridjeva velji, tj. veliki; to je "veliki siječanj", mjesec kada se vrijeme velja, mijenja; ožujak (mart - prema Marsu, staroitalkom bogu proljeća, ili bogu rata u starih Rimljanima) - od starijih oblika. Ižujak, lažujak, lažak; i to je "lažljivi mjesec", u kome je vrijeme varljivo; travanj (april - u vezi je sa latinskim riječima aperire - otvoriti, apricus - sunčan; i tada se "otvara" proljeće) - po travi; svibanj (maj - po Maji, boginji prirode) - po biljci svibi; lipanj (juni - vjerovatno po Junoni, starorimskoj boginji braka i domaćinstva) - po lipama koje tada cvjetaju; srpanj (juli - po rimskom državniku Gaju Juliju Cezaru) - pošto se tada žanje žito, što su obavljale žetelice srpom; kolovoz (August - po rimskom caru Oktavijanu Augustu) - u tom se mjesecu skuplja ljetina i kolima, prevozi u hambare; rujan (septembar - znači "sedmi") - po rjuju, tj. rikanju jelena, koji se u to doba pare; listopad (oktobar - tj. "osmi") - po lišću, koje opada u tom mjesecu; studeni (novembar - tj. "deveti") - to je prvi studeni mjesec u godini; prosinac (decembar - tj. "deseti") - prema glagolu prosinuti, jer se poslije zmskog solsticija dani dulje i bivaju svjetliji...

Godinama u starih Rimljanima počinjala je 1. mara, te je April bio drugi, septembar sedmi, a februar dvanaesti mjesec. Poslije reforme kalendara (koju je izvršio Gaj Julije Cezar) nova godina (po kršćanskom računanju vremena) počinje 1. januara. A na slavenskom sjeveru, gdje se priroda kasnije budi negoli na jugu (zbog studeni), pa i lipe cvjetaju sa zakašnjenjem - lipanj je (npr. u Poljaka) i dan-danas sedmi mjesec, tj. juli, a srpanj je - august.


Alba Productions

Professional Video & Photography



**Vasa najdraža veselja
zaslužuju biti u rukama
profesionalaca...**

za povoljne cijene pozovite **718 769-1409**
AMIR SUKALIC **917 439-4971**



21-01 24. Avenue
Astoria, NY 11102
Tel. (718) 721-7777
Fax (718) 545-3419

Riccardo's
by the bridge

**VAŠA SVADBA ĆE BITI
NEZABORAVNA ako je organizujete
u našem RESTORANU**



- * Luksuzna dvorana za 450 osoba
- * Veliki podijum za igru
- * Osoblje u potpunosti poznaje Bošnjačke i Albanske svadbene običaje
- * Besplatan veliki parking za sve goste
- * Prihvatljiva cijena za Bošnjački džep

PAN-LINE TRAVEL

41-04 30.th Avenue
ASTORIA, NY 11103
Tel: (718) 278-8395
Fax: (718) 278-8396



PAN LINE TRAVEL

ŽELITE LI PUTOVATI U DOMOVINU
PO NAJPOVOLJNIJIM CIJENAMA
OBRAZLOŽITE SE NAMA

ZENIDA RADONCIC
(718) 278-8395

SAVRSENA USLUGA NA
MATERNJEM JEZIKU

SARAJEVO * MOSTAR * ZAGREB * PODGORICA

**TRANSLATIONS NEEDED
For U.S. Army in the Balkans**

TRW is currently seeking American citizens who are proficient in Bosnian and English and in good physical condition to work as interpreters with U.S. peacekeeping forces in the Balkans.

All candidates must pass a security background check, a language test, and a medical examination. TRW may offer one year agreements to those who pass and pay \$4.000 per month plus a \$2.000 bonus each six months. TRW will also pay transportation costs, housing, food, medical and life insurance. If you are interested in working as an interpreter in the Balkans, feel you meet our requirements and are able to deploy, fax your resume to (703) 968-1276.

TRW S&ITG (formerly BDM International) is a U.S. defense contractor who provides linguists to support US Military Operations overseas. Beginning with Desert Shield/Desert Storm in 1990., later with Operation Restore Hope in Somalia in 1993 and again to support the United States effort in the island of Haiti in 1994. Once again TRW is providing linguist support for US Military operations, this time in Bosnia, Croatia, Greece, Germany, Hungary, Italy, Kosovo and Macedonia.

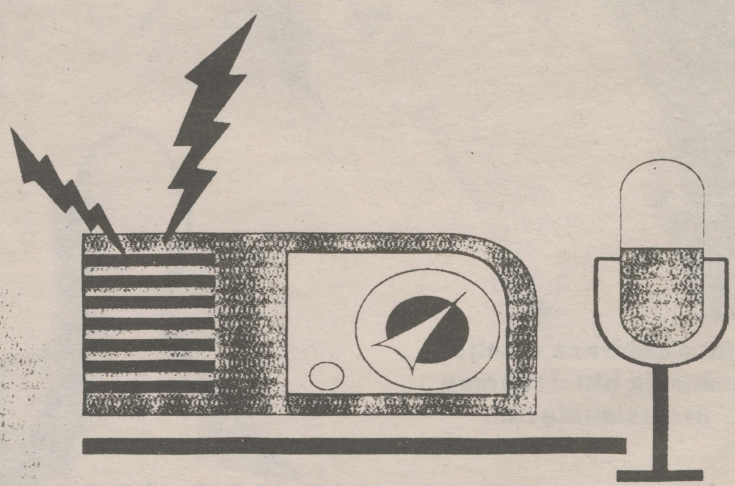
For additional information, call (703) 968-1263

BN RADIO

SEVDAH

Svake subote od
1 PM do 2 PM

1430 AM



www.radiosevdah.cjb.net

Investors

Real Estate & Property Management
4548 N. Western Ave.
Chicago, IL 60625

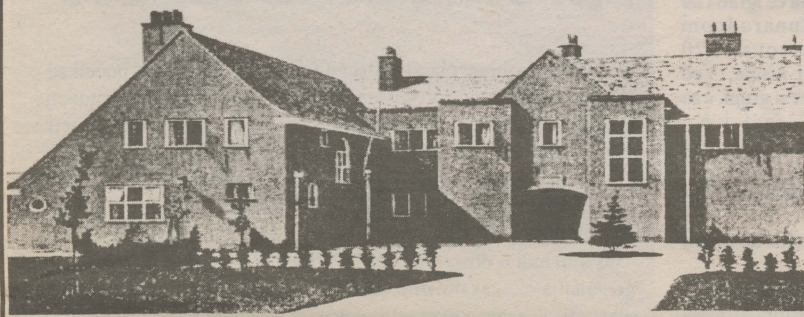
Tel: (773) 275-3400
Voice Mail: (773) 854-2658
Cell. Phone: (773) 491-9045
Fax: (773) 275-0697



MELDINA KORADŽIĆ
REALTOR ASSOCIATE

Ako želite da kupite stan, kuću, zgradu ili poslovni prostor uz minimalno učešće i uz vrlo povoljne kamatne uvijete

PRVO NAZOVITE MENE!



Kada pripremate svadbena veselja, rođendane, koncerte ...
A želite da se dobro zabavite uz pjesmu i igru samo pozovite

Orkestar

VESELI PLAVOGUSINJANI



Mirsad
MIKI
Kolenović

SAMO NAZOVITE
I MI SMO TU
Tel: (718) 220-0725
Tel: (718) 561-1638
Beep: (917) 884-4468

Bilo gdje
MIKI svuda



Auto Care

PUTICA LTD.

196-41 Northern Blvd.
Flushing, New York 11360

(718) 357-3950

COMPLETE AUTO SERVICE & REPAIRS
COMPUTER DIAGNOSTICS, A/C, INSPECTION



malësia
TOUR & TRAVEL SERVICE CO.
2472 Arthur Avenue, Bronx, NY 10458

Real Estate Mgmt. • Tour • Travel • Albakos Import/Export

PUTUJTE SA NAMA

New York

* SARAJEVO. \$600 + Tax + Week.
* SKOPJE \$600
* TIRANA \$600
* ZAGREB \$560
* DUBROVNIK \$625
* PODGORICA \$725

NAZOVITE
Tel. (718)
220-5000

DETROIT ILI CHICAGO ZA PODGORICU \$900 + Tax + Weekend

Cijene za period od 15. Juna do 6. Sept. 2000

New York

* SARAJEVO. \$800 + Tax + Week.
* SKOPJE \$800
* TIRANA \$800
* ZAGREB \$700
* DUBROVNIK \$785
* PODGORICA \$850

NAZOVITE
Tel. (718)
220-5000

Visočki rukometaši učestvuju na turniru u Belgiji

BOSNA TRAŽI FORMU PRED NOVU SEZONU

Na turniru učestvuje 20 ekipa podijeljenih u četiri grupe

Nakon što trenirali u

Bosne pripreme Antović poveo je na put Alibegića (golmani) Mušibegović a, Konju, Ahića, Hurema, Memića, Konjičanina, Čekića, Handžića.

U okviru priprema jednom jakom turniru, na kojem će ekipa podijeljenih u su poznati i protivnici su ekipe iz Holandije, Luksemburga, te jedan drugoligaš.

Pored ovih, na turniru će nastupiti i ekipe iz Danske, tako da će, prema riječima trenera Antovića, ovo biti dobra prilika da se vidi koliko može ovaj podmlađeni sastav protiv veoma jakih protivnika.

Pored utakmica na turniru planirano je da Bosna odigra i što veći broj prijateljskih susreta, tako da će tih deset dana biti maksimalno iskorišteno za uigravanje ekipe pred početak naporne sezone.

Treba istaći da je u teškoj finansijskoj situaciji u klubu, veliku pomoć kod planiranja ove turneje pružio bivši igrač Bosne Haris Džafić koji zajedno sa Salemom Dobojačkom igra za ekipu Tongerena. Ne sumnjamo da će njih dvojica biti dobri "domaćini" svojim dojučerašnjim saigračima, te da će boravak u Belgiji proći kako je planirano. Povratak u Visoko planiran je 15. avgusta.



su deset dana Visokom, rukometaši otišli su na u Belgiju. Trener Hadžića i Džudžu, Vujića, Mustafića, Maslu, Huseljića, Ganića, Smajlovića i

Bosna će igrati i na međunarodnom učestvovati 20 četiri grupe. Već Bosne u grupi, a to Belgije, njemački

Mijenja li goraždanski rukometaš sredinu

DAMIR HUBJER DOBIO PONUDU IZ BELGIJE

Damir Hubjer (24), kapiten rukometaša Goražda, dobio je ponudu da karijeru nastavi u Belgiji.

Ovaj izuzetno uspješni rukometaš dobio je više priznanja, a u 1999. godini proglašen je za najuspješnijeg sportistu Goraždanskog kantona.

- Predsjedništvo i stručni štab Goražda žele zadržati ovog vrsnog igrača, jer bi njegovim odlaskom klub izgubio vođu ekipe, što bi se sigurno odrazilo na rezultat - kaže prvi stručnjak Goražda Muhamed Pleh.

Turbina počela pripreme Ambicije usmjerene prema vrhu tabele

Fudbaleri Turbine, članovi Druge fudbalske lige - Jug, počeli su pripreme pred predstojeću sezonu. Zbog loše finansijske situacije u kojoj se klub nalazi, "zeleni" će kompletne pripreme obaviti u Jablanici.

U novu sezonu Jablaničani će ući sa standardnom ekipom, s tim što je redove "zelenih" napustio Dino Klepo (Olimpik), a nakon godinu dana pauze vratio se Dženan Rizvić.

- Iako se radi o dosta mladim igračima, vjerujem da će ova generacija uz maksimalno zalaganje uspjeti podići rejting i plasirati se u sam vrh tabele - rekao je jedan od najboljih igrača Turbine Sanjin Spahić.

OMLADINSKI RADIO BIH



AM 680



DETROIT

UZIVO!!!

PONEDELJKOM 21:00-22:00

BOSANSKI NARODNI I ZABAVNI HITOVI
NOVOSTI IZ BOSNE I HERCEGOVINE I AMERIKE
VASE ZELJE I POZDRAVI

Telefon (248) 909 1006

u studiu (248) 557 3300

SULEJMAN, ALEN I FARUK

Adresa:

P. O. Box 7832

Bloomfield hills, MI 48302

Željezničar prošao prvu prepreku u Prvenstvu

VELIKI PODSTREK ZA VISLU

Odgovornost igrača za povoljan rezultat

Željezničar je uspješno prešao prvu prepreku. Aktuelni prvak BiH Brotnjo Grbavicu je napustio poražen, i što je možda još značajnije, nadigran. A ono što je još značajnije je da će Željezničar utakmicu Kupa UEFA protiv Visle dočekati u dobroj atmosferi i sa optimizmom.

Međutim, ono što se na utakmici dalo uočiti je nervoza igrača Želje. U prvih 45 minuta bilo je pretjerane grubosti, nepovezanosti i treme.

- Igrači su bili pod opterećenjem i velikom obavezom. Naši navijači su jako zahtjevni, očekuju da uvijek igramo dobro, tako da je i to neka vrsta pritiska. Utakmica se ne rješava za 15 minuta. Treba strpljenja, a to je dokazalo drugo poluvrijeme. Pokazali smo našu pravu snagu. Igralo se ljepše i kvalitetnije, a igrači su u

potpunosti ispunili svoju zadaću, tako da krajnji rezultat nije nimalo sporan - prenosi nam svoje impresije trener kluba sa Grbavice Dino Đurbuzović.

Prije početka prvenstva, u Upravi i Stručnom štabu Željezničara su tvrdili da je meč protiv Brotnja odlična proba pred okršaj sa Vislom. Na kraju, može se reći da je proba uspjela.

- Iako nam je jako drago što smo pobijedili, nije nas zahvatila euforija. Živimo od utakmice do utakmice, pa je tako i sada, pred meč sa Vislom. Znamo kakvi su, dobili smo sve informacije. Realno, izuzetno su jaka ekipa. Na nama će biti velika odgovornost, ali vjerujem da će igrači ispoljiti maksimalnu dozu odgovornosti što bi nam donijelo povoljan rezultat - govori Đurbuzović.

Chicago, Illinois

Izveštava: Hasan Maksumić

IZVJEŠTAJ O SPORTSKIM
ZBIVANJIMA U CHICAGUNational Soccer Lige-Chicago Major Division
Zaostale utakmice iz prvog dijela prvenstva:

U Julu, u pauzi između dva dijela prvenstva, N.K. "LJILJAN" je odigrao zaostale utakmice sa:

N.K. "LJILJAN" Chicago - BW "POSEIDON" Chicago 13 : 0

N.K. "LJILJAN" Chicago - WI "JETS-A" Chicago 2 : 1

Dakle, N.K. "LJILJAN" je nakon prvog dijela prvenstva, osam kola, pobedio sve utakmice i zauzeo ubjedljivo prvo mjesto na tabeli.

Drugi dio prvenstva:

Deveto kolo-odigrano u nedjelju Jula 30, 2000

N.K. "LJILJAN" : SAC "WISLA" Chicago 0 : 3

Deseto kolo- odigrano u Nedjelju August 6, 2000

N.K. "LJILJAN" Chicago - "CKC-WARTA" Chicago 1 : 1

Strijelci za N.K. "LJILJAN": Uzeirović u prvom poluvremenu

N.K. "LJILJAN" Chicago:

Topic, Sejdinović (Alimani), Jakupovic, N. Hadžić, O. Hodžić, Krđžalić (Ramic), Kišija (Topic S), Sadžak, Zulovic H (Kurtovic E.), Uzeirović, Potkrajac

I nakon jednog poraza od Poljaka na početku drugog dijela prvenstva i nerešenog rezultata u desetom kolu N.K. "LJILJAN" se idalje nalazi na prvom mjestu u lizi.

Umjesto odigravanja slijedećeg kola u narednu nedjelju August 13, 2000 Ljiljani će učestvovati na tradicionalnom nogometnom turniru u organizaciji hrvatskog N.K. "ORLOVI" iz Miliwaukee-a. Na ovom turniru će također učestvovati i fudbaleri N.K. "Bosna". Turnir će se odigrati u nedjelju 13-tog Augusta 2000. u dvije grupe sa po četiri tima.

Narednu prvenstvenu utakmicu Ljiljani igraju sa N.K. "ADRIJA" Chicago (Hrvati) 20-tog Augusta 2000.

Inače Ljiljani će se vjerovatno sastati sa istim protivnikom i na gore navedenom turniru.

-Chicago First Division

N.K. "BOSNA" Chicago - S.C. "TRYCICLE" Chicago 1 : 1

Stadion: Lincoln/ Octon, Satnica: 5:00 P.M.

ZADNJE PROVJERE
FERRARIJEVIH BOLIDA

Luca Badoer napravio je zadnje testove na bolidima Ferrarija koje će tim koristiti na utrci u Madarskoj. Na stazi u Fioranu, u Schumacherovom bolidu (Šasija br.203) Luca je odvezio 4 kruga. Zatim je sjeo u Schumacherov rezervni bolid u kojem je odvezio također 4 kruga. Nakon toga na redu je bio Barrichellov bolid u kojem je također odvezio 4 kruga. Ostvario je najbrže vrijeme od 1.04.509. Barrichellov rezervni bolid još nije bio spreman tako da će njega provjeriti u srijedu.

FORMULA 1:
SCHUMACHER U
FORMULI DO 40. GODINE

Nijemac Michael Schumacher ostat će u Ferrariju i vozit će do 40. godine, izjavio je njegov menadžer Willi Weber, javljaju agencije. "Svaki menadžer živi od dobrog ugovora i mi imamo jedan sa Ferrarijem koji traje do 2002. godine i bit će ispoštovan", rekao je Weber. Naglasio je da je uvjeren da će bilo koja Ferrarijeva ponuda držati Schumachera (31) na stazi još devet godina

PREMIJERLIGA
PRVOKOLO

Rezultati prvog kola: Đerzelez Zenica-Budućnost 1:1, Željezničar - Brotnjo 2:0, Ljubuški - Troglav 2:0, Travnik-Capljina 1:0, Kiseljak-Iskra 0:1, Krajina-Posušje 1:1, Sloboda - Celik 1:1, Orašje - Sarajevo 1:1, Široki Brijeg-Jedinstvo 0:1, Olimpik-Rudar 1:0. Utakmica Velež-Zrinjski odgođena je za 13. avgust.

1. Željezničar	1	1	0	0	2:0	3
2. Ljubuški	1	1	0	0	2:0	3
3. Iskra	1	1	0	0	1:0	3
4. Travnik	1	1	0	0	1:0	3
5. Jedinstvo	1	1	0	0	1:0	3
6. Olimpik	1	1	0	0	1:0	3
7. Budućnost	1	0	1	0	1:1	1
8. Celik	1	0	1	0	1:1	1
9. Đerzelez Z.	1	0	1	0	1:1	1
10. Krajina	1	0	1	0	1:1	1
11. Sarajevo	1	0	1	0	1:1	1
12. Orašje	1	0	1	0	1:1	1
13. Sloboda	1	0	1	0	1:1	1
14. Posušje	1	0	1	0	1:1	1
15. Capljina	1	0	0	1	0:1	0
16. Kiseljak	1	0	0	1	0:1	0
17. Široki	1	0	0	1	0:1	0
18. Rudar	1	0	0	1	0:1	0
19. Brotnjo	1	0	0	1	0:2	0
20. Troglav	1	0	0	1	0:2	0
21. Velež	-	-	-	-	-	-
22. Zrinjski	-	-	-	-	-	-

U2. kolu sastaju se: Rudar-Đerzelez Zenica, Čapljina-Olimpik, Posušje-Travnik, Zrinjski-Krajina, Jedinstvo-Velež, Iskra-Široki, Troglav-Kiseljak, Celik-Ljubuški (9.8), Brotnjo-Sarajevo (10.8.), Budućnost-Orašje, Željezničar-Sloboda (12.8.).

Rochester, New York

Izveštava: Mensur Bajrić

"Bosnian S.C." - "Valentino" 3 : 1
u mucu smo najjači

"Bosnian S.C." Obradović E.8, Čelik 7, Džaferović 7, Zelenjaković 8, Katardžić 7, Obradović S.7, Bodulović D.7, Heganović 7, Bijelić 7, Stipić 7, Bodulović B.7

Danasnji susret je bio biti ili ne biti za obadvije ekipe. Našoj ekipi je trebala pobjeda da bi se obezbijedila šampionska titula, a ekipi "Valentino" eventualna pobjeda bi skratila neizvjesnost oko opstanka pred iduće zadnje kolo prvenstva. Kako smo već bili upoznati našem treneru Hasanu Sidranu je bilo kud i kamo teže sastaviti ekipu, jer od prethodna dva kola naša ekipa je desetkovana. Crveni kartoni (H. Osmanović, Mujezinović, Husejinović), povrede (Jolić), žuti kartoni (Sidran Sanel). Do pred samu utakmicu trener Sidran nije znao na koliko igrača može računati za današnji susret. Ali kako i sam naslov kaže, ovo što je ostalo od ekipe morali su stisnuti zube i gristi do zadnjeg atoma snage a kako i nebi u pitanju je šampionska titula i plasman u najviši rang takmičenja R.D.S.L (Rochester district soccer lige).

Sam početak utakmice počinjemo sa deset igrača, jer još nije bio stigao Bodulović D. Nešto zatvorenija igra obje ekipe odvijala se za kratko vrijeme, jer poslije naše prve šanse (5. min.) ubrzo dolazi i druga (10. min.) i oba puta u šansi je bio najistureniji naš napadač Boki Bodulović. Od 12. minute smo konačno kompletni jer je pristigao Bodulović D. i to se odmah osjetilo i na igri naše ekipe. Preuzimamo igru u svoje ruke (noge). Najviše spominjani Bodulović B. i ovaj put našu ekipu dovodi u vodstvo. Kako igra sa dva špica nije davala željenog rezultata stoga se prelazi na igru sa jednim i to se osjeća u igri jer odustvom Mujezinovića bili smo ostali bez sredine terena. Takva igra donosi nam prednost i kao što rekoh u 21. minuti već vodimo sa 1:0. Napad sa sredine terena započeo je Boki Bodulović, kratak pas do Bijelića, ovaj mu šalje loptu

u prazan prostor, dribling jednog, drugog igrača i lopta je ispod istrčalog golmana gostiju odsjela u mrežu. Do kraja prvog dijela igre uz dvije tri izgledne prilike za naše ništa se više posebno nije dogodilo. Početak drugog poluvremena je u znaku gostiju i u totalnoj ofanzivi istih. Rijedjaju se napad za napadom, ali na sreću golmana Obradovića sve do ivice šesnaest metara. Na sve moguće načine (igrom i sportski) gosti pokušavaju izravnati rezultat. Čas igraju visokim loptama i sa visokim centaršutevima, pa zatim dugim pasovima po zemlji. Naši se uspješno brane i po kojem kontrom dolaze do predaha. Odolijevali smo sve do 65. minute. Gosti izvode jedan od svojih brojnih napada u drugom poluvremenu. Desnokrilni napadač američkih talijana se vješto oslobađa lijevog bočnog, u našim redovima Jasmina Džaferovića, ulazi u šesnaesterac ovaj ga povlači za dres odpozadi, sudija opravdano pokazuje na penal. Isti igrač je bio siguran egzekutor i to je 1:1. Nasi kreću sa centra, ali i sa nadom da će za ostalih 25 minuta uspjeti postići pogodak i doći do najvrednije pobjede u prvenstvu. To uspijeva danas indisponiranom Dadi Boduloviću koji natrčava na odličan centaršut svog brata Bokija i pored nemoćnog golmana "Valentina" šalje loptu u mrežu. Gosti se totalno otvaraju što koristi veteran u našim redovima Heganović i povisuje na 3:1. Naime jedan napad na sredini terena presijeca mladajni Čelik, odmah upošljava Bijelića koji u maniru "slalomaša" hita ka голу naših protivnika. Dolazi na 10 metara od gola gostiju, šutira u praznu mrežu, natrčava Heganović i povisuje na konačnih 3:1. Do kraja se igralo još 5 minuta, ali bez ikakvih promjena. Aferim Ljiljani.

REDAKCIJA SabaH - a ČESTITA
FUDBALERIMA BOSNE IZ ROCHESTERA I
NJIHOVIM ČLANOVIMA UPRAVE
OSVAJANJE ŠAMPIONSKE TITULE

košarka

Mladi hrvatski košarkaš Bruno Šundov, od danas je novi član prvaka NBA lige - Los Angeles Lakersa! 20 - godišnji Splićanin bio je uključen u zamjenu igrača na relaciji Dallas Mavericks - LA Lakers, koja ga je usmjerila u najbolju

Bruno Šundov
u Los Angeles
Lakersima!

pored Shaqa, Bryanta, Phila Jacksona je bio samo san. Sad je java... izjavio je Šundov, čiji se uspon u košarkašku elitu zaista može opisati kao - san snova...

NIJE ČESTO - AL JE PRAVO MJESTO

JEDNOM MJESEČNO NA SAMO 10 MINUTA OD ASTORIJE

The Best Night Club
New York
EXIT
DISCO ZA SVE GENERACIJE
OD 10pm DO 4am
18 and over
ID required
ULAZ \$20.00
Nedjelja 3. Septembar
Miki 149 Greenpoint Ave. Brooklyn N.Y. 11222

Live Band "Veseli Plavogusinjani"
DJ Americans - Swavek & Vinc
Night Club
149 GREENPOINT AVENUE
(Corner of Manhattan Avenue), Brooklyn

Za sve informacije zovite:
Tel: (516) 770-1098 (vinc)
Beep: 917-946-3615

RIZIK INTERNET SEKSA

Ljudi koji koriste Internet kako bi prošli partnere za seksualne odnose u realnom životu izlažu se velikom riziku obolijevanja od seksualno prenosivih bolesti ili poprilično opasnih i nesigurnih intimnih odnosa tvrdi američka vlada u svojoj studiji.

Naime, istraživači su ispitivali navike 856 osoba koje su u Denveru zatražile testiranje na virus HIV-a gdje je gotovo 16% ispitanika izjavilo kako svoje seksualne partnere traži online. Gotovo trećina njih koji su ostvarili kontakt došla je u doticaj sa spolno prenosivim bolestima i HIV

pozitivnim partnerima. Za usporedbu, oni koji su partnera tražili konvencionalnim metodama u dodir s spolnim bolestima došli su u 20% slučajeva, a njih 14% imalo je odnose sa partnerima pozitivnim na virus HIV-a.

TAJNE CIA-e NA INTERNETU

Na privatnom Web siteu arhitekta Johna Younga koji od 1996. objavljuje tajne papire, pronadene su tajni CIA dokumenti označeni žigom "top secret". Dokumenti predstavljaju bilješke razgovora održanih 1988. između dužnosnika CIA-e i japanske Agencije za istraživanja javne sigurnosti. Prošlog mjeseca, gospodin Young objavio je necenzurirani tekst tajnog povijesnog CIA skupa iz 1953

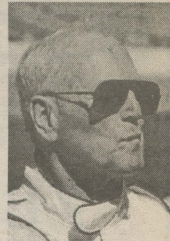
u Iranu kojeg je prenio i The New York Times. Najnoviji dokument dobio je putem e-maila iz Japana, ali nije želio otkriti ime pošiljatelja. U njemu su osim iskustva o djelovanju u Iranu, Kini, Kubi, SSSR-u i drugima, navedena i imena japanskih špijuna. CIA i FBI nisu još reagirali na ovaj događaj, ali je, prema pisanju američkih medija, japansko Ministarstvo pravosuđa službeno skidanje sadržaja sa Interneta.

ČUDOVISTE IZ LOH NESA U NORVEŠKOJ

Prošle godine znanstvenici su snimili zvukove kojima nisu znali porijeklo. Ove godine oni će pokušati pronaći mitsko čudovište Selmu. Ove su se godine znanstvenici okupili u ekspediciji pod nazivom GUST 2000 u kojoj će uz pomoć najbolje opreme pokušati pronaći to čudo. Znanstvenici su se dobro informirali kod lokalnog pučanstva tako da već znaju kako Selma izgleda. (oni koji to ne znaju mogu je vidjeti na slici) Legenda o Selmi u Norveškoj postoji još 1750 godina. Mnogi stanovnici sela smatraju da je priča o čudovištu glupost ali mnogi vjeruju da u tom jezeru ima nešto, a neki vjeruju da u jezeru žive i čitavé krda čudovišta! "Naravno da ima nešto u tom jezeru" - kaže jedan stanovnik - "To je nešto...samo ja ne znam što"

Paul Newman morao sletjeti

Glumac Paul Newman morao je prizemljiti svoj avion na jedan mali aerodrom u državi New York zbog problema sa električnim instalacijama. Paul je prošao nepovrijeđen, a slika je sa Daytona Beach na Floridi dok se Paul pripremao za start Rolexove 24-satne automobilske utrke.



Paul Newman

Barrichello postao junak formule 1



Prošlonedjeljna utrka vozača formule 1 bila je jedna od najzbuđljivijih u posljednjih desetak godina. Prvoplasirani na listi Michael Schumacher ponovo je doživio (kao u Austriji) da bude izbačen na samom startu tako što ga je Fischella udario straga mada dobar dio krivice snosi i David Coulthard koji je izgurao Schumachera i prisilio ga na kočenje. Nakon toga izgledalo je da će McLaren završiti 1-2 pobjedom međutim daleko iz pozadine, tačnije sa 18-tog mjesta, brilijantnom vožnjom i taktikom, drugi Ferarrijev vozač Rubens Barrichello prestiže sve i u cilj ulazi kao prvi, po prvi put nakon 123 utrke u Formuli 1. Tako je u ukupnom poretku Schumacher zadržao vođstvo sa 56 bodova a prate ga Hakkinen i Coulthard sa 54 te Barrichello sa 46 bodova.

HARRISON FORD HRABAR I U PRIVATNOM ŽIVOTU

Harrison Ford je prošlog vikenda dokazao da kao što može odglumiti Indianu Jonesa, isto tako može biti hrabar i u privatnom životu. Naime, dvije dvadesetogodišnjakinje planinarile su po američkim planinama no jedna je zahvaljujući vrućini dehidrirala te više nije mogla hodati. Na njih je naletio

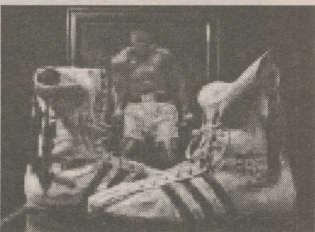
drugi planinar koji je pomoću mobitela zazvao pomoć, a taj poziv čuo je popularni Harrison Ford koji je u blizini letio svojim helikopterom. Nakon što je čuo poziv, pronašao je djevojke, besprijeekorno se spustio i uskoro prevezao bolesnu djevojku do obližnje bolnice. Harrison Ford je inače pilot sa dugogodišnjim stažom.

Pojeo 22 kukuruza za 10 minuta

Covjek na slici zove se Rick Wright i on je pobjednik neobicnog takmicenja u brzom jedenju skuhanih kukuruza, organizovanog za vrijeme festivala kukuruza u Olatheu, Colorado. Rick je za samo 10 minuta pojeo 22 kukuruza pobijedivši 200 kg teškog najvećeg konkurenta Tiny Parkera.




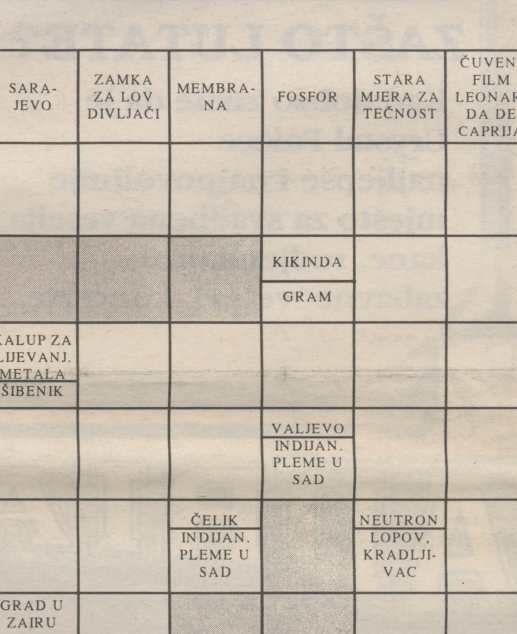
Alijeve patike na prodaji



Cipele na slici su vlasništvo bivšeg boksera i dugogodišnjeg šampiona teške kategorije Muhammad Alija u kojima se on borio protiv Joe Frazera 8. marta 1971. godine. Patike će biti ponudene na aukcijskoj prodaji, a očekuje se da će dostići cijenu između 100.000 i 150.000 dolara.

BRITNEY I PRINC WILLIAM

Nakon "patki" oko njenog skorog vjenčanja, američka pop zvijezda Britney Spears se okrenula osvajanju britanskog Princa Williama s kojim bi rado otišla na spoj jer je jednostavno "sladak". Prema njezinim riječima, William joj je poslao e-mail u kojoj joj pokazuje svoje oduševljenje njenim uspjesima, na što mu je osamaestogodišnja Britney odgovorila. Najavila je kako pri skorom posjetu Engleske, ukoliko ju Princ pozove na sastanak, želi prihvatiti taj poziv jer je "simpatičan i da ona razumije kroz što on prolazi". Ljubav na vidiku?

AUTOR: ISMET HEROVIĆ	STAROSJ- EDIOCI AMERIKE	NAPAKO- STITI	STARA MJERA ZA DUŽINU	DŽEMAL (SKR.)	GRAD U MEXICU, DRŽAVA JUKATAN	JEDAN OD OSN. POJMOVA KINESKE FILOZOF.	PORUKE, OBAVI- JESTI (LAT.)	NEPRI- JATAN ZADAH	KONJ	VELIKA ZMJA, UDAV	PRVO SLOVO												
SVADLI- VAC, PRKONJI- CA								VIJETNA- MKA															
VRŠITI NAREZIV- ANJE											PRODOR- AN GLAS												
NEPRIJAT- ELJ, KRVNIK									T. K. METALNE NAPRAVE NA OBUČI KAUBOJA														
NARJEČJE, POSEBAN GOVOR NEKOG KRAJA						UMOR LESKOVAC																	
KINESKA MJERA ZA DUŽINU				STAROGE- RMANSKO PLEME DIO ODJEČE																			
"ATMOSF- ERA"			IGRA, ZABAVA (ENGL.) GRAD U EGIPTU				KOSOV. MITRO- VICA KRINKA, OBRAZIN- A			KELVIN REBRAS. TKANINA													
RUSKO Ž. IME, NIKUSJA					NAŠE Ž. IME	MUSLI- MAN U NEKAD. ŠPANIJI ST.KNINA					GLUPAK, GLUPAN (MN.)												
UGLIJK		SLOVEN. ŽEN. IME RADIUM						"ZAVOD ZA ISPITIVA- NJE TRŽIŠTA"										SARA- JEVO	ZAMKA ZA LOV DIVLJACI	MEMBRA- NA	FOSFOR	STARA MJERA ZA TEČNOST	ČUVENI FILM LEONAR- DA DE CAPRIJA
UZROK IRITACIJE								URED EPISKOPA OSN.MOD. TURSKE, KEMAL															
MALA INDIJANS. SJEKIRA	ARAPSKA KULTURA I UMJETN.								INDIJANS. TROFEJ SAVITI SE												KIKINDA GRAM		
TEMPO		IZGUBITI DLAKU SUMPOR								VOLUMEN IME PJEV. JURKOVIĆ								KALUP ZA LUEVANJ. METALA ŠIBENIK					
OSNOVNA			"OMLAD. RADNA AKCIJA" POZNAV- ALAC				PARK, HAZBA- ŠČA BRODSKA OPREMA														VALJEVO INDIJAN. PLEME U SAD		
METAR		NAUČNIK, STRU- ČNIAK ČEMPRES KIPARIS																	ČELIK INDIJAN. PLEME U SAD			NEUTRON LOPOV, KRADLJI- VAC	
BUBU- LJICE					DRUGI NAZIV ZA ESKIME KONJ							GRAD U ZAIRU (K.E.I) SPREMIŠT- E ZA ALAT											
MJ. NA SJEVERU VJETN.				PRAŽITEL- JI POTISJA GRADIĆ U BANATU (SRBIJA)						AUSTRIJA MJ. KOD DIZELDO- RFA (NJEMAČ.)		PRILIČNO JAK MEKS. ŠAHIST, HOZE											
MAGMAT- SKA STIJENA ZRNAS. SASTAVA						ZIMSKI SPORT KAUBOJS- KO UŽE				ZNAK, SIMPTOM (TUR.) NEPRIJAT. ZADAH							KOSA- STRANA NASIPA						
DIO TUJELA, ŠJA					L.T. BEŽ PONOSA, ODVRAT- AN			PREDS. MOK-a HUAN KOMPAR- ATIV OD LAKO															
PREGAČA							MJ. U BOKI KOTORS- KOJ MATERIJA									KELVIN PROLJEĆ. MJESEC							
SabaH	ŠVEDSKA ZATVOR, HAPS		KIP. POPRSJE BITKA						SLOV. KOMPOZ. BLAŽ PRITOKA RONE						MAKARS- KA VRIJEDN. PAPIR								
VEZNIK		DJEVOJKA IZ BEGOVE PORODICE GRČ.SL.								ČOVJEK SA NIZIJE K. I.													
HLJEB OD KUKUR. BRAŠNA						DRAGI, LJUBAVN- IK (TUR.) VEZNIK					KALCIJUM KELVIN		ČUV. ŠERIF SA DIVLJEG ZAPADA. VAJAT A										
RASA, PASMINA				VARENO MLJEKO								ČIN, SPIS (MN.)											

CRYSTAL PALACE



**31-09 BROADWAY
ASTORIA, NY**

Tel: (718) 545-8402

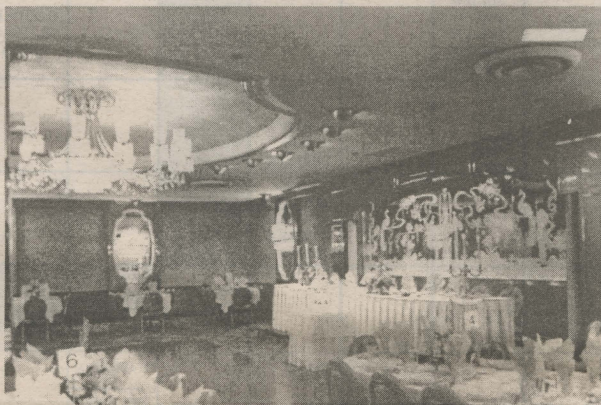
(718) 545-2990

Fax: (718) 545-9275



ZAŠTO LUTATE?

Kad dobro znate da je
Crystal Palace
najljepše i najpovoljnije
mjesto za svadbena veselja,
kane, rođendane,
zabavne večeri, koncerte.....



**RASPOLAZEMO SA
NEKOLIKO
DVRANA I
ZADOVOLJAVAMO
POTREBE NASIH
KLIJENATA OD
50 DO 1.200
GOSTIJU**

ADRIATIC STUDIO

**17-11 65. Street
(Između 17. i 18. Ave.)**

Brooklyn, New York

Tel. (718) 816-8130

Tel. (718) 234-5210

***** NAJO I ANA SPAHIĆ *****



**NAJVAŽNIJE
TRENUTKE
VAŠEG ŽIVOTA
POVJERITE
PROFESIONALCIMA
SA 15 GODINA
ISKUSTVA**

